

# Arriba

Madrid, miércoles 22 noviembre de 1961



## SOLIDARIDAD HISPANO-PORTUGUESA



Como fiel expresión de la amistad y solidaridad hispano-portuguesa, España entera, encarnada en su Caudillo y en el pueblo de Madrid, tributó un clamoroso recibimiento de afecto al Presidente del país hermano, almirante Américo Thomaz. Sobre un fondo que recoge un aspecto de la capital de España en la mañana de ayer, Sus Excelencias se saludan a la llegada del Presidente portugués a la estación de Atocha. A la izquierda de estas líneas, el Alcalde de Madrid cumplimenta al egregio visitante. (Fotos Pastor.)









## ¡BIEN VENIDO, SEÑOR PRESIDENTE!

Pese a la terquedad de la lluvia, Madrid estuvo en primera fila para recibir entusiastamente al Presidente del país hermano. En esta serie gráfica se recogen diversos aspectos de la llegada del almirante Américo Thomaz a la capital de España: El Presidente de Portugal y su esposa en el momento de descender del tren especial en la estación de Atocha son saludados por el Jefe del Estado español y señora, que aparecen momentos después conversando en la sala de recepciones de la estación. El Presidente Américo Thomaz saluda a los miembros del Gobierno y recibe la llave de oro de Madrid, que le ofreció el Alcalde, conde de Mayalde. Finalmente, la comitiva a su paso por la calle de Alcalá, y un aspecto de la multitud asomada al muro de la estación para ver el paso de los Jefes de Estado. (Fotos de Pastor.)



Ayuntamiento de Madrid



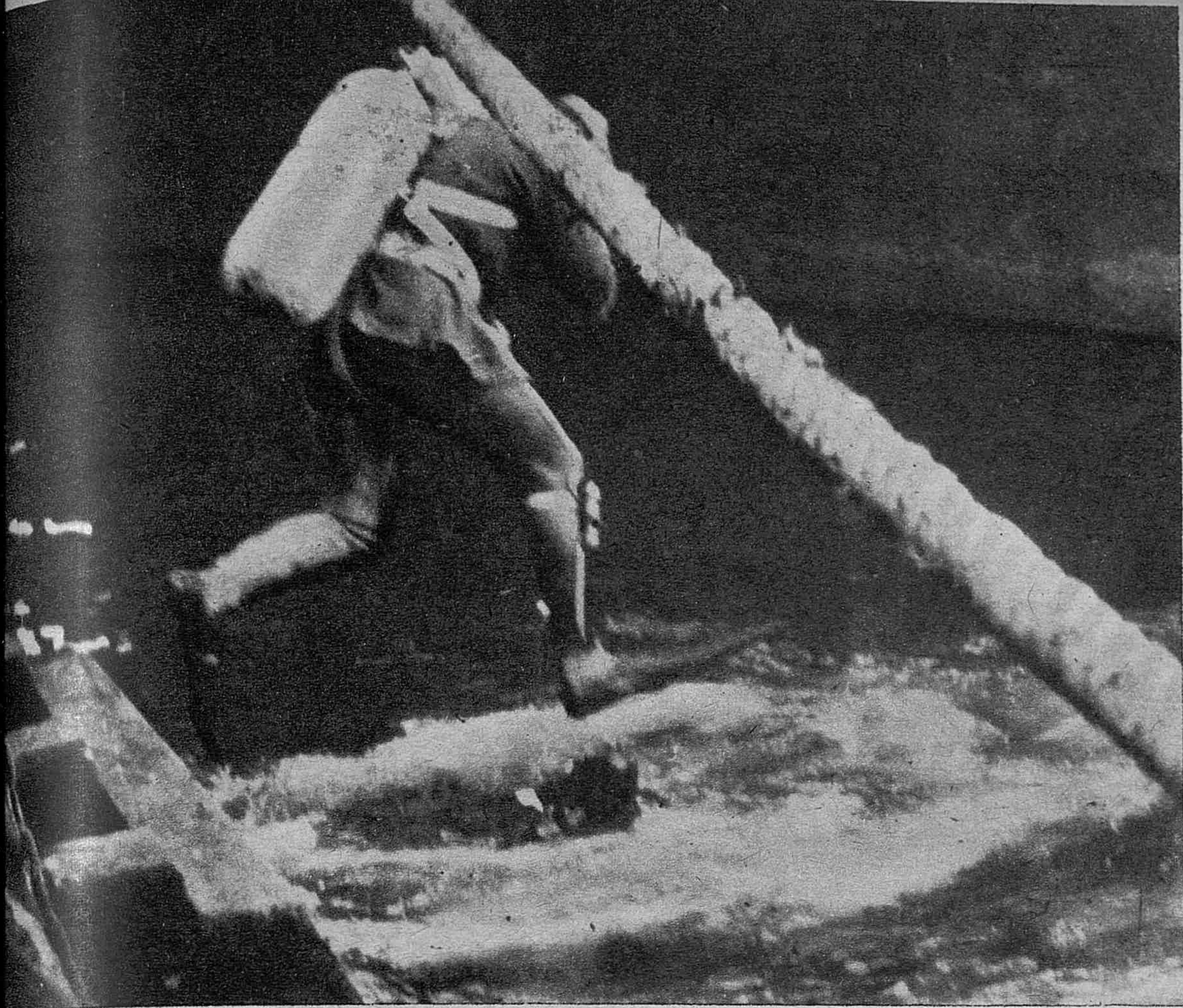


## EN EL PALACIO DE EL PARDO

El Presidente de Portugal y señora visitaron a primera hora de la tarde de ayer al Caudillo y señora de Franco en el palacio de El Pardo. En el transcurso de la entrevista el Jefe del Estado español entregó al Presidente Américo Thomaz el Gran Collar de Carlos III y éste ofreció al Caudillo la Banda de la Cruz de las Tres Ordenes. A la vez, la esposa del Presidente Américo Thomaz recibió de manos de Franco la Gran Cruz de Isabel la Católica, y la esposa del Jefe del Estado español, la Gran Cruz de la Orden de la Beneberenza, que le entregó el Presidente portugués. Nuestra página recoge cuatro momentos de la entrevista. (Fotos Pastor.)







## EN BUSCA DEL TAXISTA DESAPARECIDO

Hombres ranas del Servicio de Extinción de Incendios de Barcelona buscan en los fondos del puerto al taxista y el taxi desaparecidos hace una semana. En los buceos realizados en el muelle del Contradique no se halló indicio alguno, pero la búsqueda sigue en otros puntos. (Cifra.)

## SEVILLA BAJO UNA LLUVIA TORRENCIAL

Sevilla, al igual que otros puntos de la Península, ha sufrido los rigores de los fuertes torrenciales de agua caídos entre la noche del sábado y la mañana del lunes. Este es el aspecto de una típica calle sevillana pasada por agua hasta quedar inundada. (Foto Cifra.)



## EL TREN INVADIO LA CALLE

Un vagón que se desprendió de la máquina fue a estrellarse contra una valla que protege la ciudad de Génova de la inserción ferroviaria en el núcleo urbano. El vagón, sin mando, rompió la tapia y quedó volcado sobre la calle. No hubo víctimas. (Foto Cifra.)

## UN MADRID QUE SE CAE DE VIEJO

La casa, situada en la Puerta del Sol, junto al Ministerio de Hacienda, estaba declarada en ruina, pero seguía habitada. A despecho de los afectados, las lluvias han ejecutado la sentencia que dictó el tiempo: ayer se derrumbó el muro perteneciente a las cocinas. Por fortuna, no hubo víctimas





## SU HIJO FUE ASESINADO EN EL CONGO

La madre del sargento Francesco Paga, uno de los trece aviadores italianos asesinados en el Congo, abraza la guerrera de su hijo y llora después de conocer la dramática noticia de la muerte del hijo. (Foto Cifra.)

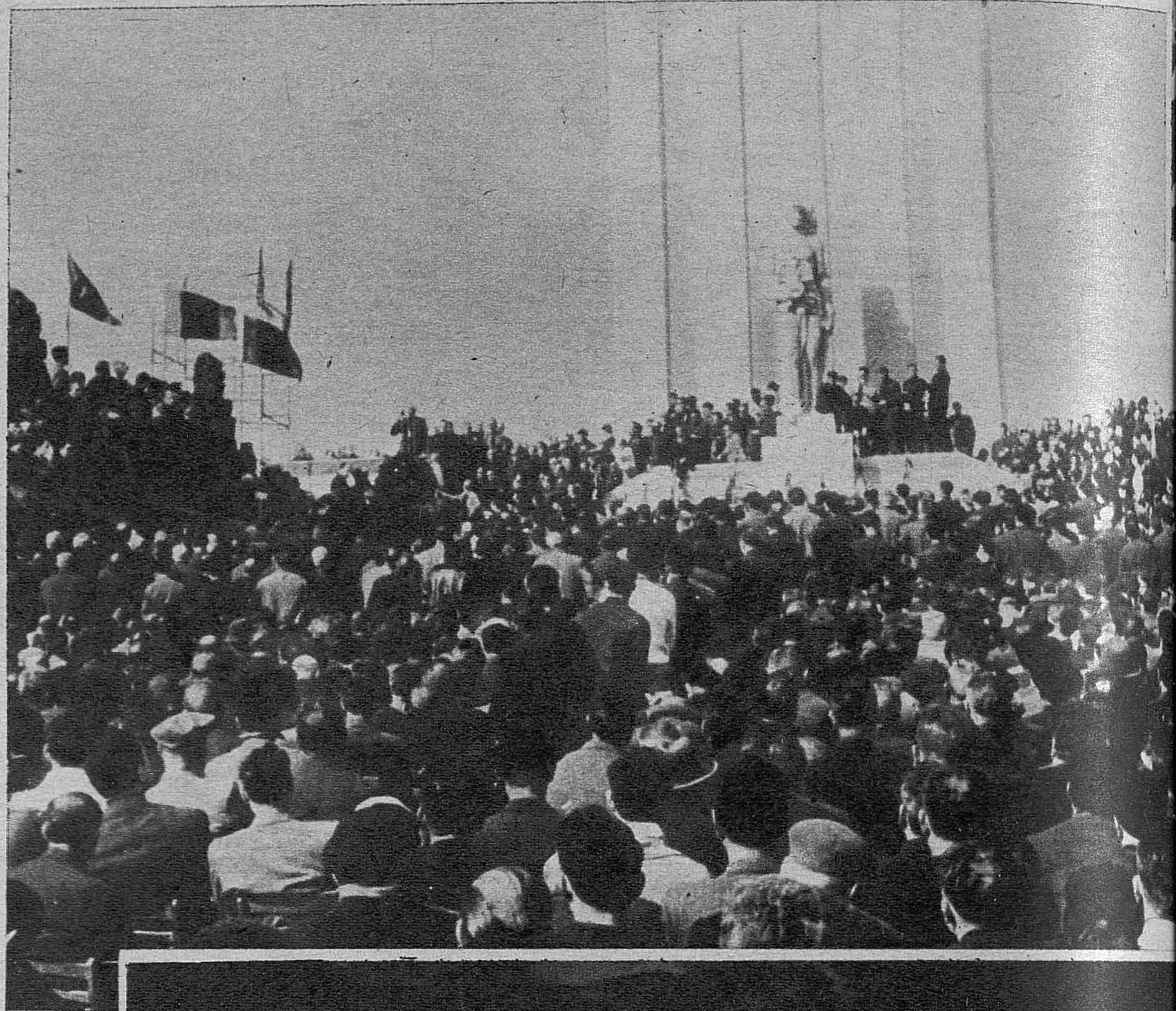
## ACCESOS A VALENCIA

Los actuales accesos a Valencia no reúnen las condiciones que el crecimiento y desarrollo urbano de la ciudad precisa. Es éste un viejo problema que la capital valenciana tenía planteado. Este es el proyecto de la nueva ordenación: el río será desviado y su cauce podrá aprovecharse para trazar una amplia autopista que contará con diversos cruces elevados, como puede verse en la maqueta. (Foto Europa-Press.)

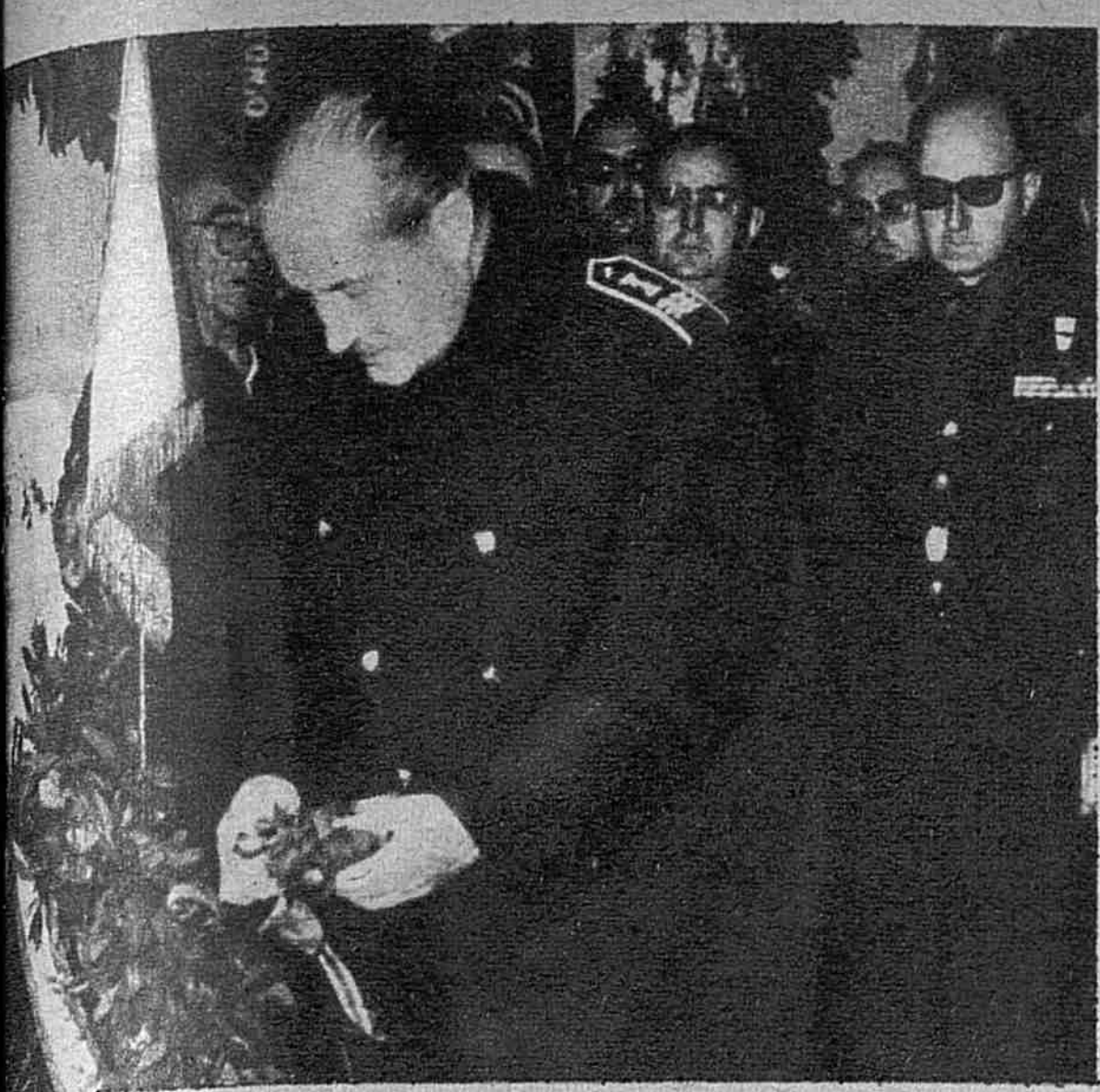


Ayuntamiento de Madrid

## XXV ANIVERSARIO EN ALICANTE







La fecha del 20 de noviembre, aniversario de la muerte de José Antonio y Día de los Caídos, ha tenido una especial resonancia en Alicante, donde se congregaron en torno a su recuerdo diez mil falangistas. A la vez que se celebraban los tradicionales actos en la Casa-Prisión de José Antonio, fue inaugurado el monumento a los falangistas de Callosa del Segura que murieron en el empeño de rescatar al primer Jefe Nacional de la Falange. Presidió los actos el Ministro de la Vivienda, Sánchez Arjona, y el ex Ministro y primer Secretario General de la Falange, Fernández Cuesta, pronunció la lección política ante la muchedumbre. Sobre el texto, Sánchez Arjona deposita las rosas simbólicas en el lugar donde cayó José Antonio; a la izquierda, dos perspectivas de la concurrencia; a la derecha, una vista del monumento, y bajo el texto, el Ministro, Gobernador Civil de Alicante, Miguel Primo de Rivera y Fernández Cuesta en el patio de la Prisión. (Fotos Cifra, E-Press y García)



## EL ALGODON EN MACETA

Un agricultor cordobés ha conseguido, tras varios intentos, cultivar algodón en los reducidos márgenes de una maceta. Su paciencia ha triunfado, como este múltiple brote algodónero que la niña contempla entre sorprendida y satisfecha. (Foto Cifra.)

## CORREO AEREO BARCELONA - IGUALADA

Los actos en honor del general Vives Vich, pionero de la aviación española, y la I Exposición Filatélica Nacional de Correo Aéreo, han servido de ocasión para inaugurar el primer correo aéreo entre Igualada y Barcelona. La avioneta antes de emprender el vuelo. (Foto Cifra.)



Ayuntamiento de Madrid





Fontán - 134

# Gas en todos los pisos..!

...EN EL BARRIO DE NUEVA CONSTRUCCION  
MEJOR SITUADO DE MADRID

**PISOS MAGNIFICOS  
TODOS EXTERIORES**



100 000 m.<sup>2</sup> de parques y jardines  
SOLIDA Y ESMERADA CONSTRUCCION, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad  
MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL  
EXENCION TOTAL DERECHOS REALES, escritura de compra y 90% contribuciones.  
DESGRAVACION en el impuesto sobre la renta, en la compra de estos pisos.  
COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: AUTOBUSES desde NARVAEZ - FELIPE II; CIBELES (correos, fachada calle Montalbán); METRO de VENTAS, respectivamente Metro y Tranvías núms. 5 y 12 desde Plaza MANUEL BECERRA.

**Viva en la AMPLIACION del  
BARRIO de la CONCEPCION**

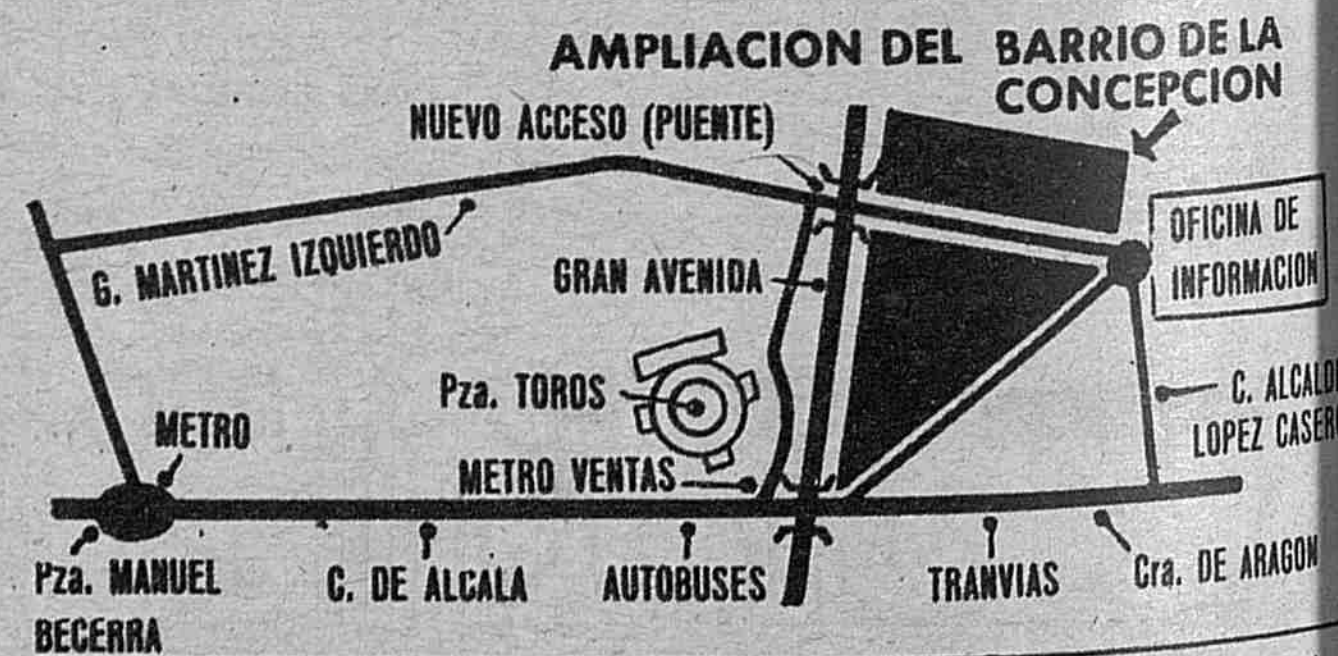
Propietario: JOSE BANUS

**INFORMACION**

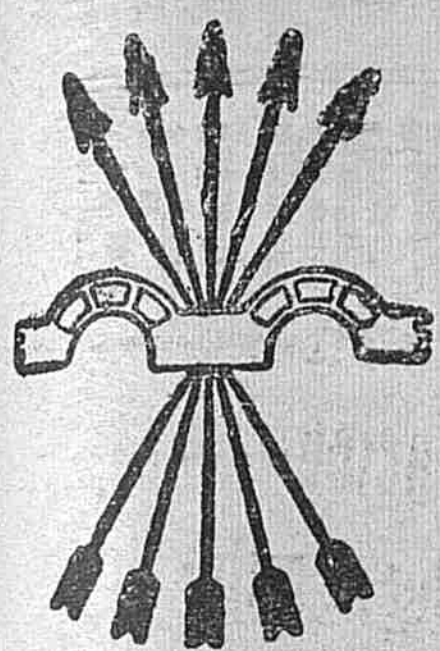
OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6-1.º De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche  
EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Final Calle Alcalde López Casero  
(entrada provisional frente al núm. 42 de la carretera de Aragón). De 10 mañana a 8 tarde  
SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

Ayuntamiento de Madrid

**PISOS 37.000 PTAS.**  
de ENTRADA UNICA  
+ 29.000 ptas. aplazadas.  
Resto a pagar 946 ptas. al mes durante 10 años.  
**TIENDAS DESEMBOLSO INICIAL:**  
desde 77.000 y 52.000 PTAS.  
Mensualidad desde 1.200 ptas. durante 10 años.







# Arriba

Núm. 9.050.—II época.—Madrid, miércoles 22 noviembre 1961

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—Tel 2 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958-1.50 PTAS.



## ALQUILAMOS A DOMICILIO MAQUINAS

de escribir nuevas a particulares y empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de oficina. Todos nuestros alumnos salen colocados. Pida plan de estudios «El Porvenir en su mano», que regalamos.

PROXIMAS OPOSICIONES  
Policía Armada. Programa gratis (franqueo 2 ptas.)  
Dirijase hoy mismo a la

### ACADEMIA CABALLERO

CALLE SANTA BARBARA, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal  
Teléfono 2 21 07 17 MADRID (10)

## NO HIPOTECAREMOS EL PORVENIR POR CEDER AL MIEDO (FRANCO) NUESTRA SOLIDARIDAD, PUNTO ESENCIAL DE NUESTRA POLITICA (AMERICO)

EDITORIAL

### DEFENSA DEL FUTURO

Las visitas de los Jefes de Estado a otras naciones suelen tener, por regla general, un significado simbólico. Enmarcadas en el áureo protocolo diplomático, esas visitas constituyen valores entendidos y representan sólo, en el ámbito de la política internacional, aquello que las Cancillerías han calculado de antemano. No es éste, en cambio, el caso de la visita del Presidente de la República portuguesa a España, cuyo contacto personal con el Jefe del Estado español ha producido ya, de entrada, un clima de espontaneidad y de ejemplar convivencia, que podría servir de jugosa lección al resto del mundo.

Nos referimos, luego de la cordial bienvenida dispensada a Américo Thomaz por el Caudillo y el pueblo de Madrid, a los discursos pronunciados anoche en el Palacio de Oriente con motivo de la cena de gala ofrecida por el Jefe del Estado y señora de Franco al Presidente de Portugal y señora de Thomaz. No son discursos de circunstancias. Están repletos de afecto sincero, de comprensión profunda y de un contenido político que ha de llamar poderosamente la atención de las demás naciones, grandes y pequeñas.

Lo que la visita del Presidente portugués pone de manifiesto, a través de las palabras pronunciadas anoche

(Continúa en la página 12.)

### El Caudillo recibió al Presidente de la República portuguesa en la estación de Atocha

PESE A LO DESAPACIBLE DEL TIEMPO, UNA GRAN MULTITUD ESTACIONADA A LO LARGO DEL RECORRIDO ACOGIO FERVOROSAMENTE AL ILUSTRE VISITANTE

El conde de Mayalde entregó las llaves de oro de la ciudad al Presidente portugués

Madrid, y con ella España entera, dispuso un caluroso recibimiento al Presidente de la República de Portugal, contralmirante Américo Thomaz. Millares de madrileños vitorearon y aplaudieron al representante de la nación hermana, al mismo tiempo que testimoniaban su adhesión al Jefe del Estado español. La incesante lluvia no pudo deslucir la brillantez del acto ni enfriar el entusiasmo del pueblo de Madrid, que se sabía representante de toda España.

Las calles de la ciudad por donde había de pasar la comitiva oficial se hallaban adornadas por 25.000 banderas de los dos países, 10.000 metros de gallardetes y 500 mástiles, también con banderas. Asimismo, se habían instalado tres arcos monumentales de veintidós metros de altura, con fotografías de los dos Jefes de Estado, de cinco por cuatro metros. También en los escaparates de los comercios aparecían fotografías de gran tamaño del Jefe del Estado español y del Presidente portugués, así como banderas españolas y portuguesas.

Cubrían la carrera oficial fuerzas de Infantería de la división «Guadarrama» número 11.

Desde primeras horas de la ma-

ñana, y pese a la insistente lluvia, numeroso público se estacionó a lo largo del recorrido, mientras los altavoces expandían música popular portuguesa y española. Se veían pancartas alusivas a la hermandad entre Portugal y España y a la gallarda actitud de Portugal. A las once de la mañana estaban prácticamente llenos todos los accesos a la estación de Atocha y glorieta del Emperador Carlos V.

Poco antes de las doce de la mañana comenzaron a llegar a la estación de Atocha los Ministros del Gobierno, el Consejo del Reino, la Mesa de las Cortes, el Consejo de Estado, la Diputación provincial en corporación y el Ayuntamiento, también en corporación; el Capitán General de la primera región militar; los generales jefes de los Estados Mayores de Tierra, Mar y Aire; los Gobernadores Civil y Militar de Madrid; el presidente del Tribunal de Cuentas; el rector magnífico de la Universidad de Madrid; el fiscal del Tribunal Supremo de Justicia; el director general de Seguridad, así como representaciones de los distintos departamentos ministeriales. También se encontraba en el andén el embajador de Portugal y esposa y los miembros de la Embajada.

La estación de Atocha se hallaba asimismo adornada con grandes banderas de los dos países, alfombras, macetas y reposteros con los escudos de España y de la Casa Militar del Generalísimo y «Victor» del Caudillo.

A las doce y veinticinco hizo su entrada en el recinto de la estación Su Excelencia el Jefe del Estado, a quien acompañaba su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y los jefes de sus Casas Militar y Civil. El Caudillo fue recibido con los honores de ordenanza y saludado a la entrada por el Capitán General de la región, y posteriormente por los Ministros del Gobierno y demás autoridades y representaciones oficiales.

Al llegar el tren presidencial, doce y media de la mañana, la Banda de música de la Agrupación de Infantería Inmemorial número 1 interpretó el himno de Portugal, mientras que una batería del regimiento de Artillería número 11, situada en las inmediaciones de la estación, efectuaba las 21 salvas de ordenanza.

Nada más detenerse el tren descendió el Presidente de la República portuguesa, que fue saludado por el Jefe del Estado español.

El momento es de gran emoción. El Caudillo vestía uniforme de Capitán General y llevaba sobre el pecho la Gran Cruz Laureada de San Fernando. El Presidente de Portugal vestía uniforme de gala de la Marina portuguesa.

Doña Carmen Polo de Franco hizo entrega, después de los saludos del Presidente de Portugal y de su esposa, de un ramo de flores a doña Gertrudis Ribeiro da Costa Rodrigues Thomaz. Asimismo, la marquesa de Villaverde hizo entrega de un ramo de flores a la hija del Presidente portugués. Tras estos saludos de bienvenida los dos Jefes de Estado se dirigieron al lugar donde se hallaba la compañía de honores, que revistaron a los acordes del Himno Nacional. Revistadas las fuerzas, el Caudillo presentó al Presidente de Portugal a los Ministros del Gobierno, miembros del Consejo del Reino y Consejo de Estado y altas autoridades españolas que se hallaban en el andén. Operadores de cine y televisión, fotógrafos, periodistas y representantes de la radiodifusión portuguesa y española, así como numerosos corresponsales extranjeros presencian la brillante ceremonia de recepción.

El contraalmirante Américo Thomaz, al ser cumplimentado por todas las autoridades y personalidades españolas, corresponde con gesto efusivo y sonriente a estos saludos.

### Entrega de la llave de oro de Madrid

Tras la presentación del Gobierno y las altas autoridades nacionales, los dos Jefes de Estado se dirigen al lugar donde se hallan el Ayuntamiento y la Diputación, presididos por el conde de Mayalde y el marqués de la Valdavia, respectivamente. El Alcalde de Madrid, tras saludar al contraalmirante Américo Thomaz, le hizo entrega de la llave de oro de la capital, pronunciando las siguientes palabras: «En nombre del Ayuntamiento de Madrid, os ruego, señor, recibáis las llaves de la ciudad. Ellas os abren el corazón de la capital de España».

El Presidente portugués agradeció la gentileza de la capital de España con cordiales palabras.

Tras de esta ceremonia ambos jefes de Estado, con sus esposas, los embajadores de Portugal en España y de España en Portugal y las restantes personalidades de sus séquitos, pasaron al saloncillo de la estación, donde descansaron (Continúa en la página siguiente.)



Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, conversan con el Presidente de Portugal y su esposa, doña Gertrudis Ribeiro da Costa Rodrigues Thomaz, momentos antes de pasar al comedor del Palacio de Oriente, donde anoche se celebró la cena de gala ofrecida en honor de los egregios visitantes.—(Foto Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



# EL CAUDILLO RECIBIO EN EL PARDO A LOS ILUSTRES VISITANTES



El Caudillo, dando el brazo a la esposa del Presidente de Portugal, y el almirante Américo Thomaz, con doña Carmen Polo de Franco, al hacer su entrada en el comedor del Palacio de Oriente.—(Foto Cifra.)

(Continuación de la pág. anterior.)  
unos instantes antes de dirigirse al palacio de la Moncloa.

## El paso por las calles de Madrid

Después de descansar breves momentos en el saloncillo de la estación, el Caudillo y el Presidente de Portugal, así como las personalidades antes indicadas, salieron de la estación de Atocha al muelle de viajeros que da al paseo de María Cristina. Número público ocupaba el citado muelle y la balconada del mismo, pese a la incesante lluvia que caía en ese momento. La escolta montada del Generalísimo se hallaba situada en uno de los lados de la explanada de la estación, y la banda de clarines interpretó en ese momento los Himnos Nacionales de España y Portugal, prorrumpiendo la multitud en grandes aplausos y vítores al almirante Américo Thomaz y al Caudillo. Franco y el Presidente de Portugal ocuparon un coche cubierto y se organizó la comitiva, que subió por la rampa de salida hasta la glorieta del Emperador Carlos V, después de cruzar una monumental puerta decorada con banderas de los dos países que se alzaba en el hueco de acceso a la estación.

La comitiva se formó de la siguiente manera:

Coche guión, guardia personal de Franco, introductor de Embajadores español y jefe de Protocolo de Portugal, segundo jefe de la Casa Civil de Su Excelencia y secretario de la Presidencia de Portugal, embajadores de España en Lisboa y de Portugal en Madrid, señora de Barroso y señora del secretario general del ministerio de Negocios Extranjeros de Portugal, ministro del Ejército y general jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas lusitanas, ministro de Asuntos Exteriores y ministro de Negocios Extranjeros de Portugal, jefe de la Casa Civil de Su Excelencia y secretario general del ministerio de Negocios Extranjeros de Portugal, señora de Su Excelencia el Jefe del Estado y señora del Presidente de la República portuguesa. A continuación iba el coche ocupado por el Caudillo y el Presidente de la República de Portugal,

## Por la noche, en el Palacio de Oriente, se celebró una cena de gala ofrecida por Su Excelencia el Jefe del Estado

AMBOS ESTADISTAS PRONUNCIARON IMPORTANTES DISCURSOS, EN LOS QUE REAFIRMARON LA SOLIDARIDAD HISPANO-PORTUGUESA

y cerraban la comitiva los dos jefes de las Casas Militares de ambos Jefes de Estado y del Ministro de la Gobernación.

### Calurosa acogida del pueblo madrileño

Madrid acogió el paso de la comitiva entre constantes aclamaciones y vítores a España y Portugal y a los dos Jefes de Estado.

En la glorieta de Carlos V, al iniciarse el paseo del Prado, dos gigantescas columnas, cubiertas de hojas de pino y laurel, sostenían el escudo de Madrid, que, iluminado por gran cantidad de lámparas multicolores, hacía patente la simpatía del pueblo madrileño hacia el Municipio lisboeta y la fervorosa adhesión al Presidente de la nación hermana. En la plaza de las Cuatro Fuentes, frente al Museo del Prado, un nuevo arco de similares características, servía de caballete a un monumental retrato en color del almirante Américo Thomaz. Otro monumental arco cerraba, frente al Ministerio de Marina, los ornatos triunfales instalados en el paseo del Prado.

Todo este trayecto se hallaba desde primeras horas de la mañana cubierto por fuerzas de Infantería de la división de Guadarrama, número 11, al mando del general don Manuel Cabanas Vallés, segundo jefe de la citada división. El público, pese a la lluvia, que no cesó en toda la mañana, y que en algunos momentos llegó a ser torrencial, fue estacionándose a lo largo del recorrido desde primeras horas.

Coincidiendo con las campanadas de las doce y media sonó en el ámbito de la Puerta de Atocha el primer disparo de cañón de las salvas tributadas al Presidente Américo Thomaz. La gente, que hasta entonces había pretendido guarecerse bajo los salientes de balcones y marquesinas y en los

establecimientos próximos, invadió los andenes centrales del paseo, deseosa de no perder ningún detalle del paso de la comitiva y tributar con sus gritos y aplausos un saludo caluroso y de adhesión a los dos Jefes de Estado.

A lo largo de la calle de Alcalá y Gran Vía de José Antonio, bajo una auténtica manta de agua, el público se adelantó hasta la calzada para presenciar y vitorear el paso de Sus Excelencias.

En la plaza de España, donde se esperaba que los dos Jefes de Estado cambiaran de coche, el gentío era imponente. A la una y trece minutos hicieron su entrada en la plaza los motoristas que precedían el cortejo. Las fuerzas que formaban en la carrera, como las de todo el trayecto, y al toque de atención, presentaron armas. La fuerza pública hubo de apretar sus filas para que el gentío no invadiera la calzada. Los vítores y aplausos se hicieron atronadores, mientras que Sus Excelencias saludaban al pueblo, que tan cariñosa como entusiastamente les mostraba su adhesión.

La comitiva continuó su marcha a lo largo de la calle de la Princesa, siempre entre las aclamaciones y vítores de la muchedumbre, hasta la plaza de la Moncloa, en donde el gentío, despreciando la protección que le brindaban los soportales de los edificios anejos al Ministerio del Aire, y pese a que en este momento, la una y veinte de la tarde, la lluvia arreciaba especialmente, y además se levantó viento fuerte, prefirió permanecer en la calle para ver el cortejo desde unos metros más adelante. El público oía en estos momentos por altavoces instalados a lo largo de la carrera la información de las ceremonias que se habían celebrado en la estación de Atocha y a lo largo del trayecto.

A la una y veinticinco minutos Sus Excelencias los Jefes de Es-

tado portugués y español y sus séquitos llegaron al palacio de la Moncloa.

El palacio, que será la sede del Presidente de Portugal durante su estancia en Madrid, aparecía engalanado con colgaduras y banderas, ondeando sobre el edificio las enseñas nacionales de España y Portugal.

A la llegada de los Jefes de Estado, una batería del regimiento de Artillería número 19, situada en las inmediaciones, hizo las salvas reglamentarias. El Caudillo y el almirante Américo Thomaz descendieron del coche a la puerta del palacio y se despidieron en términos de gran afecto. El Presidente de Portugal se retiró poco después a sus habitaciones particulares para almorzar en privado.

### Entrevista en El Pardo

A las cinco y media de la tarde llegó al Palacio del Pardo el Presidente de la República portuguesa, almirante Deus Rodrigues Thomaz, acompañado de su esposa e hija y séquitos portugués y español.

Al pie de la escalera de honor fue recibido por los jefes de las Casas Civil y Militar del Caudillo, quienes les condujeron ante Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora, que se hallaban acompañados del Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

### Imposición de condecoraciones

Después del saludo protocolario, los Primeros Magistrados de Portugal y España y demás personalidades pasaron a uno de los salones de Palacio, donde celebraron una cordial entrevista. Durante el curso de la misma, el Caudillo impuso al Presidente portugués el Gran Collar de la Orden de Carlos III y a la señora de

Thomaz la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica. Por su parte, el Presidente impuso a Su Excelencia la Banda de la Gran Cruz de las Tres Ordenes, la más alta condecoración portuguesa, y a doña Carmen Polo de Franco la Gran Cruz de la Orden de la Beneberensa. A continuación se intercambiaron diversos presentes.

Por último, celebraron una entrevista los dos Jefes de Estado, esposas y Ministros de Asuntos Exteriores de ambos países.

A las seis y media de la tarde el Presidente portugués y séquito abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

### Recepción a la colonia portuguesa

Ayer tarde se celebró en la Embajada de Portugal en Madrid una recepción ofrecida por el Presidente de la nación hermana a los portugueses residentes en la capital de España.

Minutos después de las siete llegaron a la sede de la Embajada el almirante Américo Deus Rodrigues Thomaz y su esposa, acompañados de sus séquitos—español y portugués—, siendo recibidos por el embajador de Portugal en España y señora, con quienes pasaron al salón principal. Momentos después le fueron presentados al Presidente los casi quinientos portugueses que asistieron a la recepción.

La Embajada ofrecía un brillante aspecto, adornada con reposteros y valiosas obras de arte.

En un ambiente de gran cordialidad transcurrió la recepción, y pasadas las ocho y media de la tarde, el Presidente de Portugal y esposa, acompañados por sus séquitos, abandonaron la Embajada, dirigiéndose a su residencia del Palacio de la Moncloa.

### Cena en el Palacio de Oriente

Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora ofrecieron anoche una cena en el Palacio de Oriente en honor de Sus Excelencias el Presidente de la República portuguesa y señora. Con Sus Excelencias se sentaron a la mesa el Nuncio Apostólico de Su Santidad; los Ministros del Gobierno español y señoras; Consejeros del Reino y

(Continúa en la página siguiente.)



# EL PRESIDENTE PORTUGUES OFRECIO UNA RECEPCION



Su Excelencia el Jefe del Estado pronuncia el discurso al final de la cena de gala, al que contestó con emotivas palabras el Presidente de la nación hermana. (Foto Cifra.)

(Continuación de la pág. anterior.)

señoras; señorita María Natalia Ribeiro da Costa Rodrigues; marqués y marquesa de Villaverde; séquito español y portugués del Presidente de la República de Portugal y señoras; jefes y segundos jefes de las Casas Militar y Civil del Jefe del Estado y señoras; embajadores de España en Lisboa y de Portugal en Madrid; Subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores y señora; jefes del Ministerio de Marina y señoras; Capitán General de la primera región militar; jefes de los Estados Mayores de Tierra, Mar y Aire, y señoras; primer introductor de embajadores y ayudantes de campo de Sus Excelencias.

Durante la cena la banda del regimiento de la Guardia del Jefe del Estado interpretó un programa de música.

## DISCURSO DE SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL

Al terminar la comida, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció las palabras siguientes:

Señor Presidente: Siempre la casa española se alegra y felicita con la llegada de un huésped amigo. Cuanto más se alegrará con vuestra visita, en la que traéis la más alta representación del Portugal vecino y fraterno, del Portugal a quien hoy, en vuestra persona, damos la bienvenida y ofrecemos nuestra hospitalidad con todo el impulso cordial que es tradición del pueblo español.

Llegáis a España en un momento en que el Estado que en vos se personifica acaba de recibir una nueva prueba de la adhesión del país. Llegáis también en un momento en que el mundo vive con más agudeza la sensación de crisis de nuestro tiempo, en que las amenazas y los peligros nos cercan más estrechamente. La firme unidad portuguesa frente a estos peligros nos parece simbólica y nos ofrece una magnífica ocasión para expresarnos de nuevo toda la fraternal solidaridad de España; para reafirmar otra vez ante el mundo la amistad y el entendimiento que nos unen a portugueses y españoles; para hacer del ejemplo de unidad y firmeza de vuestro pueblo, base de la uni-

## Más de cuatrocientos portugueses residentes en Madrid asistieron al acto celebrado en la Embajada de Portugal

### HOY VISITARA EL ALMIRANTE AMERICO THOMAZ

### DIVERSOS CENTROS ARTISTICOS Y CIENTIFICOS DE MADRID

dad y firmeza de las dos naciones peninsulares. Queremos decir que ante los riesgos de la hora presente, nuestro sentido de la responsabilidad que nos incumbe, nuestra decisión de preservar el orden, la integridad y la independencia de nuestros territorios constituyen una importante garantía de la paz mundial, que nosotros, en la parte que nos toca, estamos dispuestos a defender.

Esta decisión no es nueva. Hace veintidós años que Portugal y España la mantienen contra todos los peligros, pues corresponde al espíritu del Pacto Ibérico, cuyo primer fruto fue guardar a la Península fuera de la segunda guerra mundial, creando así una de las pocas zonas europeas en que se mantuvieron la paz y el orden durante aquel terrible conflicto. El fruto permanente de nuestra Alianza ha sido de trascendencia aún mayor, pues desde 1939 estamos ofreciendo a la comunidad occidental una importante parcela de Europa unida; unida sin necesidad de presiones ni urgencias, sin reservas ni restricciones, porque unos y otros sabemos que la propia y soberana personalidad de cada uno de los dos países está bien salvaguardada, natural y ejemplarmente unida en una manifestación cotidiana de entendimiento recíproco y de conciencia de nuestro destino histórico.

Es esta conciencia la que inspira a Portugal la gran lección que acaba de dar al Occidente: la lección de su voluntad de resistir el ataque a su personalidad y a su integridad, voluntad expresada no sólo en palabras, sino en actos, como ese acto político de las elecciones, que han dado prueba de la solidaridad del pueblo portugués con su Gobierno, o ese acto heroico y diario de la defensa militar de Angola, de la lucha de unos portugueses que, como acaba de

decir el doctor Salazar, no definen tal o cual ideología política, sino que defienden, con la suprema intuición del pueblo, la permanente idea de la Patria.

Queremos aquí rendir homenaje a ese ejemplo de serenidad que está dando Portugal y que nos reafirma en nuestra convicción de que no hay que dar demasiada importancia al confuso griterío que domina la escena internacional; no hay que prestar oídos a ese torrente de voces equivocadas que pretende anegarnos. Algún día cesará y quedará únicamente la fortaleza de las naciones que hayan sabido cuál era su destino histórico. Nosotros lo sabemos y vemos ante nuestra vista un ancho futuro abierto, una inmensa e incitante tarea que realizar. En un proceso político paralelo hemos creado unas fórmulas de gobierno propias para unos problemas y circunstancias que también eran propios. Y ahora queremos desarrollarlas en todas sus consecuencias, queremos perfeccionarlas, pues mucho nos queda por hacer y mejorar. Esta amistad y paralelismo de nuestros sistemas políticos mantiene y garantiza la paz y la confianza entre nuestros pueblos, fortaleciéndolos y convirtiendo a nuestra Península en castillo roquero inaccesible a los ataques del exterior. Aquí radica la razón de nuestro optimismo y de nuestra fe: en que no defendemos tan sólo nuestro presente, en que no nos limitamos a una actitud simplemente conservadora, de resistencia sobre posiciones ya ganadas, sino que defendemos nuestro futuro, lo defendemos con toda la energía y la convicción de quienes están abriendo el porvenir de las generaciones que nos sucedan. Y este porvenir, que queremos dejar bien claro, no estamos dispuestos a hipotecarlo por ceder al miedo o al desmayo de nuestra voluntad.

Al contemplar vuestra gallarda actitud defendiendo vuestra presencia en un continente en el que desde hace siglos habéis encendido luces de fe y de cultura, estamos seguros de que cuando ciertas exaltaciones nacionalistas explotadas desde el exterior y que pretenden ignorar vuestra obra civilizadora sean superadas, quedará bien visible y reconocida por todos una empresa profunda y humana de acercamiento de pueblos, de integración en la cultura, que ha de servir de ejemplo al mundo.

Permitidme, señor Presidente, que apoyado en esta esperanza brinde aquí por la grandeza y felicidad de Portugal, del glorioso y fraterno Portugal, que ensancha los límites del orbe civilizado y que en las fronteras de aquél sembró las tierras nuevas —las tierras de ese mundo joven que hoy aparece políticamente en la escena internacional— de nombres portugueses, de castillos manuelinos y de cruces de Cristo; el Portugal marino y descubridor que cumplió con «talento de bien hacer» la tarea universal que Dios echó sobre sus hombros; el Portugal que a la grandeza de su pasado histórico ha sabido añadir en nuestros días una era de restauración nacional, de fecundo trabajo, de paz y de progreso, presidida por ese hombre extraordinario que dirige el Gobierno de vuestra nación. Y permitidme también que levante mi copa por vuestra ventura personal y la de la ilustre dama a quien, junto a vos, debemos gratitud por la honra que nos dais al visitarnos.

## DISCURSO DE SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PORTUGUESA

El Presidente de Portugal contestó con el discurso siguiente:

Excelencia:

En las palabras que Vuestra Ex-

celencia acaba de proferir resuman la nobleza y la gallardía de España. A nuestro espíritu acuden siglos de historia dramática y gloriosa. A nuestro corazón afluye el sentimiento de respeto por la grandeza. Paladín de las altas causas, mantenedora de los valores eternos, heroica en la adversidad, magnánima en la victoria, la nación española siempre supo afirmar y defender ante el mundo el genio de su pueblo y las virtudes de su raza. Sus capitanes, con audacia sin par, fundaron y levantaron nuevas naciones, con fervor sin mancha conquistaron sus montes nuevas almas para el reino de Dios, y todos fueron apóstoles de la fe, de la bravura y del sacrificio. Pero en los hechos del pasado siempre encontró España energía inquebrantable para abrir los caminos del futuro. Valerosa y activa ante los agravios injustos, intransigente y tenaz en su apego a los principios, siempre la nación española se ha batido con denuedo y de sus triunfos resurgió la España moderna. Trabajó en su propio suelo una lucha en la que fue adelantada y venció, y a los incrédulos y a los tibios de entonces mostró que generosamente combatía por valores que a otros correspondía también defender. Sin temor a la incompreensión de muchos, prosiguió hasta la victoria y dejó un ejemplo cuya validez hoy el mundo reconoce y al cual presta tributo merecido.

En el momento del combate, el pueblo español depositó sus destinos en las manos de Vuestra Excelencia. Jefe en la guerra, supo probar el acierto de la elección por medio del triunfo. Jefe en la paz, se acreditó en la historia de su país por la grandeza de la obra realizada. Síntesis de las altas cualidades del pueblo español, por su inteligencia, por su perseverancia, por su espíritu clarividente, por su devoción al bien común, Vuestra Excelencia ha sido el continuador eminente de la tradición de los grandes Reyes y hombres de Estado que edificaron España. La Revolución Nacional española se extendió sobre todos los terrenos, y el Caudillo, al frente de ella, ha sido estímulo, impulsor, orientador incansable. Son inmensos y decisivos los pasos dados por España en la lucha por el progreso y por la justicia social, para confusión

(Continúa en la página siguiente.)



# El Presidente de Portugal, almirante de la Armada española

## Gran relieve en la Prensa portuguesa a la visita del Primer Magistrado de la nación hermana

(Continuación de la pág. anterior.)

de los que todavía se aferran a mitos superados que hoy carecen de sentido. En nombre de Portugal y en el mío propio, presto a Vuestra Excelencia el homenaje del más profundo respeto y de la más elevada consideración.

Excelencia, el mundo atraviesa un momento sombrío desde África al Oriente y las conciencias están ansiosas y los pueblos ávidos de paz. Pero la pesadilla de la guerra se cierne sobre las naciones. La amenaza viene del Este y su agresividad crece. Está en causa, por encima de todo, la defensa de los valores y principios humanos que son patrimonio de Occidente. Los adversarios no se atreven a discutir la validez de aquéllos y hasta los utilizan para en su nombre intentar batirnos en nuestro propio terreno. Ante el ataque conducido en el campo de las ideas o a través de subversiones locales se impone al Occidente una solidaridad indefectible y global. Sin embargo, parece que algunos, sobre todo aquellos que detentan las responsabilidades mayores, todavía no lo entienden así, incluso ante la realidad de transigencias y desastres sucesivos. Y por eso, a una solidaridad que debería ser indivisible, anteponen el logro de intereses que, en fin de cuentas, son transitorios y particulares, sin que les importe dañar amigos en provecho de otros que nunca lo serán. Los que así proceden corren grave riesgo y sus gobernantes asumen ante el Occidente la responsabilidad de los perjuicios y ante sus pueblos la responsabilidad de encaminarlos hacia el aislamiento, abandonados por los aliados de ayer y desamparados en las crisis, sin encontrar amigos entre los restantes. Tal vez aún no sea demasiado tarde para enmendar el error; pero no parece lícito exigir que espere indefinidamente los que luchamos por la salvaguardia de los intereses y valores que no son únicamente nuestros.

La nación portuguesa tiene conciencia de entender bien la solidaridad debida a la defensa de valores idénticos. Y por eso desde el primer momento fue solidaria con España en la lucha común. Naciones hermanas que mutuamente respetan la individualidad propia de cada una, depositarias de tradiciones y principios que ambas consideran sagrados y por los cuales han luchado a lo largo de los siglos, España y Portugal pronto se identificaron y se aliaron contra un enemigo que, siendo de la Península, es también adversario de todo el Occidente. Este sentir paralelo se expresó en el Pacto Peninsular y yo proclamo aquí, en nombre de la nación portuguesa y de su Gobierno, nuestra fidelidad incondicional a ese instrumento de solidaridad y de acción. Es ese mismo sentimiento que impulsó a Portugal su lucha por la integración de España en la Alianza Atlántica, ante la vacilación de algunos que frente al peligro creen poder prescindir de los altos valores que la nación española representa.

No es ésta la primera vez que en el curso de los tiempos España y Portugal han estado solas en la vanguardia del combate por ideales comunes, y la Historia se repite hoy. No nos causa temor este hecho, y los dos pueblos de la Península, tanto en Europa como en las provincias españolas y portuguesas de África y de otros continentes, han sabido mantener intacta una solidaridad que para am-

bos constituye punto esencial de su política. Muchas han sido las pruebas a las que aquella solidaridad fue sometida y de todas triunfó, como se ha visto aún hace poco tiempo en la ocasión del aspero combate que le fue impuesto a Portugal en Angola, en la comprensión de que las provincias ultramarinas portuguesas son centinelas de Occidente y en la convicción de que están en causa valores más altos que los simples intereses ocasionales. Así España lo ha proclamado, sin tergiversaciones, ante el mundo y en los organismos internacionales. Por eso quiero aquí afirmar, con vigor y claridad, los sentimientos fraternales de la nación portuguesa y expresar al pueblo español el reconocimiento del pueblo portugués de todos los continentes.

En nombre de mi esposa y en el mío, agradezco al Generalísimo y a la excelsa señora doña Carmen Polo de Franco su hidalga hospitalidad y bebo por la felicidad personal de Vuestra Excelencia y por la prosperidad y grandeza de España.

### El Presidente de Portugal, almirante de la Armada española

Hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" el siguiente decreto:

"En atención a los relevantes méritos profesionales que concurren en el excelentísimo señor Presidente de la República portuguesa, don Américo Deus Rodrigues Thomaz, y deseando darle testimonio de nuestra profunda amistad y consideración en un acto que patentice, al propio tiempo, la estrecha unión entre las Marinas de los dos países, vengo en nombrarle almirante de la Armada española, con todas las preeminencias y honores propios de tal jerarquía. Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Madrid a veintinueve de noviembre de mil novecientos sesenta y uno.—Francisco Franco.—El Ministro de Marina, Felipe José Abárzuza Oliva."

### La noticia, en Portugal

LISBOA.—La mayor parte de las primeras páginas de tres de los cuatro diarios de la tarde de la capital está dedicada a la noticia de la llegada del Presidente a Madrid y a crónicas de los enviados especiales de los respectivos diarios.

Los tres periódicos publican una fotografía en la que aparece el Generalísimo Francisco Franco estrechando la mano al almirante Thomaz poco después de la llegada de este último a la capital española.

"Diario Popular" dice:

"Bajo el signo de la amistad peninsular: Madrid acoge con hidalga hospitalidad al Presidente de la República portuguesa, a quien el Generalísimo Franco abrazó en el momento de la llegada."

"Diario de Lisboa" publica:

"Día de fiesta en Madrid durante dos horas para que la población pueda saludar al almirante Américo Thomaz, que llegó allí a las doce y treinta."

"Diario Ilustrado" ha dado la

noticia de la llegada a Madrid del Jefe del Estado portugués, en donde fue objeto de "una triunfal acogida", con una gran fotografía en la que se ve al Presidente y al Caudillo, ambos de uniforme, saliendo juntos de la estación de Atocha.

De los periódicos de la tarde, solamente el de la oposición, "República", se contenta con mencionar la llegada del Presidente a Madrid en dos párrafos, aunque el titular de la noticia ocupa toda la primera página.

El discurso de bienvenida pronunciado por el conde de Mayalde, Alcalde de Madrid, en nombre del Ayuntamiento de la capital de España, ocupa también destacado lugar en los diarios, junto con la gratitud de Portugal a la nación vecina por la gran acogida dispensada al Presidente. (Efe.)

### Séquito portugués del Presidente

En el séquito del Presidente de Portugal figuran las siguientes personalidades portuguesas:

Excelentísimo señor doctor Alberto Marciano Gorjão Franco Nogueira, ministro de Negocios Extranjeros; doctor José Luis Archer, secretario general del ministerio de Negocios Extranjeros; general Luis de Camara Pina, jefe del Estado Mayor del Ejército; general Humberto Pais Martins dos Santos, jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado; doctor Alfredo Lencastre da Veiga, jefe de Protocolo del Estado; doctor Luis d'Orey Pereira Coutinho, secretario de la Presidencia de la República; doctor Antonio Paulo Passos de Gouveia, jefe del Gabinete del ministro de Negocios Extranjeros; capitán de fragata Guillermo dos Reis Thomas, ayudante de campo de S. E. el Jefe del Estado; capitán-teniente Carlos Benvidio dos Reis da Fonseca, oficial a las órdenes de S. E. el Jefe del Estado; mayor Gaspar Pinio de Carvalho Freitas do Amaral, ayudante de campo de S. E. el Jefe del Estado.

### Séquito español del Presidente

Integran el séquito español del Presidente portugués los siguientes señores:

Excelentísimo señor don José Ibáñez Martín, embajador de España en Lisboa; excelentísimo señor general Gobernador Militar de Madrid, don Arturo Roldán; excelentísimo señor contralmirante don Alfonso Colomina Boti; excelentísimo señor general del Ejército del Aire, don José Juste Iracola; ilustrísimo señor ayudante de Su Excelencia el Jefe del Estado, a las órdenes de Su Excelencia el Presidente de la República portuguesa, don Fernando Esquivias Franco, e ilustrísimo señor don Santiago Ruiz Tabanera, ministro plenipotenciario.

### Programa para hoy

A las 10,30 horas, visita al Museo del Prado; 12,30, visita al Museo «Lázaro Galdiano»; 14, almuerzo en privado; 16,30, visita al Consejo Superior de Investigaciones Científicas; 22, comida de gala ofrecida por el Alcalde de Madrid en el Ayuntamiento.

## REGLAMENTACION DE TRABAJO EN LA INDUSTRIA DEL TURRON

### SE ESTABLECE LA CATEGORIA DE FUNCIONARIO DIRECTIVO EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

El decreto del Ministerio de la Gobernación que se publica hoy por el «Boletín Oficial del Estado», se da nueva redacción a los artículos 104 y 105 de la vigente Ordenanza Postal de 19 de mayo de 1960, relativos a la situación de los funcionarios de Correos.

Se establece en el Ministerio de Trabajo, por decreto que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», la categoría de funcionario directivo en los Cuerpos Técnico-administrativo, Inspección Técnica de Trabajo, Inspección Técnica de Previsión Social y Delegados de Trabajo a extinguir, todos dependientes del Ministerio. Constituirán estos funcionarios directivos un cuadro superior de especialistas, con conocimientos técnicos cualificados para desempeñar los puestos de mando en sus respectivos Cuerpos.

El decreto regula las funciones y forma de lograr esta categoría.

La zona tercera queda suprimida a los efectos de remuneración en la Reglamentación Nacional de Trabajo en las industrias de turron y mazapán y en los obradores de confitería, pastelería y masas fritas. Así se dispone en orden del Ministerio de Trabajo, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

## OPINION ESPAÑOLA SOBRE LA RADIATIVIDAD

La serie de explosiones atómicas rusas en el Artico produjo en todo el mundo un clima de nervosismo y ansiedad. En España, aunque en menor medida, se hicieron también notar estos síntomas, por lo que abundaron las noticias e informaciones sobre el peligro que para la vida humana podrían representar estas experiencias.

El pasado día 27, informaciones en este sentido atribuían a don Eduardo Ramos, jefe del Servicio de Medicina y Protección de la Junta Española de Energía Nuclear, unas supuestas declaraciones con referencia a estos extremos, que el señor Ramos en ningún momento concedió a ningún periódico ni a ningún otro medio informativo, por lo que las citadas declaraciones no tuvieron en momento alguno la menor dosis de realidad.

Posteriormente, el señor Otero Navasqués, director general de la citada Junta de Energía Nuclear, en una conferencia de Prensa celebrada el día 30 de este mismo mes, y de la que ARRIBA dio cuenta en su edición del día siguiente, puntualizó de modo oficial y categórico el punto de vista científico de nuestro más calificado organismo nuclear en referencia con los supuestos peligros radiactivos.

### Cámaras acorazadas guardarán los archivos de la

### Corona de Aragón

CONSTRUIDAS CONTRA TODO RIESGO, ONCE DE ELLAS ESTÁN YA TOTALMENTE TERMINADAS

BARCELONA.—Prosiguen en el Archivo de la Corona de Aragón las obras de construcción de una gran cámara acorazada para poner a salvo de todo riesgo los riquísimos depósitos documentales que atesora. Dichas obras se llevan a cabo por el Ministerio de Educación Nacional y la Dirección General de Archivos. Hay ya once cámaras totalmente terminadas. Estarán comunicadas, en sus respectivos ámbitos, por un montacargas que recorrerá los siete pisos del antiguo palacio de los Virreyes y permitirán acondicionar perfectamente la documentación y servirla diligentemente a los estudiosos españoles y extranjeros que todos los días del año visitan el archivo. (Cifra.)

### Soraya quiere fijar su residencia en Alicante

SE DICE QUE EL SHA MOSTRO SU COMPLACENCIA CON ESTA IDEA

ALICANTE.—Noticias confidenciales aseguran que la ex emperatriz Soraya se propone vivir una temporada en la costa alicantina. Un periódico alicantino dice: «Un conocido hombre de negocios, muy introducido en la compraventa de chalets en la costa, asegura que la ex emperatriz Soraya vendrá a Alicante en fecha próxima, quizá a fines de enero. Soraya—añade—estuvo recientemente en París, coincidiendo con la visita de los Soberanos persas a la capital francesa, y tuvo ocasión de hablar con Farah Diva.

En la entrevista expuso su deseo de fijar su residencia en un lugar del litoral alicantino, alejándose de las comidillas que suscitan sus muchos viajes. Farah Diva, en nombre del Sha, mostró su complacencia con la idea.

Por otra parte, este proyecto de Soraya no es nuevo, ya que el diario «Información» dio a conocer este propósito meses atrás, a raíz del viaje de Soraya a Toledo, en cuya ciudad conoció al propietario de una espléndida residencia cercana a Benidorm. (Mencheta.)

TRABAJADOR.—Comprueba tu afiliación a los Seguros Sociales Obligatorios para que no quedes privado en su día de los beneficios que te correspondan.



## EL SEU CONMEMORO AYER EL XXVIII ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

**Durante la mañana se ofició una misa en sufragio de José Antonio y de los Jefes Nacionales del Sindicato fallecidos**

**EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID, HIPOLITO DURAN, PRONUNCIO LA LECCION CONMEMORATIVA**

Con una misa aplicada por el eterno descanso del Fundador y de los Jefes Nacionales del SEU fallecidos dieron comienzo en el Colegio Mayor «José Antonio» los actos conmemorativos de la fundación del Sindicato Español Universitario en su XXVIII aniversario. Asistieron a la ceremonia religiosa el comisario de Protección Escolar, señor Navarro Latorre; el rector magnífico de la Universidad de Madrid, don Segismundo Royo Villanova; el Jefe Nacional del SEU, Jesús Aparicio Bernal; Secretario Nacional, Julio Urribe; el ex Jefe Nacional del Sindicato Jorge Jordana Fuentes; familiares de Carlos María de Válcárcel, que fue Jefe Nacional del SEU, fallecido el pasado día 18, y numerosos estudiantes, entre quienes se encontraban los colegiales de los Colegios Mayores del SEU «Santa María de Europa», «Francisco Franco», «José Miguel Guitarte» y «Nuestra Señora de la Almudena», de la Sección Femenina, así como los propios colegiales del «José Antonio».

Finalizada la misa, que fue oficiada por el padre Castro, Capellán del Colegio, fueron impuestas las becas a los nuevos colegiales.

Por la tarde, a las siete y media, se celebró en la sala de Capítulos del Colegio un acto académico, que fue presidido por el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, José María del Moral, en representación del Ministro Secretario General del Movimiento. Le acompañaban en la presidencia el Jefe Nacional del SEU, Jesús Aparicio; Secretario Nacional, Joaquín Urribe; Secretario Nacional de Juventudes, Mariano Nicolás; Rector del Colegio Mayor «José Antonio», Manuel Galea, y el rector de la Universidad de Valladolid, Hipólito Durán.

Lenaban la sala de Capítulos los escolares de los Colegios Mayores del SEU con sus becas rojas, amarillas y verdes.

Intervino en primer lugar el profesor Hipólito Durán, rector de la Universidad de Valladolid, quien manifestó su satisfacción por hablar en dicho acto. «Los universitarios son los que mejor entienden la lengua castellana, si la emplea el corazón para hablar» —dijo—. Señaló después cómo la lección conmemorativa tiene que recordar la lección de José Antonio. «El apuntaba siempre hacia la unidad, en todos los problemas nacionales. Y en materia de problemas de la Universidad era también la unidad lo que le preocupaba.» Recordó a este respecto el nacimiento, en 1919, de la Asociación Oficial de Estudiantes; por vez primera se concedía a los estudiantes un carácter representativo. Poco después, en aquella Asociación Oficial de Estudiantes se producía la escisión y nacía la Asociación de Estudiantes Católicos. Glosó a este respecto el profesor Durán la enérgica repulsa que la secesión mereció del juicio de José Antonio, quien ya por entonces vaticinó los males que acarrearía a la Universidad aquella división. Se había roto la unidad en el seno de la Universidad.

Explicó después los cuatro pilares sobre los que se debe asentar una mayor y mejor organización universitaria, que son: «Las personas que la integran, los vínculos de relación, el fin de la asociación y, finalmente, la cooperación y coordinación que debe existir entre los miembros que participan en esa organización.» Desarrolló Hipólito Durán los cuatro puntos indicados y recordó que los deberes que de ellos se derivan afectan tanto a los profesores como a los alumnos, pues la Universidad es, con palabras de Alfonso X el Sabio, «ayuntamiento de profesores y estudiantes», cuyo fin no es otro que el de formar a la gente joven para la vida humana, y el cultivo de las ciencias, y seguir después una actividad provechosa para el bien del país, como explícitamente señala la ley de Ordenación Universitaria.

Después de ensalzar la labor que realizan los Colegios Mayores Universitarios, abordó el profesor Durán el problema de la investigación como cometido expreso de la Universidad. «En todo el mundo —dijo— existe crisis de investigación y de docencia. Sus causas son, por una parte, la prisa del estudiante por acabar sus estudios y sacar rendimiento económico de ellos; por otra, la falta de prestigio social y económico que rodea al investigador y el científico.»

Finalmente, analizó el profesor Durán la necesidad de investigadores que precisa nuestro país y la conveniencia de que el Consejo Superior de Investigaciones Científicas se abra a las generaciones jóvenes y sea dotado de mayores y mejores medios.

Finalizada la exposición de la lección conmemorativa pronunciada por el rector de la Universidad vallisoletana hizo uso de la palabra el Jefe Nacional del SEU. Destacó la presencia de José María del Moral, que fue también Jefe Nacional del Sindicato, y agradeció la colaboración del profesor Durán, «el rector de Universidad más joven de España». Dedicó después unas palabras de recuerdo a la memoria de Carlos María Rodríguez de Válcárcel, a quien tantas iniciativas debe el Sindicato Universitario. Después de señalar el empeño que el SEU tiene en encontrar una Universidad al servicio del pueblo español, hizo referencia a las inquietudes estudiantiles universitarias, tanto en lo profesional como en su actitud ante los problemas de la realidad española. «Hoy no se encuentra en los universitarios una actitud de defensa de privilegios», dijo.

Por último, señaló las normas de actuación futura del SEU, cuya misión fundamental es lograr que los estudiantes cobren conciencia de su misión como universitarios y españoles.

Finalizado el acto fue entonado el «Cara al Sol», cuyas invocaciones rituales hizo el Jefe Nacional del SEU.

## NUEVA ORDENACION DE LA DELEGACION NACIONAL DE JUVENTUDES

**Se dividirá en dos secciones: «Enseñanzas» y «Juvenil»**

**EL CONJUNTO DE LA OJE, LAS FALANGES JUVENILES DE FRANCO Y LAS ASOCIACIONES FILIALES Y COLABORADORAS CONSTITUIRAN EL FRENTE DE JUVENTUDES**

A lo largo de veinte años, desde la promulgación de su ley fundacional del 6 de diciembre de 1940, el Frente de Juventudes ha ido cubriendo las etapas progresivas de su desarrollo, adecuando su estructura a las necesidades de cada coyuntura y a las renovadas exigencias implicadas por ese mismo desarrollo.

A este imperativo de adecuación del instrumento con la función responde el decreto ordenador de la Delegación Nacional de Juventudes, que aparece en el «Boletín Oficial del Estado».

Reafirma y ratifica el decreto, por una parte, el carácter preciso de la Delegación Nacional de Juventudes como órgano encargado por el Estado de la educación cívica y política y de la educación física de los españoles varones menores de veintidós años, como, asimismo, de coordinar y proteger las actividades extraescolares de la juventud; por otra, y en cuanto Sección del Movimiento, de la misión de encauzamiento hacia los cuadros de militantes de los jóvenes con vocación política.

### Facultades de la Delegación

Estos fines, en un orden de estructuras ejecutivas, la Delegación Nacional de Juventudes se dividirá en dos Secciones: de Enseñanzas, una, y propiamente Juvenil la otra.

A la Sección de Enseñanzas corresponde desarrollar las tareas de educación cívica y política y educación física en los centros de Enseñanza Primaria y Media y centros de trabajo; la elaboración y desarrollo de los planes correspondientes, la selección y nombramiento del profesorado de las disciplinas referidas y el enlace con otros organismos e instituciones docentes con los que la Delegación Nacional de Juventudes deba mantener relaciones.

A la Sección Juvenil corresponderá el cuidado y dirección de la Organización Juvenil Española, de carácter voluntario, y basada en la práctica de actividades que sirven de entrenamiento para la convivencia, el mando y la responsabilidad social; y la tutela de las Falanges Juveniles de Franco, en las que se recoge y encauza la vocación militante de los afiliados al Movimiento hasta su mayoría de edad. Asimismo ejercerá la Sección Juvenil la facultad inspectora de las asociaciones juveniles autorizadas por el Ministerio de la Gobernación.

**El Frente de Juventudes.** — El conjunto formado por la Organización Juvenil Española, las Falanges Juveniles de Franco y las asociaciones filiales y colaboradoras constituirá el Frente de Juventudes.

Se completan las estructuras de la Delegación Nacional de Juventudes con el Instituto de la Juventud y los Servicios a la Juventud.

Al primero corresponde, a través de la Academia «José Antonio», la formación de los profesores e instructores; el estudio y elaboración de los planes, cuestionarios y textos; el estudio y permanente actualización de las técnicas o medios a utilizar en los Servicios a la Juventud; creación y mantenimiento de un centro de información y documentación, y el fomento, en fin, de los estudios sobre toda clase de problemas y cuestiones que afecten a la juventud.

Los Servicios a la Juventud constituirán instrumentos específicos de las actividades que corresponde atender a la Delegación Nacional, tales como campamentos, colonias, albergues, aulas y seminarios de formación doctrinal, competiciones deportivas y prácticas premilitares, orientación y estímulo de la formación profesional, obras de asistencia, relaciones internacionales, intercambios y viajes, extensión cultural y artística e información juvenil. Estos Servicios a la Juventud no sólo atenderán al Frente de Juventudes, sino a los jóvenes en general que, a título individual o de grupo, a ellos acudan.

**Asesores religioso y militar.** — La Delegación Nacional de Juventudes estará atendida en los aspectos religioso y militar por sendos Asesores Nacionales designados por la jerarquía respectiva.

La coordinación de la Delegación Nacional de Juventudes con cuantos organismos incidan jurisdiccionalmente sobre la juventud se realizará a través del Consejo Nacional de la Juventud, que estará integrado por personalidades destacadas en atención a su cargo, interés directo, acreditados servicios a la juventud o solvente especialización, y cuya presidencia corresponderá al Ministro Secretario General del Movimiento.

### UNA LAPIDA EN EL MALECON DE ZUMAYA EN RECUERDO DE SEIS APRENDICES

**Hace un año fueron arrebatados  
por el mar cuando efectuaban  
un viaje de recreo**

**EN EL ACTO HA ESTADO REPRESENTADO  
EL MINISTRO SECRETARIO  
GENERAL DEL MOVIMIENTO**

Especial para ARRIBA

**SAN SEBASTIAN.** — Se ha cumplido el primer aniversario de un trágico suceso que entristeció a todo el país vasco, muy especialmente a la villa de Zumaya, frente a la cual y cercano a sus costas el mar, embarrancado, según la vida de seis muchachos, alumnos del Taller-Escuela Sindical «Virgen de Arritokieta». Los aprendices se hallaban a bordo de una barca, en viaje de recreo, en el momento que una gigantesca ola hizo zozobrar la embarcación. Después de una larga lucha, donde fracasaron varios intentos de salvamento, perecieron seis de sus siete ocupantes.

Para conmemorar aquella luctuosa jornada la Organización Sindical ha estado presente en los actos celebrados en recuerdo de los seis aprendices, hijos de trabajadores, desaparecidos en aquel accidente, y, en nombre de los 24.000 alumnos que cursan estudios en todos los centros del país, ha querido dejar memoria de su sentido pesar con la colocación de una lápida en el malecón frente al lugar de la tragedia.

El acto ha estado presidido por el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Formación Profesional, Antonio Aparisi Mocholi, que representaba al Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, a quien acompañaban el Secretario Nacional de dicha Obra, don Manuel Vera; autoridades provinciales y locales, así como el director y profesores del Taller-Escuela «Virgen de Arritokieta» y familiares de los alumnos desaparecidos.

Dicha lápida fue descubierta después de unas frases del señor Aparisi, rezándose seguidamente un responso en sufragio de las almas de los seis muchachos fallecidos.

Al sencillo acto acudió todo el vecindario de la villa guipuzcoana, figurando en lugar destacado los compañeros de los infortunados alumnos.

(Pyresa.)



# SE CONSTITUYO EN VALENCIA LA ASAMBLEA PROVINCIAL DE LA MUTUALIDAD AGRARIA

PRESIDIERON EL GOBERNADOR CIVIL Y EL DIRECTOR NACIONAL DE LA MUTUALIDAD

VALENCIA.—Ha quedado constituida la Asamblea Provincial de la Mutualidad Agraria, en un acto presidido por el Gobernador Civil, a quien acompañaba el director nacional de la Mutualidad. El director de la Mutualidad hizo una glosa de la capacidad y laboriosidad del campesino valenciano, y el Gobernador Civil dijo que en el Régimen la segunda batalla ganada ha sido la de la seguridad social de los productores. Se enviaron telegramas de gratitud al Jefe del Estado y al Ministro de Trabajo.

## Reunión de los Alcaldes de Guadalajara

GUADALAJARA.—Seiscientos Alcaldes de la provincia y Presidentes de las Hermandades de Agricultores y Ganaderos se reunieron, bajo la presidencia del Gobernador Civil, para estudiar los problemas municipales que afectan a los Ayuntamientos.

## Cambio de alcohol vínico por carne congelada

MANZANARES.—Reina expectación ante el rumor,

cada vez más generalizado, de que es casi segura la exportación a Francia, en la modalidad de intercambio por carne congelada, del contingente de alcoholes vínicos procedentes de los vinos adquiridos por la Comisión de Compras a las Cooperativas en la pasada campaña. También se cree saber que está a punto de tener difusión oficial una disposición para la nueva campaña vinícola, por la que se establece el tope máximo para los vinos comunes de 22 pesetas hectogrado.

## Asamblea de directores de Escuelas de Puericultura

SEVILLA.—Han comenzado las sesiones de la II Asamblea de Directores de Escuelas de Puericultura. Los asambleístas asistieron a la inauguración de las nuevas dependencias de la Escuela de Puericultura de Sevilla, que está dotada de todos los adelantos modernos.

## Las reservas de hierro en Jerez de los Caballeros

JEREZ DE LOS CABALLEROS.—Las reservas de hierro de este término municipal, al actual ritmo de trabajo, tardarán en agotarse trescientos cincuenta años. La media anual de producción es actualmente de 450.000 toneladas.

## El mineral de hierro de Olvega se exporta a Alemania y Benelux

SORIA.—Por el Distrito Minero

de Zaragoza, al que pertenece esta provincia, ha sido concedido el permiso de investigación de 210 pertenencias de mineral de hierro en la mina denominada «Lina», del término municipal de La Poveda, de Soria.

También en la parte meridional de la provincia, en el pueblo de Velilla de Medinaceli, ha comenzado la explotación de las minas de hierro, que en su etapa primera ofrece una pureza de un 80 por 100, y cuyo mineral se embarca

con destino a los Altos Hornos de Bilbao principalmente, aunque también se utiliza por la Sociedad Ensidesa, de Avilés.

Con ritmo más intenso se explotan los yacimientos de cal de la cuenca del Jalón, los cuales comprenden una extensión de 19 kilómetros. En esta explotación de carbonato de cal trabajan actualmente doscientos obreros.

En cuanto a las explotaciones mineras de Olvega, cerca del Moncayo, el hierro que se extrae de dichos yacimientos se exporta actualmente, vía, Castejón, para Alemania y Benelux. (Cifra.)

## Plan de obras en Orense

ORENSE.—El plan provincia de obras de la Comisión de Servicios Técnicos para 1961, aprobado en el último Consejo de Ministros, comprende un presupuesto total de más de 65 millones de pesetas.

Entre las más importantes figura el alcantarillado de la villa de Carballino, con cerca de siete millones de pesetas; la carretera provincial de Villarino de Couso, con cerca de cinco millones.

Para electrificaciones de 182 Juntas parroquiales se destinan unos 25 millones de pesetas, con lo que quedarán totalmente electrificados los 4.565 lugares de esta provincia, y 10 millones se emplearán en instalaciones telefónicas, con lo que todas las capitales de Ayuntamientos de la provincia gozarán de esta mejora. (Cifra.)

## Construcciones escolares en Castellón

CASTELLON DE LA PLANA.—Ha sido firmada la subasta para la construcción de 25 escuelas y 17 viviendas para maestros en doce poblaciones de la provincia, por importe aproximado de cinco millones de pesetas. (Cifra.)

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES ANUNCIO



En el «Boletín Oficial del Estado» del día 15 de noviembre actual, página 16269, se publica el anuncio de la subasta de las obras del proyecto núm. 719, de «Pavimentación del Poblado Mínimo de Vallecasa», con un presupuesto inicial de 803.081,96 pesetas.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las oficinas de esta Comisaría, Ministerio de la Vivienda, 6.ª planta, durante las horas de 11 a 13 de los días hábiles, hasta el día y hora en que termine el plazo de admisión de pliegos.

Madrid, 16 de noviembre de 1961.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro.

# Continúa el temporal de agua en toda la Península

## SEIS DIAS DE LLUVIA TORRENCIAL EN LA COMARCA DE ARENAS DE SAN PEDRO

GRANJA DE TORREHERMOSA (Badajoz).—Cuarenta y ocho horas ininterrumpidas de lluvia han ocasionado la recogida de ciento siete litros de agua por metro cuadrado. Los labradores estiman que el actual régimen de precipitaciones es suficiente para las siembras nacidas. (Cifra.)

## Seis días de lluvia torrencial en Arenas de San Pedro

ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).—Lluve torrencialmente en esta comarca desde hace seis días. El caudal de los ríos Tietar, Arenas, Pelayos, Avellaneda y Ríocuevas ha aumentado considerablemente. La temperatura es benigna, aunque las precipitaciones en Gredos son de nieve. (Cifra.)

## Temporal de agua en Trujillo

TRUJILLO (Cáceres).—Más de treinta y dos litros de agua por metro cuadrado recogió ayer por la mañana la estación meteorológica local. A primeras horas llovía intensamente y el cielo permanece totalmente cubierto. En algunos sectores de la población, a consecuencia del temporal de viento y agua de estos días, se han desajado gruesas ramas de árboles, reventado algunas alcantarillas y derrumbado el muro de una vivienda. Por fortuna, no hay que lamentar desgracias personales.

## Tromba de agua sobre Baena

BAENA (Córdoba).—Todas las faenas agrícolas se encuentran paralizadas a consecuencia del temporal de lluvias. En las primeras horas de ayer una fuerte tromba de agua descargó sobre la comarca, midiéndose diecisiete litros y medio por metro cuadrado en sólo cuatro horas. (Cifra.)

## Granizo y agua en Tudela

TUDELA (Navarra).—En las primeras horas de la noche de ayer descargó sobre Tudela y su comarca una gran tormenta acompañada de truenos y relámpagos. Las calles se convirtieron en pocos minutos en verdaderos ríos. En algunos momentos la enorme tromba de agua vino acompañada de granizo, formando una densa cortina que en muchos lugares paralizó la circulación. Las veinticuatro horas precedentes de la tormenta estuvo lloviendo sin cesar, habiéndose recogido hasta el momento 78 litros de agua por metro cuadrado y 140 durante el mes de noviembre. (Cifra.)

## Tormenta sobre Soria

SORIA.—Descargó ayer por la tarde sobre la capital una fuerte

tormenta acompañada de gran aparato eléctrico. En poco tiempo se recogieron veinte litros de agua por metro cuadrado. A causa de la tormenta, una gran parte de la población sufrió un prolongado corte en el suministro de fluido eléctrico. La temperatura es templada, de unos once grados, por lo que se espera que continuarán los chubascos tormentosos, poco frecuentes en esta época del año. (Cifra.)

## Nieve en las cumbres catalanas

BARCELONA.—Sigue el tiempo desapacible en toda Cataluña, donde en las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias y nevadas, aunque de escasa intensidad. Las precipitaciones han oscilado desde un litro en la ciudad de Barcelona hasta veintidós por metro cuadrado en el Montseny. El espesor de la nieve ha incrementado en doce centímetros en el lago Estangento, diez en el puerto de la Bonaigua, nueve en el lago Negro y cuatro en los lagos de San Mauricio.

En las primeras horas de la mañana de ayer las lluvias afectaban a la zona costera, donde soplan vientos racheados del primer cuadrante.

La temperatura mínima regional corresponde al lago Estangento, con seis grados bajo cero. En la ciudad de Barcelona ha sido de quince grados sobre cero, y el índice de humedad, del orden del 95 por 100, a las diez horas. Desde la madrugada de ayer chispea intermitentemente en la Ciudad Condal, continuando el cielo completamente encapotado. (Cifra.)

## La cosecha de algodón de Jarandilla, en peligro

JARANDILLA (Cáceres).—Continúa el régimen de lluvias, que, de persistir, perjudicará a la recolección del algodón en toda esta amplia comarca. En la actualidad una parte muy considerable del algodón extremeño se pagaba a 18 pesetas el kilo. (Cifra.)

## EL P. ELIO LAURINO HISPANOMEXICANO

LAS ÚLTIMAS NOTICIAS DICEN QUE HOY SERÁ FIRMADO EL NUEVO CONVENIO

## Varios diestros españoles dimitieron de sus cargos directivos

Las laboriosas reuniones que estos días ha venido celebrando la Sección Taurina del Sindicato Nacional del Espectáculo han dado un resultado afirmativo. Las propuestas presentadas por el representante de los toreros mejicanos, Fermín Rivera, fueron estudiadas con detenimiento. En el curso de los discusiones, las propuestas fueron objeto de algunas modificaciones que daremos otro día a conocer a nuestros lectores.

Lo interesante es adelantar ahora que se ha llegado a un acuerdo y que el nuevo convenio será firmado hoy, a la una de la tarde, en el Sindicato Nacional del Espectáculo.

Parece ser que Antonio Ordóñez, Antonio Bienvenida y Angel Luis Bienvenida han presentado la dimisión de sus cargos directivos en la Sección Taurina del Sindicato.

# PLAN PARA EL ABARATAMIENTO DEL COSTE DE VIDA EN BALEARES

UN 20 POR 100 DE LA POBLACION NO SE BENEFICIA DE LOS INGRESOS DEL TURISMO

PALMA DE MALLORCA.—En un plazo breve va a ponerse en marcha un plan para el abaratamiento del coste de la vida en Baleares. Así lo ha manifestado, en una conferencia de Prensa, el comisario general de Abastecimientos, don Antonio Pérez-Ruiz Salcedo.

Este plan ha sido elaborado por el propio comisario general atendiendo instrucciones del Ministro de Comercio, señor Ullastres, y a petición de las primeras autoridades de la provincia.

El enorme volumen turístico de las Baleares, especialmente Mallorca, junto a la riqueza que proporciona a las islas, produce también un aumento elevadísimo de la demanda de alimentos, y, como consecuencia, un lógico aumento en los precios. Frente a esta circunstancia la mayor parte de la población tiene como compensación una mayor capacidad adquisitiva, exceptuando un sector de población, estimado en un 20 por 100 del censo de la provincia, que no se beneficia de este aumento de ingresos porque vive de sueldos fijos y desempeña funciones ajenas a la industria turística.

El plan de abaratamiento se funda en una reducción de los costes, subvencionando los transportes, en almacenamientos masivos de productos de primera necesidad y materias primas y en la creación de Cooperativas de consumidores, y en un fomento decidido y racional de la ganadería isleña. Los primeros extremos del plan van a ponerse en marcha dentro de breves días. (Cifra.)

## Reunión sindical en Córdoba

CORDOBA.—Presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provin-

cial del Movimiento, se ha celebrado una reunión de la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical con la Delegación Provincial de Sindicatos, con asistencia de jerarquías sindicales y representantes de las entidades.

El Delegado Sindical informó a los reunidos del estado de los trabajos que realiza el Gabinete Técnico y de los preparatorios del III Consejo Económico Sindical, cuya iniciación serán los Consejos Económicos Comarcales que en el próximo mes tendrán lugar en Hinojosa del Duque, Pozoblanco, Posada, Cabra, Lucena y Priego. Resaltó también el doble enfoque —económico y social— que presidirá el desarrollo, mediante estudios previos, a través de datos minuciosos, con el fin de reflejar la situación estructural de la provincia y ensayar su desarrollo en un programa de trabajos a cumplir en períodos definidos.

El Gobernador Civil hizo un resumen de los trabajos que, en orden al desarrollo económico provincial, se vienen realizando a través de las reuniones comarcales, presididas por él, y que han aportado los datos iniciales, y ofrecido la realidad del problema a los representantes de los organismos oficiales.

Finalizó la reunión con un cambio de impresiones, en el que informaron separadamente los representantes de los organismos sindicales, puntualizándose fechas, cuestionario y constitución de las Comisiones de trabajo, a fin de conseguir que en los primeros meses del año próximo pueda celebrarse tan importante acontecimiento para el futuro económico y social de la provincia cordobesa. (Cifra.)



# INFORMACION INTERNACIONAL

## CHECOSLOVAQUIA SE "DESESTALINIZA"

EL CADAVER DE GOTTWALD SERA RETIRADO DEL MAUSOLEO

VIENA.—En su intervención ante el Comité central del partido comunista checo, en el que anunció la eliminación de los nombres de los «camaradas vivos» de factorias y otros centros del país, el Presidente, Antonín Novotný, reveló que en la reunión celebrada durante tres días por el Comité se había acordado apoyar totalmente las decisiones del reciente Congreso del partido comunista soviético celebrado en Moscú.

Novotný indicó que el cadáver de Klement Gottwald, que fue presidente del partido comunista checo hasta su muerte, ocurrida en 1953, será retirado del mausoleo que lleva su nombre en Praga. «El respeto a la memoria de Gottwald —dijo— no sufrirá nada porque su cuerpo sea depositado en otro lugar de la misma manera que otros destacados miembros del partido».

Según agrega la agencia Ceteka, Novotný sugirió que el Comité nombrara una Comisión especial para considerar el futuro uso del lugar en que se halla actualmente el monumento a Stalin en Praga, puesto que contradice la actitud negativa del partido hacia el culto a la personalidad... y nuestro juicio sobre la actuación de Stalin».

Purga toponímica. — «También sería muy apropiado —afirmó Novotný— que se reconsideraran los nombres de las calles, Empresas y centros que llevan el nombre de Stalin».

«También en nuestro país —añadió— métodos antipartido, con la elevación de los órganos de Seguridad sobre el partido, trataron de ocultarse y protegerse tras la gran autoridad del partido comunista».

«Desde 1948 a 1953 —dijo Novotný—, el ex secretario general Slansky y sus cómplices en los órganos de Seguridad utilizaron métodos similares a los empleados por Beria en la Unión Soviética».

Nosotros hemos visto hasta dónde llegó tal política en Hungría en 1956, pero tuvimos en este país la fortuna de que este grupo fuera aplastado a tiempo».

Continuó diciendo Novotný que cuando Gottwald fue elegido Presidente de la República en 1948, se consagró especialmente a sus funciones, y Slansky se convirtió prácticamente en el factor principal del partido. En aquel tiempo, el culto a la personalidad comen-

zaba a hacer su aparición en las actividades de Gottwald. Por su parte, Slansky explotaba también la enfermedad de Gottwald para aislarle del partido.

Contra Tirana. — Pasó luego el Presidente checoslovaco a atacar violentamente a los dirigentes albaneses, de los que dijo que «al defender el culto a la personalidad de Stalin, los citados dirigentes defienden sus propios crímenes contra los honrados comunistas albaneses y los asesinatos de los patriotas que han levantado su voz contra las actividades de Hoxha y Shehu».

«Las últimas declaraciones de Hoxha —afirmó Novotný— demuestran claramente que está siguiendo conscientemente el camino de la ruptura con el campo socialista».

«Por tanto —terminó diciendo Novotný—, no podemos estar en nada de acuerdo con el apoyo que el jefe del Gobierno de la China comunista, Chu En Lai, ha ofrecido a los jefes del partido comunista albanés durante el reciente XXII Congreso del partido soviético, celebrado en Moscú.» (Efe.)

## OSLO, NUEVO OBJETIVO DE LAS AMENAZAS SOVIETICAS

Acalorado debate Gromyko-Lance en Moscú

KEKKONEN SALDRA HOY PARA LA CAPITAL RUSA

ESTOCOLMO. — Según se afirma en círculos diplomáticos de Moscú, los ministros soviético y noruego de Asuntos Exteriores,

Gromyko y Lange, han tenido un acalorado cambio de impresiones en una reunión que se prolongó durante dos horas y cuarto.

Gromyko trató de convencer a Lange de la «morta amenaza» que pesa sobre Noruega por su cooperación con Alemania occidental y con países miembros de la NATO.

Invitación. — El ministro noruego de Asuntos Exteriores, Halvard Lange, celebrará nuevas conversaciones con Krustchev, en Moscú el sábado día 2 de diciembre, según se dice en fuentes diplomáticas noruegas.

En dichas fuentes se anunció que el programa de Lange ha sido posteriormente rectificado y, en consecuencia, el ministro noruego, en lugar de visitar Helsinki después de su estancia de doce días en la Unión Soviética, regresará de nuevo a Moscú, desde Leningrado, para reunirse con Krustchev.

Lange, después de su entrevista de ayer con su colega soviético, ha invitado a éste a visitar Norue-

ga. Gromyko aceptó el ofrecimiento, pero no ha sido revelada la fecha en que efectuará el viaje. (Efe.)

Reunión del Gobierno finés

HELSINKI. — El Gobierno finlandés celebró ayer su última reunión en la víspera de la misión del Presidente Kekkonen para hablar con el jefe del Gobierno soviético, Krustchev, en relación con el plan soviético de que ambos países traten de la adopción de medidas de defensa conjuntas.

El Presidente saldrá en tren hoy, miércoles, a las 8,35 de la mañana, hora española. El jueves por la tarde marchará en avión a Novosibirsk, y el viernes se entrevistará con Krustchev.

El principal tema de la conversación será la nota rusa de 30 de octubre a Finlandia, para celebrar consultas sobre la defensa, en vista de una supuesta amenaza alemana occidental en el Báltico.

La petición soviética se basa en el acuerdo de 1948, que establece que se iniciarían estas negociaciones en el caso de una amenaza de «Alemania o cualquiera de sus aliados».

Dudas. — El primer ministro, Miettunen, ha informado a los dirigentes de los partidos de los preparativos del viaje presidencial. Reina un tranquilo optimismo en los círculos estrechamente ligados con el Gobierno, aunque no se tiene más que una ligera idea de lo que desean los rusos.

Se hacen muchas conjeturas, desde que va a hacerse una sencilla declaración finlandesa sobre la esperanza de que Dinamarca y Noruega rompan sus lazos con la NATO, hasta la posibilidad del estacionamiento de tropas rusas en Finlandia.

Se considera que Kekkonen tiene pocas cosas que ofrecer a Krustchev. En primer lugar, el Presidente no tiene poderes para negociar nada. No puede más que sostener un intercambio de opiniones, y quizá conseguir que Krustchev acceda a mantener el statu quo.

El Presidente ha declarado que hará cuanto le sea posible para conservar la neutralidad finlandesa, y que si comprende que ha fracasado cabe la posibilidad de que presente la dimisión. (Efe.)

## Síntomas de "purga" en Letonia

ESTOCOLMO. — Varios ex funcionarios del partido comunista y del Gobierno de Letonia han sido acusados de mantener «puntos de vistas nacionalistas», a pesar de que varios de ellos han sido destituidos de sus cargos hace dos años. Según informa el periódico «Sovietskaya Latvija», de Letonia, estas acusaciones fueron formuladas por varios oradores en una reunión del partido celebrada en Riga el pasado viernes.

Afirma el diario que el «grupo nacionalista» fue descubierto en 1959, y en él se incluye al entonces Presidente, Karl Ozolin. (Efe.)

## REPRESALIAS ECONOMICAS DE MOSCU CONTRA ALBANIA

LONDRES. — En un despacho publicado en el «Daily Express» por su corresponsal en Varsovia se dice que el mundo comunista prepara una «intensa campaña de presión económica» contra Albania, por orden directa de Krustchev.

«Es evidente —dice el diario— que Albania está siendo utilizada como «distracción» en la importante disputa existente entre Rusia y China.» (Efe.)

## NOTA INTERNACIONAL

## SANTO DOMINGO, HOY Y AYER

Norteamérica ha aparecido en el escenario del Caribe con una energía que no habíamos advertido precisamente cuando los soviéticos se obstinaron en impedir el libre tránsito por Berlín de los ciudadanos de las cuatro potencias, ni cuando fueron fusilados norteamericanos en Cuba ni cuando, ahora mismo, Tito acaba de pronunciar un insultante discurso contra los Estados Unidos; ni antes, cuando los comunistas chinos detuvieron a misioneros y civiles estadounidenses. La presencia del «Little Rock» armado de cohetes y con su escolta de destructores —que naturalmente ha sido casual—, la salida del portaviones «Franklin Delano Roosevelt», con sus escuadrillas a punto en maniobras de rutina hacia el Caribe, los «marines» preparados y dispuestos a desembarcar, fueron las señales de que llegaban las secesiones heroicas. Se hubiera podido creer que los soviéticos desembarcaban en Guantánamo. Sin embargo, la realidad es muy sencilla: este aparato bélico había sido movilizado para impedir no que la República Dominicana —millón y medio de habitantes— cayera en las garras del bolchevismo, sino que dos hombres cuyo apellido resultaba bastante impopular como para no ser seguido por ningún grupo, pusieran en peligro la democracia liberal. Los buques de guerra, incluyendo el «Franklin D. Roosevelt», curiosa coincidencia de un apellido que en su primera Presidencia, la de su tío, fue el signo de una política que se calificó de «diplomacia del grueso garrote», y los aviones a reacción volando por encima de Santo Domingo señalan la vuelta a esa política de intervención, que tantas veces se reprochó a las anteriores Administraciones.

La verdad es que la situación en la República Dominicana comienza a ser confusa, como podía suponerse sensatamente. El Presidente Balaguer, después del asesinato, el 30 de mayo, de Trujillo, ha seguido el camino a que se le apremiaba mediante el procedimiento de las sanciones económicas. Ha adoptado una serie de medidas que habrán dado satisfacción al espíritu paternalista de Norteamérica (en cuanto se trata de democracias), pero que ha tenido como corolario fatal crear un vacío, que se intenta llevar con tres grupos políticos —el «Movimiento 14 de junio», los socialistas de Juan Bosch y la Unión Cívica de Fiallo—, cuya única razón de existencia fue querer acabar con el régimen de Trujillo y contar con las bendiciones de Washington. Hoy apoyan a Balaguer —al que hizo Presidente el «Benefactor», en un intento de desarmar la hostilidad americana—, probables-

te más como un puente que como otra cosa. Pero, ¿cuál es la fuerza real de estos grupos? El temor a que hubiera estallado una guerra civil o a que retornara el régimen de los Trujillos es lo que se alega como explicación de la demostración aeronaval de las fuerzas americanas. A la vez se invoca el peligro de los castristas-comunistas de Máximo López y el doctor Grullón. Lo único que demuestra esta doble amenaza es que las fuerzas liberales y democráticas que tienen las bendiciones de los aviones de reacción y de los portaviones americanos carecen de solidez en el pequeño país. Ello podría ser la razón de la pasividad que, salvo algunos chispazos, guardan los castro-comunistas. Su interés es que sea impedido un régimen fuerte. Y esto es lo que está sucediendo ahora. Del resto del problema ya se encargarán los que ahora permanecen callados y acechando en la sombra. Cuando no haya solución vendrán las lamentaciones muy liberales. Como siempre.

¿Cuáles son las razones por las que los Estados Unidos han dado al Gobierno anti-Trujillo un apoyo militar que se parece demasiado a una intervención abierta y, en todo caso, la promesa de un desembarco de «marines» si Balaguer lo pide? Recordemos un poco la historia. Las dificultades económicas en los primeros años del 1900 —dificultades que afectaban principalmente a la Compañía norteamericana Santo Domingo Improvement— hicieron que el Presidente Morales «rogara» a los Estados Unidos que se hicieran cargo de las Aduanas del país. El «convenio ejecutivo» firmado por el primer Roosevelt y las autoridades dominicanas colocó la economía bajo control norteamericano, con la promesa de la protección que fuera precisa. Por este tratado, el Gobierno de los Estados Unidos cobraría los impuestos aduaneros durante cincuenta años. Más tarde, Taft envió una Comisión a bordo de un cañonero para investigar la situación de la República Dominicana, y la visita fue seguida de la dimisión del Presidente provisional, poco maleable. Después de esto, al secretario de Estado de la época de Wilson le bastó hacer desembarcar los «marines», pretextando la inminente revolución y la protección ofrecida, para establecer un Gobierno militar norteamericano que duró hasta 1924. Estas son las líneas generales de la historia dominicana en el primer cuarto de siglo. Luego fueron los treinta años de régimen Trujillo, y ahora se renueva el ciclo revolucionario. Conveniría que se leyera la historia de vez en cuando.

J. L. GOMEZ TELLO

## El problema de Palestina lo tratará Ben Gurion con Kefauver

JERUSALEN. — El senador Estes Kefauver, demócrata por Tennessee, conferenciará hoy con el jefe del Gobierno israelí, David Ben Gurion, sobre el problema de los refugiados árabes y otros problemas del Oriente Medio. Kefauver, que llegó a Jerusalén, dijo que el problema de los refugiados debe ser resuelto por un acuerdo. Agregó que los Estados Unidos y otros países, además de Israel y los Estados árabes, deberían dejar sus puertas abiertas a los refugiados. (Efe.)



GINEBRA,  
DÍA 28LA URSS ACCEDE A REANUDAR LAS CONVERSACIONES  
PARA LA PROHIBICION DE PRUEBAS NUCLEARES

## Las negociaciones se suspendieron al reanudar la URSS sus experimentos

ESTOCOLMO.—La Unión Soviética ha accedido a reanudar las conversaciones sobre prohibición de pruebas nucleares con los Estados Unidos y Gran Bretaña en Ginebra el próximo día 28.

En una nota entregada ayer mañana en las Embajadas norteamericana y británica en Moscú, el ministerio soviético de Asuntos Exteriores replica afirmativamente a la propuesta anglo-norteamericana del pasado día 13 para la reanudación de la Conferencia de Ginebra.

## Texto de la nota soviética

La nota soviética dice: «El Gobierno soviético ha trabajado persistentemente para lograr la prohibición del empleo de armas nucleares, para suspender su fabricación, para liquidar el arsenal de tales armas y, consecuentemente, para la cesación de toda clase de pruebas atómicas permanentemente.

El Gobierno soviético, como anteriormente, está dispuesto a hacer todo lo que de él dependa para acercar el día en que las armas nucleares cesarán, para siempre, en constituir una amenaza para las vidas humanas. Precisamente por esta razón, en la XVI sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el 14 de noviembre, votó por un proyecto de resolución para prohibir el uso de armas nucleares. El Gobierno soviético acogerá esfuerzos semejantes por parte de los Gobiernos de los Estados Unidos y de Gran Bretaña.

Si en el momento presente —agrega la nota— los Gobiernos de los Estados Unidos y de Gran Bretaña consideran que la reanudación de negociaciones entre los Gobiernos de la URSS, los Estados Unidos y Gran Bretaña, en Ginebra, sobre la cuestión de suspender las pruebas atómicas puede facilitar un acercamiento entre los puntos de vista de las partes, entonces el Gobierno soviético está dispuesto, una vez más a llevar a cabo esfuerzos conjuntos para lograr un avance en esta cuestión, teniendo en cuenta que las tres potencias participantes en estas conversaciones declararán el desarme general y completo como su común objetivo.

Al mismo tiempo, el Gobierno soviético expresa su opinión de que en un futuro próximo, de acuerdo con el compromiso entre los Gobiernos de la URSS y de los Estados Unidos sobre el principio del desarme general y total, las Naciones Unidas adoptarán una decisión sobre la reanudación de negociaciones sobre la totalidad de las cuestiones relativas a un desarme general y completo y sobre el establecimiento de un órgano en el cual tales negociaciones puedan ser llevadas a cabo.

Se entiende, por supuesto, que si, en el curso de las conversaciones, alguna potencia llevara a cabo pruebas de armas nucleares, entonces, por la fuerza de las circunstancias a las cuales se ha referido ya el Gobierno soviético en el pasado, la otra parte se vería obligada a adoptar las apropiadas conclusiones con respecto a las pruebas atómicas.

En otras palabras, la nota indica que si en el curso de las conversaciones de Ginebra, alguna potencia, incluida Francia, lleva a cabo alguna prueba nuclear, la Unión Soviética hará lo mismo.

Las negociaciones entre Gran Bretaña, los Estados Unidos y la Unión Soviética para un tratado sobre prohibición de pruebas atómicas se iniciaron en Ginebra el 31 de octubre de 1958. Y se suspendieron indefinidamente tras haber reanudado Rusia las pruebas nucleares en la atmósfera, en septiembre pasado.

## Estados Unidos, conformes con negociar

WASHINGTON. — Los Estados Unidos han ordenado que su Delegación regrese a Ginebra para reanudar con la Unión Soviética las negociaciones sobre prohibición de pruebas nucleares, según ha anunciado el departamento de Estado.

El citado departamento informó que había sido bien acogida la aceptación soviética a la propuesta anglo-norteamericana de que las conversaciones sean reanudadas el 28 de noviembre. Un portavoz dijo que si los rusos son sinceros, los Estados Unidos no ven ninguna razón para que no se pueda llegar a un acuerdo de prohibición de pruebas nucleares. Reiteró al propio tiempo que los Estados Unidos se oponen a una moratoria sin control en las pruebas mencionadas mientras se llevan a cabo las negociaciones.

El portavoz del departamento de Estado anunció finalmente que los Estados Unidos estaban preparados para seguir adelante en sus pruebas nucleares, dentro de los límites señalados por el Presidente Kennedy, si estiman que tal medida es conveniente para la seguridad nacional. (Efe.)

## NUEVA YORK

## Complot puertorriqueño para apoderarse de estaciones de radio

NUEVA YORK.—Un complot de nacionalistas puertorriqueños para apoderarse de las torres de transmisión de cuatro estaciones de radio de la zona de Nueva York ha sido descubierto por la Policía.

## MOSCU

EL "TIRA Y AFLOJA" SOVIETICO  
Nada positivo en la última nota rusa, que insiste en el acuerdo general de desarme

Por ERIK HANSFIELD

Especial para ARRIBA

MOSCU.—Nadie debe echar a vuela las campanas por el anuncio hecho por el Gobierno soviético, aceptando la propuesta norteamericana y británica para la reanudación de la Conferencia nuclear de Ginebra el día 28 de noviembre. En efecto, el Gobierno soviético ha dado esta aceptación después de haber provocado todas las explosiones nucleares que ha querido y hasta una bomba de 50 megatones. Por otra parte, su aceptación contiene una serie de condiciones que permite abrigar pocas esperanzas en que se llegue a un acuerdo prohibiendo las pruebas nucleares.

La nota rusa ha sido entregada ayer mañana a los representantes diplomáticos de Estados Unidos e Inglaterra. Contiene, desde luego, un número de cláusulas restrictivas, que indican que no podrá servir de base para llegar a declarar fuera de la ley pruebas nucleares. La nota no hace más que confirmar el punto de vista de Krustchev reiteradamente expresado de que la suspensión de las pruebas no significa nada si no se resuelve la cuestión del almacenamiento de bombas existentes y se destruyen todas las armas atómicas. Con arreglo a la nota rusa, la única solución es un acuerdo general de desarme.

Como los lectores recordarán, las potencias occidentales están de acuerdo en todo esto, pero quieren ir paso a paso y proponen que en primer lugar se acuerde suspender las pruebas nucleares para después seguir adelante con los demás aspectos del gran problema del desarme. Los occidentales empiezan por la base; los soviéticos quieren empezar teóricamente por la cabeza, tan difícil de alcanzar.

Los norteamericanos y los ingleses lo argumentado que un acuerdo sobre la suspensión de pruebas sería un gran paso, ya que crearía el clima adecuado que facilitaría el progreso en las conversaciones sobre el desarme general.

EL "TIRA Y AFLOJA" SOVIETICO.—La Unión Soviética dice no conceder importancia a esto de las pruebas, cuando ha terminado una serie de ellas que ha comprendido unas dos docenas de explosiones y una bomba de cincuenta megatones. Ahora dice estar dispuesta a ir a Ginebra. Y, además de condicionar esta Conferencia a la fórmula de un desarme general, específica que si durante las conversaciones Occidente llevara a cabo explosiones, "tendría que cambiar

de actitud". En otras palabras, se reserva el derecho a reanudar las pruebas que ha venido celebrando hasta hace veintidós días y que ha silenciado a su propio pueblo, donde el ruso medio continúa creyendo que su Gobierno no realiza pruebas atómicas desde hace años y está defendiendo ardientemente la causa del desarme. Por el contrario, la Prensa soviética viene denunciando insistentemente las informaciones de París relativas a que Francia ha realizado pruebas nucleares "para fortalecer a la NATO".

A la vista de todo ello, los observadores occidentales no ponen muchas esperanzas en la nota rusa que, desgraciadamente, no encierra nada positivo que pueda beneficiar a la causa de la paz. Se considera que es, simplemente, un paso más del "tira y afloja" que está llevando a cabo Krustchev, no sólo en su política exterior, sino también interior. Como parte de esta política se considera el envío de su yerno, Alejo Adzhubei, a Washington. Adzhubei está casado con una hija de Krustchev y, una vez consolidado en el Poder, Krustchev le nombró director de "Izvestia", órgano oficial del Gobierno soviético.

## LONDRES

## CAUTELA EN EL FOREIGN OFFICE

ANTE EL ULTIMO GESTO "PACIFISTA" DE LA URSS, NO SE OLVIDAN SUS ENGAÑOS A OCCIDENTE

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES. — Recibida hace 24 horas la nota rusa aceptando la propuesta occidental de reanudar el 28 del corriente las negociaciones sobre la suspensión de los experimentos nucleares, está siendo actualmente estudiada con particular circunspección por el Foreign Office londinense. Si en principio los ambientes oficiales se felicitan, en efecto, de que Rusia parezca estar por fin dispuesta a negociar seriamente sobre una posible suspensión definitiva de todo experimento nuclear, este nuevo y más conciliador gesto soviético no basta, sin embargo, para disipar los muchos y hondos recelos nacidos de tanta amarga experiencia. El Gobierno británico no olvida que los rusos violaron unilateralmente y sin preaviso la moratoria que tácitamente habían aceptado ambas partes mientras duraban las pasadas negociaciones ginebrinas, siendo así que la primera noticia que el Occidente tuvo de la reanudación de los experimentos nucleares rusos fue la tremenda explosión termonuclear en el círculo ártico, primera de una serie de por lo menos treinta explosiones.

El estudio de la nota rusa revelará en las próximas horas si las condiciones que el señor Krustchev pone para la reanudación del diálogo son aceptables o no. De todas maneras, ya hay una condición que de confirmarse no podría ser aceptada. El ministerio de Asuntos Exteriores soviético amonesta, en efecto, que en caso de que alguna potencia reanude sus experimentos nucleares mientras se celebran las proyectadas renovadas negociaciones, Rusia llegaría a la consiguiente conclusión. Si dicho aviso indica que la URSS exige una nueva moratoria mientras duran las negociaciones, entonces no cabe de que Londres, por lo menos — y probablemente también Washington — rechazarán la exigencia, pues como mister Macmillan declaró hace pocos días en los Comunes, «habiéndolo sido engañados una vez (por los rusos) no vamos a permitir que se nos engañe de nuevo».

Interpretaciones optimistas.—De todas maneras, los ambientes diplomáticos londinenses interpretan como un pequeño síntoma de posible distensión internacional, no sólo el hecho que Rusia haya contestado afirmativamente a la última nota occidental proponiendo la reanudación del diálogo, sino, sobre todo, también el que al hacerlo parezca haber abandonado su previa exigencia de vincular las discusiones sobre la suspensión de los experimentos nucleares a las negociaciones más amplias sobre el desarme total y general. Aquí se cree poder interpretar en dichos ambientes diplomáticos la nueva actitud soviética como una posible iniciativa tendente a impedir que el Presidente Kennedy conceda a Alemania occidental la igualdad en materia nuclear que el canciller Adenauer le está pidiendo en estos momentos.

Traducida a lenguaje claro, la nota soviética tan sólo quiere decir una cosa a los anglosajones, a saber: antes de extender la posesión de armas nucleares a otras potencias, bien sea la NATO como cuarta potencia nuclear, ya sea Alemania occidental directamente, vamos a discutir una vez más del asunto para ver si logramos ponernos de acuerdo. Incluso si se alcanza un acuerdo, la discusión permitiría, por lo menos, ganar —o perder, según se enfoque el asunto— el tiempo.

En lo que al eventual rearme nuclear alemán se refiere, no parece haber duda de que semejante perspectiva se vislumbra aquí con muy poco entusiasmo. Si Rusia realmente estuviese, pues, dispuesta a negociar ahora seriamente sobre un tratado que pusiera término a los experimentos nucleares, e impidiese que la terrible arma llegase a otras manos que las que hoy la empuñan, no parece aventurado pronosticar que la Gran Bretaña daría cálidamente su aprobación a la reanudación del diálogo.



# PLAN CONTINENTAL DE PROPAGANDA CASTRISTA, DESCUBIERTO EN MEJICO

AHORA RECUERDAN A QUADROS...

## GOULART NO CREE QUE SU PROPIO REGIMEN PUEDA SUBSISTIR

SOLAMENTE LA ADOPCION DE URGENTES MEDIDAS PARA FRENAR EL COSTO DE LA VIDA SOSTENDRIA A UN GOBIERNO QUE "NO CUENTA CON EL APOYO POPULAR", AFIRMA EL PRESIDENTE BRASILEÑO

Por MANUEL SUAREZ GONZALEZ

Especial para ARRIBA

RIO DE JANEIRO. — El Presidente, Joao Goulart, acaba de advertir al Consejo de ministros, en el palacio de la Alvorada, de Brasilia, de que debe adoptar medidas urgentes para frenar la especulación y contener la elevación del costo de vida, porque la grave crisis que atraviesa el país podrá comprometer la supervivencia del nuevo régimen, «que no cuenta con el apoyo popular».

El tono de las palabras del Presidente de la República sorprendió profundamente a los miembros del Consejo, pues solamente los había invitado, en principio, a un banquete en homenaje del ministro de la Guerra, con motivo de su aniversario. El señor Goulart expuso su pensamiento, de una manera cruda, sobre el Gobierno y dejó bien claro que se eximiría de cualquier responsabilidad si las sugerencias por él expuestas no fueran aplicadas con urgencia. Entre las medidas por él solicitadas figuran, de principio, ocho decretos de la competencia del Poder ejecutivo y el envío de tres mensajes al Congreso, uno de ellos instituyendo el préstamo compulsorio a la Unión del exceso de lucros de las Empresas.

DECEPCION DEL PUEBLO. — Al iniciar su exposición, el Presidente Goulart declaró que ha observado, durante sus viajes por el país, la gran decepción con que el pueblo acogió el Gobierno instalado en septiembre, pues el paso del señor Janio Quadros por la Presidencia de la República creó un clima de expectativa y de esperanza que el actual Gobierno está lejos de poder satisfacer. Para impedir el derrocamiento del régimen no ve otro recurso sino la inmediata aplicación de medidas capaces de contener la especulación y el alza del costo de vida, que alcanza a todas las clases sociales, en particular a los obreros.

MEDIDAS A SER APLICADAS. Reclamó con urgencia la adopción de las siguientes medidas, cuya ejecución es de competencia del Consejo de ministros:

- 1) Intervención, a través de decreto, en las reservas de los intermediarios de artículos de primera necesidad, medida facultada por la ley número 1.522, y que debería alcanzar cinco o seis productos básicos.
- 2) Prohibición total de las importaciones de artículos de lujo.
- 3) Abaratamiento —inclusive con subsidio gubernamental— de calzados y tejidos populares.
- 4) Fijación de precios base para los pertrechos agrícolas de fabricación nacional.
- 5) Congelamiento de las anualidades escolares y abaratamiento de los libros y del vestuario escolar.
- 6) Financiación de la producción agrícola con bases más efectivas y flexibles, a través del Banco del Brasil, que deberá poner en funcionamiento el crédito móvil creado por el Gobierno Janio Quadros; donde el Banco del Brasil no tuviese agencias, deberán ser utilizados Bancos particulares para financiar principalmente a los pequeños productores.
- 7) Financiación para instrumentos individuales de trabajo, como el arado, la máquina de coser y los instrumentos de artesanato, con miras a dotar al obrero y a su esposa de un medio de vida.
- 8) Movilización de todos los medios de transporte para la producción, con utilización de vehículos militares en la mayor escala posible.

Además de estas providencias, encareció el Presidente de la República que el Gabinete encamine al Congreso mensajes proponiendo las siguientes leyes:

- 1) Creación del préstamo compulsorio a la Unión del exceso de lucros de las Empresas, especialmente las que operan en el sector inmobiliario, sean nacionales o extranjeras.
- 2) Fijación de tope para el precio de arrendamiento de tierras y fijación de tope de alquileres de casas en centros urbanos, en la base del metro cuadrado de área construida.
- 3) Prórroga de la ley que instituyó la COFAP (Consejo Ordenador de Precios), dándose más efectividad a los órganos regionales y envolviendo en el mecanismo de control de precios y abastecimiento a las autoridades estatales.

PLAZO DE VEINTICUATRO HORAS. — Independiente de estas medidas preconizadas por el Presidente de la República, según las versiones que vienen circulando por esta capital, el señor Goulart habría dado un plazo de veinticuatro horas al Consejo de Ministros para que sean definidas sus atribuciones con el fin de que pueda tomar medidas, en su área, en favor del pueblo, con miras principalmente a detener el alza del costo de vida.

Otras noticias dan como inminente la renuncia del señor Joao

Goulart, quien, antes de dejar la Presidencia, dará una explicación al pueblo y lanzará en las calles un movimiento para forzar al Gabinete a ejecutar medidas a corto plazo, con el fin de resolver los problemas nacionales.

Una advertencia fue hecha por el Presidente de la República al Consejo de ministros, en Brasilia, «si el Consejo de ministros continúa aplazando las providencias que precisa tomar, para detener el alza del costo de vida, la Presidencia de la República se verá obligada a asumir la responsabilidad de contener el alza de los precios, con el apoyo de las fuerzas armadas y en resguardo del régimen democrático».

AMENAZA DE RENUNCIA. — La noticia de la amenaza de renuncia del señor Goulart al Consejo de ministros volvió a circular estos días en Brasilia y Rio de Janeiro. Es la tercera vez que la hipótesis de la renuncia entra en circulación y los elementos ligados al Presidente Goulart la están usando como arma de propaganda, pero no llegan nunca a confirmar ni a aclarar los hechos, preocupándose solamente de crear un clima de tensión con objetivos oscuros, como sería la convocatoria de la Constituyente con Jango, que ya viene siendo denunciada como una maniobra para poder darle un golpe de izquierda con miras a establecer la República Sindicalista. (Pyresa.)

Varios «estudiantes» extranjeros, expertos en la guerra de guerrillas, detenidos

Especial para ARRIBA

MEJICO.—Una campaña de propaganda en toda América en favor de Castro ha sido descubierta aquí, como consecuencia de la detención de cinco estudiantes cubanos y un guatemalteco. El plan iba dirigido a los estudiantes principalmente.

La Policía federal ha descubierto más de mil kilos de propaganda, en la que figuraban películas, cintas magnetoiónicas e impresos que estaban en poder de los detenidos, los cuales habían llegado a Méjico, después de pasar por La Habana, procedentes del Congreso estudiantil celebrado en el Brasil, y en el que los comunistas sufrieron un rotundo fracaso.

Los estudiantes fueron detenidos, por confidencias recibidas por la Policía, en el mismo aeropuerto, pero dos horas después intervino la Embajada de Cuba y consiguió su libertad provisional.

Los citados estudiantes, después de permanecer unas horas en la Embajada, regresaron en avión a La Habana.

ESTUDIANTES MUY ESPECIALES.—Según los informes policiales, uno de dichos estudiantes cubanos ha estado actuando como enlace entre los estudiantes comunistas hispanoamericanos y las Embajadas soviética y checoslovaca en Méjico, y los otros son expertos en la guerra de guerrillas, a la que quieren lanzar a los estudiantes de todos los países hispanoamericanos.

El estudiante guatemalteco ha sido en su país secretario general

del Frente Democrático Universitario y, cuando fue expulsado de Guatemala, recorrió casi todos los países hispanoamericanos haciendo propaganda castrista e invitando a los estudiantes a la subversión pro castrista contra las autoridades gubernamentales y universitarias. Este estudiante, además, ha asistido en Budapest a numerosas reuniones de estudiantes y fundó en Cuba una «escuela de guerrilleros», siguiendo las enseñanzas que había recibido en Budapest, Praga, Pekín y Moscú.

RESOLUCIONES PRO CASTRISTAS.—La Policía se incautó de una serie de resoluciones pro castristas a las que llegaron, separadamente, los estudiantes comunistas asistentes al Congreso del Brasil. Entre estas resoluciones figuran la realización de manifestaciones en apoyo de la revolución castrista en todos los países del hemisferio, una campaña para evitar el éxito del programa de Kennedy «Alianza para el progreso», intensificación de la acción contra «el imperialismo yanqui» y un plan estratégico para conseguir puestos de mando en las organizaciones estudiantiles. Además se preparaba una serie de reuniones en toda América, con el «slogan» de «Un grito por la libertad», a fin de conmemorar, en el próximo enero, el triunfo de Castro sobre Fulgencio Batista, después de su levantamiento en las montañas de Sierra Maestra. Estas reuniones preparatorias habrían de culminar en el aniversario del triunfo castrista el 1 de enero del año próximo.

### TENSION EN EL CARIBE

## CUBA SOLICITA QUE LA ONU DEBATA LA "INTERVENCION" DE EE. UU. EN SANTO DOMINGO

Nueva Comisión Investigadora de la OEA llega a Ciudad Trujillo LIBERTADOS POR UN GOLPE DE MANO LOS IMPLICADOS EN EL ASESINATO DE TRUJILLO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—Cuba ha solicitado una inmediata reunión del Consejo de Seguridad para tratar de la «intervención» de Estados Unidos en la República Dominicana.

Se tiene entendido que la petición cubana se basa en el despliegue de navíos norteamericanos en el límite de las aguas territoriales dominicanas el pasado fin de semana, en que existió para la República Dominicana la amenaza de una tentativa de los hermanos Trujillo para hacerse cargo del Poder.

La OEA, de nuevo en Santo Domingo

WASHINGTON.—Una Comisión especial compuesta por cinco naciones de la Organización de Estados Americanos llegó ayer a Ciudad Trujillo para llevar a cabo investigaciones sobre la actual si-

tuación política en la República Dominicana.

A tiros liberan a seis encartados en el asesinato de Trujillo

CIUDAD TRUJILLO.—Un grupo de individuos armados dieron muerte a dos policías y al conductor de un autobús para poner en libertad a seis personas complicadas en el asesinato, hace seis meses de Rafael Trujillo, ha revelado la Policía.

Los partidos políticos, con Balaguer

CIUDAD TRUJILLO.—Tres grupos políticos han publicado ayer una declaración conjunta en la que expresan su «firme apoyo» a las medidas tomadas por el Presidente dominicano, Joaquín Balaguer.

Los tres grupos son: el partido revolucionario dominicano, que in-

tentó derrocar el régimen del desaparecido general Rafael Trujillo, en 1949; la Unión Cívica Nacional, fundada en julio pasado, y el grupo «14 de Junio». (Efe.)

Más miembros de la familia Trujillo al extranjero

CIUDAD TRUJILLO.—Unos mil manifestantes marcharon ayer por las calles de la ciudad batiendo palmas a coro, haciendo ondear banderas y cantando «Libertad antes de Navidad».

La marcha ha coincidido con la aparición de unos nombramientos del Gobierno por los que se obliga a marcharse del país a otros tres miembros de la familia Trujillo. Los nombramientos son los siguientes: General Pedro Trujillo Molina, ministro en Bonn; Pedro José Trujillo Molina (hijo del anterior), ministro en las Naciones Unidas, y coronel Luis Trujillo (hijo de Arismendi),

### EDICTO

DON FRANCISCO OBREGON BARREDA, Magistrado Juez de Primera Instancia número uno de Santander.

HAGO SABER: Que en este Juzgado y Secretaría del que refrenda se sigue expediente sobre declaración legal de ausencia de DON RICARDO HERRERO PEREDA, seguido a instancia de DOÑA MERCEDES IBÁÑEZ GIRON, cuyo señor se ausentó de esta ciudad de Santander para Venezuela, en el mes de enero de mil novecientos cincuenta, no habiéndose tenido noticias del mismo desde el día ocho de septiembre de mil novecientos cincuenta y tres, que fue la última carta recibida del mismo, ignorándose cuál sea su paradero, ni directamente ni mediante noticias recibidas por terceras personas; que dicho señor era natural de Ujo (Oviedo) e hijo de Antonio y de Carmen.

Y cumpliendo lo dispuesto en el artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil, pongo el presente en Santander, a ocho de julio de mil novecientos sesenta y uno.—El Juez de Primera Instancia (firmado), Francisco Obregón Barreda. El Secretario (firmado), Antonio Álvarez Rodríguez.



## CONVERSACIONES WASHINGTON-BONN

# Adenauer y Kennedy hablaron de Berlín y la NATO

TAMBIEN SE REUNIERON LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES Y DE DEFENSA DE AMBOS PAISES

WASHINGTON. — El canciller alemán, Konrad Adenauer, y el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, han tratado por espacio de dos horas sobre la situación de Berlín, la NATO y otros problemas relacionados con ambos asuntos.

Ambos dirigentes se entrevistaron solos, exceptuando la presencia de los intérpretes. Durante los quince últimos minutos de las conversaciones estuvieron presentes sus consejeros.

Un breve anuncio oficial indica que revisaron la actual situación en Berlín y las relaciones entre los dos países.

Almuerzo y cena.—El Presidente Kennedy y el canciller Adenauer proyectan pasar un total de nueve horas juntos para tratar sobre la situación en Berlín y Alemania y la política occidental con respecto a la Unión Soviética.

Ayer se entrevistaron en la Casa Blanca, donde almorzaron juntos, con sus consejeros, para volver a reunirse en la oficina del Presidente, después de la comida. Nuevamente volvieron a entrevistarse durante una cena que ofreció el canciller en honor al Presidente, en la Embajada alemana.

Cuatro ministros reunidos.—Las conversaciones norteamerico-germanas se han ampliado con una Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa de los dos Gobiernos.

Gerhard Schroeder, ministro alemán occidental de Asuntos Exteriores, y su colega de Defensa, Straus, se han reunido con el secretario norteamericano de Esta-

do, Dean Rusk y con el secretario de Defensa, McNamara, en el despacho de Rusk. (Efe.)

## Nada decidido sobre la entrevista Adenauer-Macmillan

LONDRES. — Un portavoz del Foreign Office ha informado que no ha sido fijada todavía la fecha de la reunión entre el primer ministro Macmillan y el canciller alemán Adenauer. El citado portavoz ha hecho esta declaración al referirse a ciertos rumores aparecidos en la Prensa, según los cuales la reunión de ambos estadistas no se celebraría en un futuro inmediato. (Efe.)

## Kennedy: "Adenauer es una de las figuras trascendentales de nuestro tiempo"

WASHINGTON. — El Presidente Kennedy ha descrito al canciller de la Alemania occidental, Konrad Adenauer, como "una de las figuras trascendentales de nuestro tiempo", que se ha dedicado a la defensa de Occidente y al fortalecimiento de Europa.

Al proponer un brindis durante una comida celebrada en la Casa Blanca, y a la que asistían Adenauer, Kennedy dijo que los Estados Unidos y Alemania "deben vivir en armonía".

El canciller respondió diciendo que los Estados Unidos han cumplido uno de sus principales deberes al ayudar al pueblo alemán a levantarse tras la segunda guerra mundial. Y añadió que nunca ha cesado la confianza alemana en el pueblo norteamericano. (Efe.)

# INMINENTE LIBERACION DE BEN BELLA

PARTICIPARIA EN LAS NEGOCIACIONES FRANCO-ARGELINAS

## ASI LO AFIRMAN FUENTES MARROQUÍES

PARIS. — El ministro marroquí de Asuntos Africanos, doctor Abdelkrim Jatib, ha manifestado a los periodistas que espera que las autoridades francesas pongan en libertad al líder insurgente argelino Mohamed Ben Bella a principios de la próxima semana. Su declaración ha causado sorpresa en los círculos políticos parisinos.

El doctor Jatib dijo que había ido a París varias veces, en nombre del Rey Hassan, para tratar de resolver la disputa sobre la continuada detención de los dirigentes argelinos. Agregó el doctor Jatib que es "de desear" que Ben Bella esté presente cuando se reanuden las negociaciones de paz franco-argelinas; pero añadió que esto no es una condición previa para la reanudación de las citadas conversaciones.

Condiciones de De Gaulle. — El Presidente De Gaulle ha declarado que la libertad de Ben Bella estaría condicionada a la terminación de los ataques rebeldes en Argelia. Hasta ahora no ha habido pruebas de que los rebeldes planeen poner fin a sus ataques.

Ben Bella, en las conversaciones. — El embajador marroquí en París ha declarado que cree que

Mohamed Ben Bella participará en conversaciones franco-argelinas sobre Argelia.

El embajador, Mohamed Cherkaoui, conversó con los periodistas tras haberse reunido con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville. «Estoy convencido —dijo— de que el "Gobierno Provisional Argelino" y Francia estaban esperando este acuerdo antes de establecer contactos para negociar, y creo que Ben Bella participará en las conversaciones.»

## Dos muertos y varios heridos

ARGEL. — Dos personas han resultado muertas y otras tres heridas a consecuencia de ataques realizados en Argelia por europeos extremistas e insurgentes musulmanes.

Uno de los muertos, un musulmán, y dos de los heridos fueron alcanzados por disparos hechos por los insurgentes en el mercado de la localidad de Sidi-Bel-Abbes (Argelia occidental).

Musulmanes insurgentes han dado muerte a un médico europeo en Argel e hirieron a otro europeo en Orán. (Efe.)

# Berlín, dividido por el "muro de la vergüenza"

Occidente no ha debido to erar su construcción

"CUALQUIER INTENTO DE DERRIBARLO SERIA IMPEDIDO POR LA FUERZA", AFIRMA KRUSTCHEV

Por ALBERTO CRESPO

Corresponsal de ARRIBA

BONN.—Uno no acaba de entender bien el ruido producido en distintos lugares del mundo libre por el fortalecimiento del muro de Berlín, actualmente en curso. ¿Qué importa, en definitiva, que la muralla tenga dos metros de espesor o sólo veinte centímetros o que entre ella y las alambradas los comunistas hayan cavado unas trincheras contra los tanques? Si la muralla existe, y nadie pone en duda que así es desde el 13 de agosto, tanto da que sea ancha o estrecha, de cemento armado o sólo de alambre espinoso. Ni siquiera hoy, a pesar de los fosos y de todo cuanto se ha hecho para reforzarla, podría resistir el empuje de media docena de tanques «Patton» o «Centurión». ¿Para qué, pues, tanto ruido?

La muralla de Berlín no es otra cosa, en el fondo, que una frontera política. Bastaría que rusos y occidentales se pusieran de acuerdo para que se viniese abajo estrepitosamente. El cemento sirve única-

mente a fines interiores, no exteriores. De sobra sabe Ulbricht que los aliados de la República Federal no han de tocarla y mucho menos forzarla. Parece claro, por tanto, que si se toma el trabajo de hacerla más robusta, lo hace por darse a sí mismo ánimos e impedir, a la vez, que se le marche la gente, de la que necesita para seguir viviendo políticamente.

Creo que los occidentales exageran un poco al escandalizarse de las últimas medidas de Pankow. Deberían haberse escandalizado de verdad el 13 de agosto, cuando la muralla, hoy fuerte, era sólo una tímida línea de espinos artificiales. En consecuencia, no hay provocación ahora si se toleró la de entonces, que sí que lo fue. El asesinato del estatuto cuatripartito lo perpetró Ulbricht tres meses atrás. Ahora se ha limitado a darle el tiro de gracia, cosa sancionada por los Códigos de Justicia Militar del mundo entero.

## "Muralla china"

INTERPRETACIONES. — En general, la Prensa alemana coincide con las ideas del canciller. O sea, con su actitud de transigencia frente al hecho de la frontera berlinesa. Los periódicos de más autoridad, como digo antes, dan por bueno el precio a pagar por la reconstrucción de la unidad occidental. Sin embargo, algunos, después de decir que condicionar las conversaciones con la Unión Soviética a la destrucción del «muro de la vergüenza» sería una política muy poco realista, señalan que sería igualmente impolítico no dejar bien sentado en el ánimo de los aliados, y especialmente en el de Norteamérica, la importancia sentimental y política que tiene esta cuestión para toda la opinión pública alemana. Se puede olvidar la existencia de la muralla, pero sólo provisionalmente y a condición de que los occidentales admitan formalmente tal temporalidad y contraigan el compromiso de po-

nerle fin en cuanto las circunstancias lo permitan.

En estas condiciones, igual si se piensa que la muralla tiene sus días contados como lo contrario, las lamentaciones por su fortalecimiento actual resultan inútiles. Tanto da que sea robusta o flaca si ha de quedar para siempre como frontera de dos mundos.

## Amenaza de "K"

BONN. — El primer ministro soviético, Nikita Krustchev, ha dicho que él personalmente autorizó la erección de la barrera fronteriza en Berlín, y que cualquier intento de derribarla sería impedido por la fuerza. En círculos bien informados de esta capital, que no quieren ser identificados, se dice que Krustchev hizo estas afirmaciones en el curso de su conversación del pasado día 9 con el embajador de la Alemania occidental en Moscú, Hans Kroll.

# CILMA EN LA DIVISORIA DE BERLIN

PESE A LA MURALLA, HAN HUIDO SEIS PERSONAS EN LAS ÚLTIMAS VEINTICUATRO HORAS

BERLIN. — Soldados alemanes orientales han sido retirados de la divisoria Este-Oeste en Berlín, tras treinta y seis horas de alerta, en orden de combate, en el curso de las cuales millares de obreros reforzaron la muralla, cavaron fosos antitanque y tapiaron la Puerta de Brandeburgo.

En la citada Puerta un policía alemán occidental dijo que más de cien soldados comunistas, estacionados allí desde la tarde del domingo, «habían sido retirados durante la madrugada».

Los periódicos del Berlín Oeste dicen que la nueva muralla y los fosos antitanque son la expresión del miedo de Walter Ulbricht, líder comunista de la Alemania oriental.

«Muralla de vergüenza». — Reina la tranquilidad a lo largo de la línea divisoria de los sectores oriental y occidental de Berlín después de las manifestaciones de protesta en Berlín occidental contra la «muralla» que divide la ciudad, erigida por los alemanes orientales.

Unas 50.000 personas participaron en la «marcha» de protesta contra las medidas rojas.

Pretexto de Pankow. — El órga-

no del partido comunista alemán, «Neues Deutschland», dice en su último número que la muralla levantada entre los dos sectores de Berlín ha impedido al general Lucius D. Clay irrumpir con sus tanques en el Berlín Este.

El diario acusa también al embajador personal del Presidente Kennedy en esta ciudad de abrigar intenciones agresivas contra Alemania oriental. Según el diario, la construcción de esta muralla ha sido precisa debido a que Clay y otros jefes militares norteamericanos proyectaban utilizar al Berlín Oeste como base de provocaciones contra la Alemania comunista.

«Neues Deutschland» afirma que esta muralla no solamente «ha frustrado los planes de Clay, sino que ha sido la respuesta a las «serenitas» demandas del canciller Adenauer para que la destrucción de esta pared pueda ser negociada en conversaciones Este-Oeste.

Más fugitivos. — Seis alemanes orientales han huido al Berlín occidental durante las pasadas veinticuatro horas, según informa la Policía berlinesa.

Uno de los refugiados es un miembro de la Policía fronteriza de la Alemania del Este.



## EISENHOWER: "Mientras EE. UU. sea la primer potencia, Rusia no atacará"

AUGUSTA (Georgia).—El ex Presidente Eisenhower ha declarado que Rusia no atacará a los Estados Unidos en tanto esta nación continúe siendo la mayor potencia militar del mundo.

En un discurso pronunciado en una reunión de la Asociación del Ejército de los Estados Unidos, Eisenhower dijo: "Personalmente, creo que no estamos al borde de una guerra global. Los soviets son fríos y no se lanzarán a un ataque en tanto podamos derrotarlos."

Refiriéndose a Berlín, el ex Presidente manifestó que la muralla Este-Oeste es una confesión de debilidad por parte de los soviets. "No es—la muralla—para mantenernos fuera, sino para tenerlos dentro. La libertad no es divisible." (Efe.)

## PARA 1962: Diez submarinos nucleares occidentales por uno ruso

LONDRES.—En una declaración publicada por el departamento de Defensa británico se dice que los Estados Unidos tendrán una ventaja numérica sobre Rusia, en lo que se refiere a los proyectiles balísticos intercontinentales, para principios del próximo año.

El Occidente espera también contar con una superioridad de una proporción de diez a uno sobre los submarinos nucleares soviéticos.

El documento británico ha sido redactado por el Instituto de Estudios Estratégicos, en el que figuran altas personalidades del Ejército y de la política, y en él se califica de dudosas las afirmaciones hechas con anterioridad según las cuales era posible que Rusia contara con 200 proyectiles intercontinentales. El número de este tipo de armas se calcula, según el Instituto, en unos cincuenta, mientras que los Estados Unidos tendrán un total de 63 para principios del próximo año.

En el informe se consideran también «equivocadas» las pretensiones soviéticas de tener proyectiles equivalentes a los «Polaris», que pueden ser disparados desde submarinos sumergidos. Todas las indicaciones, dice el documento, demuestran que los proyectiles rusos sólo pueden ser disparados desde naves de superficie o submarinos sin sumergirse.

## EL PC NORTEAMERICANO, al borde de la Ley

WASHINGTON.—El partido comunista norteamericano ha hecho caso omiso de la fecha tope—seis de la mañana (hora española)—que le había sido fijada por el Gobierno de los Estados Unidos para que se inscribiera en el departamento de Justicia como agente de la Unión Soviética.

Al haber expirado la fecha fijada por el Gobierno, el partido comunista norteamericano podrá ser condenado al pago de una multa de 10.000 dólares diarios, además de la subsiguiente acción judicial.

Los dirigentes del citado partido son ahora responsables de haber faltado a la inscripción, y si no lo hacen en el plazo de diez días podrán ser sentenciados a la pena de cinco años de prisión y al pago de una multa por una cantidad semejante. (Efe.)

## Por gentileza de ARRIBA LA VOZ DE MADRID SE PONE A SUS ORDENES

Y desde su hogar, todos los días, de lunes a sábado, entre una y media y dos de la tarde, puede dedicar un disco a sus familiares o amigos. Rellene únicamente este cupón y mándelo a «La Voz de Madrid», Ayala, 15.

Título del disco .....  
Nombre de la persona que felicita .....  
Teléfono .....  
Fecha en que desea ser complacido .....

## OTRA VEZ EL VETO RUSO

### La URSS amenaza si prospera una enmienda norteamericana sobre el Congo

La Unión Soviética ha amenazado con vetar las proposiciones de Estados Unidos para el Congo, que «tienden con toda claridad a distraer la atención del problema principal, que es poner fin a la intervención extranjera en Katanga».

Esta amenaza la hizo Valerian Zorin, jefe de la Delegación soviética, al referirse a ciertas enmiendas presentadas por Estados Unidos a una moción afrasiática.

Uno de los principales objetivos de las enmiendas norteamericanas era ampliar el borrador de estas tres potencias y que se vaya en contra de todas las actividades secesionistas en el Congo, en lugar de hacerlo solamente contra esa actividad en Katanga.

Adlai Stevenson, delegado norteamericano, ha dicho al Consejo que los acontecimientos en la Provincia Oriental «no son menos graves—quizá, a la larga, aún de más gravedad—que la secesión de Katanga».

Resolución de tres potencias.—Los Estados Unidos han propuesto que el Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas autorice al secretario general para «neutralizar» los aviones y otras armas entradas ilegalmente en el Congo y en contra de las resoluciones de las Naciones Unidas. La Delegación norteamericana ha ofrecido la propuesta como una de varias enmiendas a una resolución de tres potencias.

Los Estados Unidos han propuesto que el Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas autorice al secretario general para «neutralizar» los aviones y otras armas entradas ilegalmente en el Congo y en contra de las resoluciones de las Naciones Unidas.

La Delegación norteamericana ha ofrecido la propuesta como una de varias enmiendas a una resolución de tres potencias.

Los Estados Unidos han propuesto que el Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas autorice al secretario general para «neutralizar» los aviones y otras armas entradas ilegalmente en el Congo y en contra de las resoluciones de las Naciones Unidas.

La Delegación norteamericana ha ofrecido la propuesta como una de varias enmiendas a una resolución de tres potencias.

Los Estados Unidos han propuesto que el Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas autorice al secretario general para «neutralizar» los aviones y otras armas entradas ilegalmente en el Congo y en contra de las resoluciones de las Naciones Unidas.

La Delegación norteamericana ha ofrecido la propuesta como una de varias enmiendas a una resolución de tres potencias.

Los Estados Unidos han propuesto que el Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas autorice al secretario general para «neutralizar» los aviones y otras armas entradas ilegalmente en el Congo y en contra de las resoluciones de las Naciones Unidas.

La Delegación norteamericana ha ofrecido la propuesta como una de varias enmiendas a una resolución de tres potencias.

Los Estados Unidos han propuesto que el Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas autorice al secretario general para «neutralizar» los aviones y otras armas entradas ilegalmente en el Congo y en contra de las resoluciones de las Naciones Unidas.

La Delegación norteamericana ha ofrecido la propuesta como una de varias enmiendas a una resolución de tres potencias.

Los Estados Unidos han propuesto que el Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas autorice al secretario general para «neutralizar» los aviones y otras armas entradas ilegalmente en el Congo y en contra de las resoluciones de las Naciones Unidas.

La Delegación norteamericana ha ofrecido la propuesta como una de varias enmiendas a una resolución de tres potencias.

Los Estados Unidos han propuesto que el Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas autorice al secretario general para «neutralizar» los aviones y otras armas entradas ilegalmente en el Congo y en contra de las resoluciones de las Naciones Unidas.

La Delegación norteamericana ha ofrecido la propuesta como una de varias enmiendas a una resolución de tres potencias.

### La ONU iniciará investigación

Defensa, Giulio Andreotti, se trasladará al Congo para tratar con el Mando de las Naciones Unidas en aquel territorio acerca de las condiciones para continuación en el servicio «de los aviadores italianos allí destacados», según se anunció ayer noche.

El partido neofascista Nisi, en una moción oficial presentada ante la Cámara de Diputados, pide que Italia abandone la «Operación Congo» de las Naciones Unidas y envíe sus propias fuerzas armadas para la protección de los italianos residentes en aquel turbulento país.

El jefe del Gobierno, Amintore Fanfani, después de una urgente reunión con Andreotti y otros altos funcionarios, dijo que «la retirada del contingente aéreo del Congo no había sido considerada».

## Dimite el jefe del Gobierno sirio

ASI PODRA PARTICIPAR EN LAS ELECCIONES ANUNCIADAS PARA EL DIA 1

DAMASCO.—El jefe del Gobierno sirio, Mamun Kazbari, ha presentado la dimisión de su cargo para poder participar en las elecciones parlamentarias de 1 de diciembre próximo, según ha anunciado el Gobierno.

Otros cuatro ministros del Gabinete han dimitido con Kazbari, con el fin de participar también en las elecciones, según una declaración hecha por el ministro de Información, Mustafá Barudi.

El ministro de Educación, Docizzat Elnuss, ha sido nombrado jefe del Gobierno en una reunión del Gabinete celebrada anteanoche. Elnuss, ha formado un nuevo Gabinete, compuesto por diez miembros, en el que participan tres nuevos ministros. (Efe.)

### Nasser sigue confiscando

EL CAIRO.—El Gobierno de la República Árabe Unida ha confiscado las propiedades de otras treinta y nueve personas, según informa el periódico «Al Ahram».

Esto eleva a 622 el número total de confiscaciones desde que el Presidente Nasser inició su reciente campaña de nacionalización. La mayor parte de las personas afectadas por las confiscaciones de ayer son egipcias. (Efe.)

ción de tres potencias sobre el Congo presentada al Consejo.

Dice la resolución que se debe autorizar al secretario general interino, U Thant, para que, en consulta con el Gobierno del Congo, «neutralice», cuando lo crea necesario, para evitar su empleo para fines militares contra la ONU, la República del Congo o la población civil, aviones y otras armas de guerra entradas en el Congo en contra a las leyes del país y de las resoluciones de las Naciones Unidas.

Otra enmienda prevé que se solicite de U Thant que ayude al Gobierno central del Congo a reorganizar y entrenar a unidades armadas congoleñas.

Otra enmienda norteamericana prevé que se autorice al secretario general para que adopte «todas» las medidas necesarias, de acuerdo con las resoluciones del Consejo de Seguridad, incluyendo las que se refieren a negociaciones y acercamientos de conciliación, para conseguir la unidad política inmediata e integridad territorial del Congo.

Después que el embajador norteamericano, Adlai Stevenson, indicó al Consejo que su Delegación presentaba una serie de enmiendas, sir Patrick Dean, jefe delegado británico, propuso un aplazamiento de las sesiones para estudiarlas. Se acordó el citado aplazamiento. (Efe.)

da». Añadió que, sin embargo, los acontecimientos en el Congo «exigen grandes precauciones». (Efe.)

### Spaak: "La política de la ONU en el Congo ha sido peligrosa"

WASHINGTON.—El vicepresidente ministro titular de la cartera de Asuntos Exteriores del Gobierno belga, Paul Henri Spaak, ha manifestado ayer que la política de las Naciones Unidas en el Congo «no ha sido buena... y que, incluso, «ha sido peligrosa».

En las observaciones que Spaak preparó para pronunciar en el curso de un almuerzo ofrecido en su honor en el Club Nacional de Prensa de la capital federal norteamericana, dijo, además, que la vasta mayoría del público belga ha quedado consternado por el trato que se ha dado a Bélgica en los debates de las Naciones Unidas sobre el caso del Congo.

«Las fuerzas de las Naciones Unidas han sido colocadas en difíciles y aun críticas posturas, y yo me temo—dijo Spaak textualmente—que, a menos que se recuperen de una manera clara, esta aventura puede tornarse en algo bastante desfavorable para la Organización» (ONU). (Efe.)

### IRLANDA

## Armas del IRA en un ataúd

EL COCHE FUNEBRE FUE INCAUTADO POR LA POLICIA EN LA FRONTERA

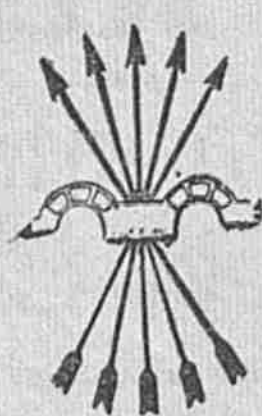
CARRICK - ON - SHANNON (República irlandesa).—La Policía detuvo un coche fúnebre que se dirigía a la frontera con Irlanda del Norte, cerca de esta ciudad, y se incautó de un ataúd lleno de armas.

Los tres hombres que iban en el coche fúnebre huyeron al ver a la Policía. Dos de ellos fueron detenidos, pero el tercero consiguió escapar.

Dentro del féretro, la Policía encontró fusiles y municiones. Al parecer, la Policía estaba apostada esperando el paso de la comitiva fúnebre.

En la frontera se han registrado numerosos incidentes provocados por el «Ejército republicano irlandés».





# Arriba

Fundado por  
José Antonio Primo de Rivera  
Órgano de F. E. T. y de las J. O. N. S.

## EDITORIAL

# DEFENSA DEL FUTURO

(Continuación de la página 1.)

por ambos estadistas, es el ejemplo de cómo deben organizarse y desarrollarse las relaciones internacionales entre los pueblos. En esta etapa de la Historia, en que tan necesitado está el mundo de comprensión, armonía y buena voluntad, las naciones de todos los hemisferios pueden mirar a Portugal y España para deducir de aquí las reglas por medio de las cuales los pueblos pueden sentirse y estar profundamente unidos, a la par que sus Estados se sienten y son rotundamente soberanos. «Naciones hermanas—como ha dicho el Presidente de Portugal—que mutuamente respetan la individualidad propia de cada una.»

Pero esta clase de relaciones, desgraciadamente para la Humanidad, no se improvisan ni se inventan. Es necesario para ello que los pueblos posean una conciencia muy clara y muy honda de su destino histórico y que ese destino, contemplado con una larga y estratégica perspectiva, coincida en algún punto básico que les sea común. «No defendemos tan sólo nuestro presente —ha dicho Franco anoche—, sino que defendemos nuestro futuro; lo defendemos con toda la energía y la convicción de quienes están abriendo el porvenir de las generaciones que nos sucedan.»

He ahí la clave: pueblos que vienen juntos de muy atrás y que están imbuidos de la inexorabilidad de llegar juntos también a su futuro no pueden faltar a la amable cita cotidiana del entendimiento internacional, de la permanente relación entrañable, del trato ininterrumpido bajo los auspicios de la más pulcra cortesía. Pero aún hay más: la visión de esa unidad de destino en lo universal, finamente intuitiva por los respectivos pueblos y sabiamente servida por sus mejores gobernantes, conduce, como es bien patente en la historia de los últimos veinticinco años, al sacrificio, a la generosidad, a dar cuando es necesario, sin la programación de ningún «quid pro quo» o retribución inmediata, en beneficio de quien en cada momento pueda estar más necesitado. España sabe que cuenta con Portugal y Portugal sabe —como expresamente se lo ha hecho saber una vez más el Generalísimo Franco— que cuenta para todo con España.

He aquí una hermosa lección de eso que se llama convivencia internacional, cooperación, solidaridad humana, y que en el mundo de hoy adquiere en ocasiones matices sarcásticos, cuando coincide el descuartizamiento de trece aviadores italianos en el Congo con una resolución de censura a Portugal en la ONU por su política de orden, civilización y cultura en Angola.

España y Portugal, en defensa de un futuro que les es tan común como comunes y profundas son las raíces históricas por las que ese futuro se alimenta, pueden registrar hoy en el libro de las fórmulas políticas la patente universal de cómo se gobierna en paz, orden y progreso a los pueblos y cómo se deben ordenar las relaciones internacionales entre las naciones para obtener la máxima cooperación dentro de la más garantizada soberanía.

JOSE ANTONIO no podía limitar su ejercicio intelectual a un esfuerzo dialéctico incontaminado, en primer lugar, porque era su talante el de un político, por ende atraído a la hirviente y cambiante realidad. Por otra parte, porque es español y le corresponde vivir una etapa histórica de España especialmente grave, confusa, dolorosa y movidiza. José Antonio ha llegado a su concepto de España, a través de un camino de dolor —el mismo que aquejó a muchos buenos españoles desde siglos antes—, pero también a través de un camino de esperanzas, que sustenta en un amor apasionado a su condición, en una fe inquebrantable en el destino de su Patria y en una visión completa, abierta, clara y superadora de la esencia nacional.

El pensamiento joseantoniano no está perdido en la pura especula-

En segundo lugar, la unidad nacional habrá de manifestarse entre los hombres. José Antonio se encuentra en una España dividida, ferozmente enfrentada a sí misma en cada español, y desintegrada en un sistema clasista, de pobres y ricos, de campesinos y urbanos, de progresistas y reaccionarios, de patronos y obreros, de ateos y religiosos, de «cenetistas» y «ugetistas», de monárquicos y republicanos, de ilustrados y analfabetos.

En tercer lugar, la unidad nacional habrá de ser servida por la unidad política. Los partidos políticos han reducido España a una cancha de juego, casi siempre sucio. «Los partidos están llenos de inmundicias», y no son una consecuencia armónica de la convivencia, sino que «nacieron el día en que se pierde el sentido de que existe sobre los hombres una verdad». José An-

## JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE (V)

# ESPAÑA

ción teórica, sino que vive en un mundo con especial problemática y en el que se inserta, extendiendo una red de soluciones y de caminos. Todas ellas, implicadas en una idea fundamental y primera: la idea de nación, el concepto de lo nacional. La valoración del hombre, de la justicia y de la comunidad se integran en la doctrina de José Antonio en el marco conceptual de la nación. Una nación, dirá, no es tan sólo una reunión natural de seres humanos de parecidas costumbres, lenguas comunes y paisajes parejos. Por encima de estas anécdotas —que sirven a la nación, pero que no la constituyen— hay un factor decisivo, que conforma el concepto con todo rigor. Este factor es la historia, el destino, la misión comunitaria, la empresa colectiva, la vocación de futuro. «La nación es una entidad física individualizada por sus accidentes geográficos, étnicos o lingüísticos, sino UNA ENTIDAD HISTÓRICA, DIFERENCIADA DE LAS DEMÁS EN LO UNIVERSAL POR UNA PROPIA UNIDAD DE DESTINO.»

A partir de esta idea, José Antonio comprende que la solución española estriba en la recuperación de este destino, en la «reespañolización» de España, en el retorno a «La España exacta y difícil». Esto habrá de suponer, en primera instancia, el sentido de unidad nacional, en todos sus aspectos.

tonio advierte que el partido político no es una institución natural, en cuyo marco el hombre se sienta naturalmente representado. El partido es un artificio. El hombre se afilia a él, no en función de una visión total, fértil y duradera de su destino, sino en función de un interés de grupo. El partido no representa nada, salvo la opinión de un cacique. Frente a este factor de lucha y desorden, de injusticia y desunión, José Antonio recurre a las instituciones espontáneas de convivencia, en que el hombre se encuentra naturalmente inserto, y en cuyo cauce el problema de la representación deja de ser problema.

Por encima de las «izquierdas» torvas y de las «derechas» estériles e injustas, José Antonio mira la unidad española con aliento difícil y limpio. Y la mira con los dos ojos, sin «resignarse a ver a España sesgada, de costado, con un ojo, como los tuerfos de espíritu».

Ya está enunciado el concepto de España. Ahora la empresa es concreta y clara. Se tratará «de dar a España estas dos cosas perdidas: primera, una base material de existencia que eleve a los españoles al nivel de seres humanos; segunda, la fe en un destino nacional colectivo y la voluntad resuelta de resurgimiento». Lo primero consistirá en un quehacer económico y social. Lo segundo, en una tarea política.

## Comentarios

# EL EJIL

José W

El mundo, en todos los aspectos, se nos ofrece en un equilibrio, porque de los extremismos entre los destruyentes y los constructores de las injusticias. Y es que, en tanto que los pueblos no se equilibran, que una a la otra, profunda, la Humanidad será sometida a desastres que sólo podrán ser evitados por una guerra mundial.

El principio clásico de finanzas hoy sobrepasa los límites de una administración de brazos, inhibiendo al individuo abandonado y no se corrige bellamente de nada que se vea despojada de los recursos naturales con una explotación. Las actividades intervienen, no tismo, sino por industria pública, a fin de hombre con el fomento y el servicio público. No es un hecho fatal, la nistración extienda los órganos para armonizar los de los administraciones a que el trabajo se ven sometidos de que el nivel de presiones, porque la producción y consumo verse en rotación y caer: la circulación de intensidad coincide cuando existe la base.

Es evidente que los dos o el capital inactivo, pues, de todo desequilibrio. Y la iniciativa privada obligada de conservar de la depen-





# mentaristas L. E. ELIBRIO

José María García

Por eso, entonces, la administración se ve obligada a llenar aquellas lagunas de alveos resacos, a nutrir los vacíos que el macronismo social tiene que alimentar, a mover el agua que se estanca y corrompe abriendo las compuertas de la actividad.

El «pleno empleo» no es una teoría de ensayo, sino un principio economista de singular trascendencia que no se puede sostener como una conjuntura permanente para alzar sobre una depresión y conseguir el ciclo de resurgimiento, si queremos romper el círculo vicioso de que no se produce porque no se consume, y no se consume porque no se produce. La seguridad social del individuo interviene también de una forma decisiva en la economía, ya que no puede existir una producción constante si no existe una potencia constante de poder adquisitivo para los gastos de consumo. Y la redistribución de la renta nacional no puede ser considerada con menos relieve, si queremos llegar a que la población se mueva por vías económicas de incesante dinamismo.

Para conseguir esos fines indispensables en todo equilibrio, la administración se mueve en ascensión de todas sus actividades de fomento y servicio público con los planes técnicos de realización urgente o a largo plazo. Porque sobre las ejecuciones básicas de ese equilibrio financiero la actividad de la iniciativa privada mediata o inmediata puede existir con más seguridad y permanencia; de lo contrario, estará sometida al riesgo preponderante de estancarse en el abismo de la depresión económica.

El jueves, día 16, con lluvia pegajosa y molesta, hemos dado cristiana tierra a los despojos mortales de un hombre que había vivido inmerso intensamente en la España literaria del setecientos. Muchos éramos los que le teníamos conceptuado como un hidalgo extraviado del Siglo de Oro, por esa rara facultad de acomodación de algunos seres hacia los temas que estudian.

Era don Miguel Herrero García un profesor de contagioso magisterio, según dicen las generaciones de sus alumnos, hoy profesores. Era un erudito de tomo y lomo, piensan sus lectores, y los libreros de viejo, que conocían sus preferencias y su fino olfato para el libro selecto. Fue ante todo un periodista, gustan referir sus antiguos compañeros y colegas de redacción. Ha sido el mejor jefe que hemos conocido, comentan sus colaboradores y subordinados del Instituto del Libro. Era un hombre sin ira, sin vanidad y sin ambición material, subrayan sus contertulios.

Conocí a Miguel Herrero por el vehículo de la Falange, allá por la primavera de 1942. Cúpome la suerte de caer a su lado, en calidad de secretario taquígrafo, y ya la vida se cuidó de no trancar nunca una amistad que el hombre maduro brindó al adolescente con generosidad que nunca fue suficientemente pagada. La muerte se ha cuidado ahora de terminar con ella.

Poco usaba del taquígrafo el catequético para sus magistrales lecciones de formación política, esa es la verdad. Prefería elaborarlas tan minuciosa y perfectamente como lo está toda su obra escrita.

Herrero colaboró activamente con la Falange en la tarea de la formación de juventudes en los años de la posguerra como profesor, y mientras estuvo en esta actividad sirvió como un maestro de estilo.

Yo diría que aquella temporal aunque profunda y total dedicación fue un imperativo de su vocación de servir en los años difíciles en que sus servicios eran más precisos. Su interpretación del pensamiento joseantoniano, al decir de Julián Pemartín, uno de sus entrañables amigos, es la

más auténtica y la más bella: él descifró el sentido católico de todos sus postulados (1). Pero Miguel Herrero era tradicionalista. Un tradicionalista que concebía a la tradición en movimiento; de ahí sus coincidencias fundamentales con las ideas del Fundador y su desacuerdo con el concepto de una tradición estancada, que otros compartían.

En cuanto a su vida de trabajo infatigable —trabajo sin galardones, que es el trabajo de quien está enamorado realmente de su oficio—, ha ido quedando a trozos en su obra escrita. De tal modo es esto así, que creo que bastaría para trazar un esquema biográfico de Herrero la mera relación de sus títulos.

De su cautiverio en zona roja—anu-

## EL ULTIMO HUMANISTA

Por Luis MONTAÑES

lada la «inmunidad académica» de que disfrutó unos días como catedrático del Instituto-Escuela—queda un delicioso «Mes de María», formado por las oraciones entretajadas con el rezo del santo rosario, en el barco-prisión y en la Embajada.

De su estancia como lector de español en Cambridge son fruto unas crónicas que, reunidas muchos años después en volumen, han causado sorpresa a la nueva generación. ¿Pues no añoraba para el estudiante español, en los años veinte, los Colegios Mayores y un sistema de educación en convivencia que él no podía menos de comparar con las peripecias de los inquilinos de tantas «Casas de la Troya» como entonces había?

De sus cursos en la Universidad de Madrid, al finalizar la guerra, una

«Pedagogía Española», que aún hoy no se ha superado como libro de texto universitario.

De sus clases en la Academia de Mandos «José Antonio», un «Manual» de formación histórica y política, del que me atrevo a sugerir la conveniencia de reeditarlos.

De su larga permanencia en el INLE, como tronco cultural de la entidad, han quedado las Exposiciones y los catálogos del Libro Español en Lisboa, del Libro del Mar, del Libro de Agricultura, del Libro de Arquitectura, del beato Diego José de Cádiz, de los ilustradores en homenaje a Cervantes, aparte de los quince o más tomos de la revista «Bibliografía Hispánica» y de otros trabajos más burocráticos.

Coleccionaba literatura del siglo XVII, en sus primeras o segundas ediciones, y libros de «Viajes por España», de los que hay en su biblioteca verdaderas maravillas.

La otra anécdota dice de su disposición hacia el último momento. Días antes de la temible operación quirúrgica que, por designio de Dios, no iba a resolver nada, todavía me hablaba con entusiasmo de otra obra. Sería un libro, para el que me pedía la ayuda que su invalidez requería, dedicado a la iconografía artística; una especie de Diccionario o Manual de los atributos de los Santos, para uso de los artistas, escultores, pintores e imagineros.

—Tengo centenares de papeletas, ya preparadas. Sólo es cosa de ponerlas en limpio, con una pequeña semblanza biográfica del Santo. Con un rato que vengas por las tardes, en poco tiempo lo armamos. Desde luego, lo firmaremos a medias.

Cuando uno tiene que escribir esto para el periódico, tan sólo unas horas después de enterrar al interlocutor de hace unos días, se le quiebra ya el hilo del artículo y estima preferible dejarlo tal como está.

(1) Sabemos que una de sus más íntimas satisfacciones fue ver en la fotografía oficial de José Antonio ante la biblioteca el tomo de su libro «Ideas de los españoles del Siglo XVII».



LOS grandes titulares de Prensa y las primeras páginas, naturalmente, se reservan para la tirantez internacional, las catástrofes, las pruebas nucleares de tantos y cuantos megatones, etc. Ello constituye la gráfica de la fiebre mundial. Claro que también de vez en cuando, sobre todo en lo tocante a nuestro país, esos titulares pueden ser un índice de salud. Pero hay otros titulares pequeños dentro de las páginas interiores, y que casi siempre hay que recuadrarlos para destacarlos, que corresponden a sorprendentes y escuetas noticias, las cuales equivalen al pulso mundial, pulso que ya no puede ser más aritmético o alarmante. Así no hace mucho hemos podido leer en la Prensa diaria que en algunos sitios se practica la trata de esclavos—los esclavos son cristianos y los tratantes musulmanes—. O que en el Vietnam del Sur, los decididos de buenaventura, quiromantes y profetas van a constituir un registro oficial para evitar así el intrusismo en la «profesión».

## PRIMITIVISMO

Por Miguel BUNUEL

Resulta que, mientras el Pandit Nehru, con su capullo de rosa en el ojal sustituyendo al quinto botón de su blanca túnica, exactamente a la altura del estómago, daba una vuelta en Disneylandia a bordo de un submarino en miniatura, en Jaipur siete mil súbditos suyos presenciaban cómo una mujer consumaba el rito hindú que consiste en quemarse a sí misma sobre la tumba de su difunto marido. Al jefe del Gobierno de la India el viaje en el submarino infantil se le antojó, para decirlo con su misma palabra, fascinador. A la policía de Jaipur, como no podía ser menos, el holocausto de la recién viuda, a pesar de los hindúes ortodoxos, que consideran el sacrificio correcto y que toda mujer virtuosa recién enviudada debe practicar, lo calificó sencillamente, como cualquier otra que tenga en su sitio el cora-

zón y el cerebro, de crimen, deteniendo a cinco personas por hallarse complicadas en el asunto. La verdad, uno no se explica las idas y venidas del Pandit Nehru, sus preocupaciones e indicaciones en problemas internacionales, su neutralismo o, mejor dicho, su eclecticismo, pues tanto se inclina en la balanza de los poderosos por el platillo URSS que por el platillo USA, teniendo en su propio país problemas tan tremendos y acuciantes.

Pero a lo mejor uno se equivoca. Y si el Pandit Nehru va primero a Moscú y luego a Washington, aparte de reponer sus capullos de rosa, de rosas del Kremlin, si es que en el Kremlin hay rosas; de rosas de la Casa Blanca, que nadie duda que pueda tenerlas; digo, que irá al Kremlin para pedir una prórroga para que el comunismo no se expanda to-

davía a la India y a la Casa Blanca para que su inquilino considere a la India como país subdesarrollado.

En definitiva, nos imaginamos a Nehru enseñando a Krushchev planos y fotografías de modernas plantas industriales, zonas ganadas para una agricultura racional, las últimas conquistas del obrero e incluso una sin igual mazorca de maíz híbrido obtenida en una granja experimental. Y a Kennedy, enseñándole patéticas fotografías de los suburbios de Bombay o Calcuta, infectados de criaturas depauperadas que apenas si se alimentan con estoicismo budista, las últimas estadísticas de mortalidad del cólera o de las inundaciones, el censo de vacas sagradas, en fin, cualquier práctica de un primitivismo que hay que atajar.

Pero atajar, ¿cómo? ¿Con dólares? Los dólares podrán atajar el hambre, el cólera... Pero ¿cómo atajar el primitivismo y sus causas?



# ECONOMIA Y FINANZAS

## Importación de vehículos de turismo

En diferentes ocasiones varios periódicos y representantes de las casas productoras, de forma más o menos clara, han manifestado que la Dirección General de Comercio Interior adjudicaba los automóviles importados.

Las licencias libradas entre el mes de julio y la fecha actual han permitido la importación, aún no terminada, de 4.226 automóviles de turismo. De todos ellos han sido autorizadas las adjudicaciones por la Dirección General de Comercio Interior, según propuestas de las casas vendedoras, aceptadas en el 99 por 100 de los casos. Las rechazadas lo fueron por tratarse de personas que, en fecha muy próxima, habían conseguido la entrega de otro vehículo de turismo importado.

En cuanto a coches «reservados para organismos oficiales», a los que con frecuencia se alude en noticias y comentarios, la Dirección General de Comercio Interior niega rotundamente dicha reserva, aunque sí admita, como es cierto, que algunas marcas convinieron, con algunos organismos oficiales, en operación comercial libre, la compra-venta de un vehículo que ha merecido como cualquier otra la aprobación de este centro, sin que ello signifique orden ni sujeción de entrega.

Tal vez la redacción del impreso de adjudicación de vehículos haya podido inducir a error, ya que en el mismo se dice que la Dirección General de Comercio Interior «ordena la siguiente adjudicación». Pero conviene aclarar que aun cuando tal facultad figure entre las atribuciones de este centro, no se hizo uso de ella en las circunstancias y casos a que se refiere la presente nota.

## BOLESA CON BAJAS MAS GENERALIZADAS

A primera hora de la mañana de ayer había todavía algunas dudas sobre si la jornada sería hábil para la contratación bursátil por la llegada del Presidente de la República portuguesa; pero la Bolsa abrió sus puertas a la hora acostumbrada, y mejor hubiera sido que no se celebrara la sesión, ya que fue ésta una de las más desfavorables de los últimos tiempos. Se operó poco, a pesar de ser martes, y las disponibilidades del papel ejercieron una clara presión sobre el mercado, dando lugar a un extenso repliegue con expresiones profundas en bastantes casos, todo lo cual contribuyó a evidenciar el marcado empeoramiento del ambiente del mercado en virtud de la intensificación de la actividad vendedora, frente al estrechamiento de la corriente de dinero. No fueron muy profundas las bajas, siendo excepción los 22 enteros de Explosivos.

Así, pues, francamente débil estuvo ayer la Bolsa, sin que al cierre de la jornada fuera posible advertir ningún síntoma de cambio, porque, a pesar de los numerosos e importantes reajustes que se produjeron, después de la hora oficial de contratación la oferta seguía dominando la situación en los distintos grupos de valores, no siendo optimistas las perspectivas, ya que el dinero no reaccionaba con la baja.

Como viene sucediendo en estas últimas semanas, uno de los sectores más flojos fue el bancario, cediendo posiciones la mayoría de los títulos tratados, ya que sólo repitieron el precedente el Banco de España y el General. Las acciones de Hipotecario bajaron siete enteros, las de Banesto seis puntos, Popular cuatro y Central y Crédito Industrial dos, respectivamente. Sin que aún con esto se agotara el papel.

Numerosos fueron también los descensos en el sector de arbitraje, sobresaliendo la baja de 22 enteros que experimentó Explosivos, manteniendo así este valor

su acusada tendencia bajista de los últimos días. Ponferrada perdió diez puntos; Río Tinto, nueve enteros; Felguera, cinco y medio; Española de Petróleos, cuatro y medio; Auxiliar, cinco; Energía e I. Aragonésas e Hidro Nitro, dos, respectivamente; Resinera otros tantos, y Unquinesa un entero. Guindos y Hornos repitieron el tipo de cotización del día anterior.

En cuanto al departamento de electricidad, bajaron todos los valores a excepción de Viesgo, que alzó un entero, y de Nansa y Langreo, que repitieron. La baja más fuerte corrió a cargo de Iberduero, que cedió cinco enteros, perdiendo tres Sevillana; 2,75 Unión Eléctrica Madrileña; 2,25 Reunidas de Zaragoza, y dos Fenosa y Moncabril. Por su parte, Hidro Española desmereció un entero y medio; H. Cantábrico, Leonesas y Fecsa, un entero; Sil, tres cuartillos y Chorro un cuartillo.

Alimentación, con cesiones muy discretas, ha sido el grupo menos flojo, pues El Águila apenas si bajó dos enteros, Ebro uno y Azucarera dos cuartillos. En el resto del mercado fueron las notas más salientes el retroceso de diez enteros en Fecsa, de ocho en Rubán, de 12 puntos en Urbanizadora Matro y de cinco enteros en Material y Construcciones.

En el mercado de cupones la tónica fue asimismo débil, bajando dos puntos y medio los de Reunidas de Zaragoza, al operar a 36 pesetas; dos puntos los de Banesto, hasta 238, y uno los de Encinar de los Reyes y Fenosa, a los cierres de 28 y 105 pesetas, respectivamente. No cotizaron los cupones de Varnosa, que presentaban un valor técnico de pesetas 37,78.

Presionó la oferta, con una demanda tímida, por lo que los descensos fueron casi generales en la Bolsa de Bilbao. También en la Bolsa de Barcelona se acentuó la flojedad, por exceso de papel. Hubo mucha concurrencia, pero poco negocio.

## COTIZACIONES DE BOLSA

FONDOS PUBLICOS	Del día	Diferencia	ELECTRICIDAD (Continuación)	Del día	Diferencia
% Inter. ... ..	86,75	=	J. de Nansa ... ..	131,--	=
% Exter. ... ..	103,--	=	Sevillana ... ..	183,--	=
A 1908 4 % ... ..	101,50	=	Id. nuevas ... ..	180,--	=
% 1928 s/l ... ..	92,50	+ 0,25	Iberduero ord. ... ..	350,--	=
% an. s/l ... ..	104,15	=	Duero 6 % ... ..	347,--	=
% nov. s/l ... ..	104,90	=	O. E. A. ... ..	55,--	=
Am 3,50 % ... ..	100,--	+ 0,50	Thades ... ..	300,--	=
Fros. 3 % 1954 ... ..	100,--	=	D ... ..	300,--	=
Tesoros 3 % 1956 ... ..	100,--	=	E ... ..	300,--	=
dem nov 1956 ... ..	100,--	=	telefónica ... ..	208,--	+ 0,50
AYUNTAMIENTO DE MADRID			Fecsa ... ..	233,--	=
Villas 914 ... ..	90,--	=	Fenosa ... ..	208,--	=
% 918 ... ..	82,--	=	E. Leonesas ... ..	169,--	=
Mejoras U ... ..	83,--	=	E. R. Viesgo ... ..	213,--	+ 1,--
Subsuelo ... ..	76,--	=	E. R. Zarag ... ..	145,25	+ 2,25
Vs 1929 ... ..	74,--	=	Gallega ... ..	172,--	=
% 1931 f. t. ... ..	80,--	=	H. Cantábrico ... ..	171,--	=
% 1931 En. ... ..	80,--	=	Id. nuevas ... ..	165,--	=
% 1941 ... ..	72,50	=	M. e. cat. ... ..	116,--	=
1946 ... ..	77,50	=	S. del S. ... ..	199,75	+ 0,25
OTROS FONDOS			INMOBILIARIAS		
N. Colonización ... ..	101,--	=	Alicazar ... ..	80,--	=
Hidr. Ebro 6 % ... ..	99,50	=	Aspe ... ..	18,--	=
% a 5 % ... ..	97,--	=	Asturiana ... ..	70,--	=
Rec. Nac. ... ..	102,25	=	Bami ... ..	103,--	=
Renfes ... ..	102,25	=	Calsa ... ..	10,--	=
Pánger-Fez ... ..	69,--	=	Cantabria ... ..	80,--	=
Marruecos 5 % ... ..	58,--	=	Centro ... ..	128,--	=
Em. Matzen ... ..	79,70	=	Celsa ... ..	98,--	+ 3,--
Em. Austríaco ... ..	100,--	=	O. Hispanico ... ..	15,--	=
CEDULAS			E. Carmen ... ..	79,--	=
Hip. 4 % lib. ... ..	99,50	=	Fisa ... ..	250,--	=
% 4 % ... ..	88,--	=	Hispana ... ..	96,75	+ 0,25
% 4,50 A % ... ..	88,--	+ 0,50	Layetana ... ..	41,--	=
% 4,50 B % ... ..	86,--	=	Metropolitana ... ..	139,--	=
% 4,50 C % ... ..	90,50	=	Id. nuevas ... ..	137,--	=
% 4,50 exent ... ..	100,25	=	Rubán ... ..	186,--	=
% 5 % exent ... ..	105,--	=	Urbis ... ..	94,--	+ 1,--
% 4 % in. ... ..	100,75	=	V. acesa ... ..	105,--	=
% 4 % lot. ... ..	104,50	+ 0,25	Uresa ... ..	103,--	=
% preferent ... ..	108,50	=	Urb. Met. ... ..	588,--	+ 12,--
OBLIGACIONES			Urvaca ... ..	100,--	=
H. Española 6,60 % ... ..	93,--	+ 2,--	Encinar ... ..	45,--	+ 1,50
Thade 6 % ... ..	100,50	=	METALURGICA		
% 5,50 ... ..	98,--	=	Hornos ... ..	236,--	=
% bonos ... ..	101,--	=	Id. nuevas ... ..	202,--	=
Aiberch. 1951 ... ..	80,--	+ 1,--	Auxiliar F. C. ... ..	270,--	+ 5,--
S. Nam 6 % ... ..	80,--	=	Com. Hierros ... ..	94,--	=
% Española ... ..	78,--	=	O. Metálicas ord. ... ..	108,--	=
% Mieres ... ..	81,--	=	% pref. ... ..	108,--	=
P. Camp 49 ... ..	100,--	=	Ac. Tudor ... ..	675,--	=
Explosivos ... ..	99,--	=	M. Santa Ana ... ..	100,--	=
Hornos ... ..	99,50	=	I. A. S. Bárbara ... ..	135,--	+ 2,50
Telefónica ... ..	99,50	=	M. M. Madrileña ... ..	48,--	+ 2,--
Peñarova ... ..	98,--	=	Material y Const. ... ..	125,--	+ 3,--
ACCIONES			MINERAS		
Bancos			RH ... ..	404,--	+ 1,--
España ... ..	701,--	=	Ponferrada ... ..	833,--	+ 10,--
Exterior ... ..	388,--	=	Felguera ... ..	219,--	+ 5,50
Id. nuev. ... ..	267,--	=	Almagrera ... ..	30,--	=
Hipotecario ... ..	326,--	=	Centenillo ... ..	47,--	=
Crédito Local ... ..	340,--	=	Guindos ... ..	80,--	=
Exp. Crédito ... ..	880,--	=	Río Tinto ... ..	191,--	+ 9,--
Hisp. Am. ... ..	772,--	=	QUIMICAS		
Central ... ..	849,--	=	O. E. P. A. ... ..	285,--	=
Rural-Mediterráneo ... ..	236,--	=	E. I. Aragonésas ... ..	222,--	+ 2,--
Or. Ind. ... ..	508,--	=	Explosivos ... ..	341,--	+ 22,--
Ibérico ... ..	725,--	=	H. Nitro ... ..	138,--	+ 2,--
Lóp. Quesada ... ..	325,--	=	Llofar pref. ... ..	300,--	=
Mer. Ind. ... ..	454,--	=	Gal ... ..	342,--	=
Popular E. ... ..	309,--	=	I. Q. Canarias ... ..	270,--	=
B. Gral. C. Ind. ... ..	440,--	=	Petróleos ... ..	548,50	+ 4,50
Gijón ... ..	500,--	=	P. Q. Sint. ... ..	245,--	=
Herrero ... ..	500,--	=	Unquinesa ... ..	294,--	+ 1,--
ALIMENTACION			Resinera ... ..	208,--	+ 2,--
Agulla ... ..	590,--	+ 2,--	SEGUROS		
Azucarera ... ..	208,--	+ 0,50	Hermes ... ..	570,--	=
I. Madrid ... ..	250,--	=	La Estrella ... ..	420,--	=
Ebro ... ..	525,--	+ 1,--	U. Fenix ... ..	13.000,--	=
CEMENTOS			SOCIEDADES DE CARTERA		
Cementos Alba ... ..	159,--	=	Gl. Inversiones ... ..	177,--	+ 1,--
P. Valderrivas ... ..	403,--	=	Insa ... ..	137,--	+ 1,--
Fin. Minera ... ..	305,--	=	Varnosa ... ..	128,--	=
CONSTRUCCION			VARIAS		
Lucsa ... ..	103,--	=	Camps ... ..	189,--	+ 1,--
E. Valderrivas ... ..	195,--	=	A. Tabacos ... ..	65,--	=
Hidrociivil ... ..	107,50	+ 0,50	Tabacalera ... ..	213,--	+ 2,--
O. Gl. Esp. ... ..	71,--	+ 1,50	C. N. Almadra ... ..	1.200,--	=
Dragados ... ..	232,--	=	Naval ord. ... ..	159,75	=
ELECTRICIDAD			N. Aznar ... ..	245,--	=
Langreo ... ..	218,--	=	Seat ... ..	261,--	=
U. E. M. ... ..	205,--	+ 2,75	Transmediterránea ... ..	179,--	=
Id. nuevas ... ..	193,--	+ 1,--	U. N. Levante ... ..	145,--	=
Cooperativas ... ..	163,--	=	Papelera Española ... ..	428,--	=
Hid. Española ... ..	284,50	+ 1,50	Papeleras Reunidas ... ..	130,--	+ 2,--
Id. nuevas ... ..	279,50	=	Metro Mad. ... ..	166,50	+ 0,50
Chorro ... ..	158,75	+ 0,25	Snice ... ..	309,--	=
			Fefasa ... ..	125,--	+ 10,--



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

**D. Carlos María Rodríguez de Valcárcel y Nebreda**

CONSEJERO DE ASTILLEROS DE CADIZ, S. A.

**Falleció en Madrid el día 18 de noviembre de 1961**

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

El Consejo de Administración, Dirección y Personal de ASTILLEROS DE CADIZ, S. A.,

SUPPLICAN una oración por su alma.

El funeral que se celebre el día 24 del actual, a las 12,30 de la mañana, en la iglesia de San Fermín de los Navarros, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

## RENOVACION DEL CONSEJO SUPERIOR BANCARIO

MADRID.—La Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones ha convocado elecciones para la renovación parcial del Consejo Superior Bancario correspondiente al año 1961. Se celebrarán en las Juntas Económicas del Sindicato Nacional correspondientes en los días y horas siguientes:

Banca privada nacional, 13-12-61, a las 18,00 horas.  
Banca regional, 13-12-61, a las 18,15.  
Banca privada local, 13-12-61, a las 18,30.  
Tendrán derecho a participar en dichas elecciones todas las Empresas españolas inscritas en el Registro de Bancos y Banqueros.



## LA KRUPP CUMPLE 150 AÑOS

## "LA ORDEN DE VENTA DE LA EMPRESA ES INJUSTIFICADA", DICE EL MINISTRO DE ECONOMIA ALEMAN

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA FELICITA AL ACTUAL PROPIETARIO Y LE DEFIENDE "CONTRA FALSAS ACUSACIONES"

ESSEN. — El vicedirector de Alemania occidental y ministro de Economía, profesor Ludwig Erhard, ha dicho que la orden de los aliados occidentales de que sea vendido el complejo industrial Krupp es injustificada y «fuera de fecha».

Hablando en el CL aniversario de la fundación de esta gigantesca Empresa productora de carbón y acero, Erhard se refirió a la promesa que el actual propietario, Alfred Krupp, hizo a los aliados en 1953 de vender su industria antes del 31 de enero de 1959. Esta fue la condición que se impuso para que la industria fuera devuelta a Krupp después de la confiscación de la posguerra.

El plazo de 31 de enero de 1959 ha sido prorrogado tres veces por un año, y se espera que una nueva prórroga sea concedida por una Comisión interaliada.

Erhard dijo que esta orden de venta no se ajusta al espíritu de la comunidad occidental, basado en la igualdad de derechos. Ningún hombre de negocios alemán compraría acciones de la industria Krupp, y hasta se atrevía a asegurar que también se abstendrían todos los hombres de negocios occidentales.

Krupp fue arrestado después de

la guerra y condenado en 1949 a doce años de prisión por un Tribunal de «crímenes de guerra» norteamericano por emplear mano de obra forzosa. Fue libertado en 1951 por orden del entonces alto comisario de los Estados Unidos, John McCloy.

Hablando en los actos conmemorativos del CL aniversario de la fundación, a los que asistieron diplomáticos y unas dos mil personalidades de Alemania occidental, Krupp no hizo ninguna referencia directa a la citada orden aliada de vender su industria.

Siguió diciendo Alfred Krupp que al hacerse cargo nuevamente de la Empresa no había intentado fabricar armas de guerra. Un folleto editado con ocasión del aniversario repetía la misma promesa.

Heinrich Lübke, Presidente de la República Federal Alemana, en un mensaje de felicitación enviado al propietario de esta poderosa industria, defiende a éste contra «erróneas acusaciones». Le felicita además porque la labor que ha llevado a cabo ha constituido una ayuda eficaz para el desarrollo de muchos países, como un «símbolo de la aspiración de Alemania de trabajar por una reconstrucción pacífica». (Efe.)

Erhard: "El MCE no progresará hasta que se aclaren sus problemas pendientes"

ESTRASBURGO (Francia). — El ministro alemán occidental de Economía, Erhard, ha declarado que el Mercado Común Europeo podrá decidir acerca del progreso sobre su segunda fase solamente después de que se hayan aclarado problemas como la política agri-

cola, las prácticas restrictivas, la armonización de la política de transportes y salarios iguales para hombres y mujeres.

El ministro alemán se refirió a estas diferencias en un discurso que pronunció en la Asamblea Parlamentaria Europea.

## NUEVA REDUCCION DE TARIFAS ENTRE LOS MIEMBROS DE LA EFTA

LA DISMINUCION SERA DE UN 10 POR 100 Y ENTRARA EN VIGOR A PRIMEROS DE MAYO

GINEBRA. — Cinco de las siete naciones miembros de la Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA) han acordado en su conferencia ministerial reducir las tarifas entre sí en un 10 por 100 a partir del primero de marzo próximo.

Las dos excepciones fueron Noruega y Austria, a quienes se dará un plazo de seis meses

para reducir sus tarifas en la misma proporción.

Los países de la EFTA ya han reducido sus tarifas en un 30 por 100, y la última reducción de un 10 por 100, introducida el 31 de julio pasado, hizo que el plan de las reducciones vaya adelantado en seis meses. (Efe.)

El Gobierno británico sigue opuesto al aumento de salarios

LONDRES. — Harold Macmillan, primer ministro británico, ha declarado que el Gobierno no abandonará su política de pedir restricciones en los aumentos de salarios con objeto de mantener bajos los costes y ayudar a las exportaciones nacionales.

Añadió que una reciente decisión de aumentar los salarios en la industria de la electricidad ha sido un revés para la política del Gobierno, pero que a pesar de ello se seguirá adelante con la campaña gubernamental.

Afirmó Macmillan que se ha registrado cierta mejoría en la economía de la nación como resultado de la política a corto plazo del Gobierno, pero que la situación económica continúa siendo grave. «Sigue siendo importantísimo—explicó—evitar el aumento de los costos para evitar la expansión y aumentar las exportaciones. (Efe.)

Aumentará el comercio británico con los países comunistas

LONDRES. — El ministro británico de Comercio, Frederick Erroll, ha declarado en los Comunes que el comercio inglés con los países comunistas no resultará afectado muy significativamente si Gran Bretaña ingresa en el Mercado Común Europeo.

Preguntado por un miembro laborista sobre las perspectivas para la expansión del comercio con el bloque comunista, Erroll dijo: "Las perspectivas son que el

comercio en ambas direcciones continuará aumentando." (Efe.)

Erhard, contra una segunda etapa del Mercado Común

ESTRASBURGO. — El ministro alemán de Economía, doctor Erhard, declaró ayer que su Gobierno no es partidario de una transición hacia una segunda etapa de cuatro años del Mercado Común Europeo a fines de este año.

El doctor Erhard hizo esta declaración en una sesión conjunta

del Consejo de ministros y las Directivas de las tres Comunidades europeas (Mercado Común, Euratom y Comunidad del Carbón y del Acero).

Canadá, ante su ingreso en el MCE

TORONTO (Canadá). — El ministro de Comercio canadiense, George Hees, ha declarado que el Gobierno está actualmente estudiando los pros y contras que se derivarían del ingreso de Canadá en el Mercado Común Europeo.

En el curso de una conferencia pronunciada en esta capital, Hees dijo que varias industrias canadienses están dedicadas a la venta de productos que no admiten competencia posible por parte de "los seis", por lo cual les sería altamente beneficioso que pudieran comerciar en las condiciones de libre cambio del Mercado Común.

El ministro pidió a empresarios y obreros adopten la misma postura práctica y enérgica.

Pleno apoyo inglés al programa de la OCDE

LONDRES. — La iniciativa norteamericana en favor de un incremento del 50 por 100 en la producción conjunta de los países de la OCDE "cuenta con el completo apoyo del Gobierno británico", ha declarado el ministro de Hacienda inglés, Selwyn Lloyd, en la Cámara de los Comunes. (Efe.)

## ACCIONES COTIZABLES EN CENTROS OFICIALES, DE SOCIEDADES EN LAS QUE PARTICIPA EL INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA

SOCIEDADES	Ultima cotización
E. N. de Electricidad .....	125,— %
E. N. Hidroeléctrica del Ribagorzana .....	147,— %
Hidroeléctrica Moncabril .....	118,— %
Hidroeléctrica de Galicia .....	295,— P.
E. N. Calvo Sotelo .....	125,— %
S. E. A. T. ....	261,— %
Boetticher y Navarro .....	71,— %
Construcciones Aeronáuticas .....	97,— %
E. N. de Autocamiones .....	115,— %
E. N. Siderúrgica .....	125,— %
Experiencias Industriales .....	115,— %
La Maquinista Terrestre y Marítima .....	101,— %
Marconi Española .....	116,— %
F. E. F. A. S. A. ....	135,— %
Astilleros de Cádiz .....	130,— %
Semana del 14 al 17 de noviembre de 1961.	



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

Don Carlos María Rodríguez de Valcárcel

PRIMER DIRECTOR GENERAL DEL INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION

FALLECIO EN MADRID EL DIA 18 DE NOVIEMBRE DE 1961

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

El Ministro de Trabajo y el Instituto Español de Emigración

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la misa de réquiem que se celebrará mañana jueves, día 23 de noviembre, A LAS 12 HORAS, en la pontificia y real iglesia de Nuestra Señora del Buen Suceso (Princesa, 41).



## M A D R I D A L D I A

PII TAN ORCS

## BAJO LA LLUVIA

Si no se toma burdamente al pie de la letra, si se sobrentienden los argumentos posibles, repetiré la idea de que la lluvia nos hace más civilizados. Y fíjese usted en que no digo, a pesar de las tentaciones, que la lluvia nos europeiza, sino simplemente que nos plantea y nos exige más civilización. Doy también por repetidas, en gracia a su conocimiento elemental, las magistrales apreciaciones de Ortega y Gasset sobre lo que los soportales representan en el urbanismo como una actitud dominadora de la lluvia. Y con estas premisas llevo a la conclusión de que, si desde el punto de vista de un urbanismo fundamental es importante reducir las consecuencias de la lluvia por medio de soportales, más importante es aún superar estas consecuencias sin otra protección que la del entusiasmo en una función capital de representación ciudadana.

Es más que evidente que me estoy refiriendo a la actitud del pueblo madrileño en el día de ayer, y que si Madrid cumplió ayer su misión representativa en la solidaridad de España con Portugal de cara a dificultades internacionalistas, la lluvia creó un paralelismo representativo. La lluvia, que, según el tópico periodístico,

disminuye el lucimiento de los actos celebrados al aire libre, produjo en este caso un ánimo de crecimiento, de modo que los paraguas extendidos a lo largo del itinerario oficial eran como armas presentadas o alzadas banderas de firmeza y fidelidad. Con estos signos de desafío a la intemperie, con este mantenimiento bajo la lluvia, el pueblo madrileño ha verificado las palabras del Alcalde de Madrid en la entrega de la Llave de la Villa al Presidente de la República portuguesa: «Ella os abre el corazón de la capital de España.»

AGUINAGA



## A QUIEN CORRESPONDA

## NUEVO ALUMBRADO Y "PROPINAS"

En relación con una carta aparecida en esta sección, en la que los vecinos de la calle de Félix Boix se lamentaban de la petición de propinas por parte de los obreros que hacían las instalaciones de alumbrado, el concejal delegado del Servicio Técnico del Alumbrado del Ayuntamiento de Madrid aclara:

«Con fecha 1 del corriente mes se publicó en esa sección, y con el título «Propinas», una carta suscrita por un vecino de esta capi-

tal, en la que se denunciaba que al finalizar la instalación de alumbrado público, recientemente puesta en servicio en la calle de Félix Boix, una brigada de obreros se dedicaron a recorrer las casas de la citada calle pidiendo una «voluntad».

Debidamente informado del asunto, me creo en el deber de comunicar que la realización de esa instalación de alumbrado—por un problema de jurisdicciones, que espero que, al entrar en vigor la Carta Municipal para Madrid, quedará resuelto—es totalmente ajena al Ayuntamiento de Madrid, así como tampoco ha intervenido en su ejecución ningún personal de esta Corporación.

«No será que la picaresca madrileña, siempre alerta, haya descubierto este timo del «alumbrado» y, explotando la natural alegría de los vecinos de las barriadas donde se instala nuevo alumbrado, saque de ello provecho?

Firmado: Juan LILLO, concejal delegado del Servicio Técnico de Alumbrado.»

## VIDA SOCIAL

## OPERADO

En el sanatorio Mateo Milano, y por el eminente cirujano don Mariano Zumel, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, le ha sido practicada una delicada intervención quirúrgica al niño Carlos María Alcaraz, hijo de nuestro compañero Carlos Alcaraz. El pequeño paciente se encuentra ya perfectamente.

## CLUB

# Consulado

(BAJOS CINE CONSULADO)

UNA GRAN SALA PARA BAILAR

TE BAILE — AMBIENTE SELECTO  
JUEVES, SABADOS Y FESTIVOS, ÚNICAMENTE  
POR LA TARDE

SABADO PROXIMO, INAUGURACION

## LAS PRIMERAS OBRAS DE LA EXPOSICION BERRUGUETE, EN MADRID

SE MONTARA EN EL CASON Y RECOGERA UNA SELECCION DE LAS ESCULTURAS Y PINTURAS MAS FAMOSAS DEL ARTISTA CASTELLANO

La Muestra se abrirá en diciembre, y con ello se conmemora el IV centenario de la muerte del mejor escultor español

En estos días llegarán a Madrid las principales muestras del más grande escultor español de todos los tiempos: Alonso Berruguete. Llegan a Madrid las obras de Berruguete para su contemplación en otra antológica Exposición Nacional que la Dirección General de Bellas Artes va a montar—apenas desalojados los «goyas» del último certamen conmemorativo en el Casón del Buen Retiro—como acto principal, dentro de la celebración del IV centenario de la muerte del artista castellano, ocurrida en la imperial Toledo en 1561, después de una afanosa y prolífica obra que inmortalizó su nombre.

Selección.—La Exposición quedará abierta en los primeros días de diciembre próximo y durará hasta enero. Los preliminares, la preparación del certamen, ha supuesto la previa selección de las obras que vamos a admirar, todas ellas diseminadas en distintas provincias, especialmente en las de Palencia (tierra nativa del escultor), Valladolid, Toledo y Cáceres, labor que han llevado a cabo los expertos de la Dirección General de Bellas Artes durante estas últimas semanas.

Anticipado catálogo.—Valladolid, que conserva lo más florido, lo mejor de la producción de Alonso Berruguete, envía las conocidas y universales figuras del retablo del monasterio de San Benito, esculturas que parecen tener vida, pues todas están ajustadas expresivamente al momento representativo. Según Gaya Nuño, ningún artista, excluido Miguel Ángel—de quien fue discípulo Berruguete—, nadie ha dotado sus creaciones con semejante

brío, con tan encendido nervio, con pareja opulencia de ráfagas anímicas. Así, de este retablo se traerá el inmortal San Sebastián, conservado en el Museo Nacional de Escultura, pieza única y que por sí sola justifica la importancia de este certamen; el gigantesco San Benito; los profetas y evangelistas; Abraham, en el sacrificio de Isaac; el alucinante San Jerónimo; San Cristóbal y el Calvario de dicho retablo.

También envía Valladolid dos relieves del famosísimo retablo de Mejorada—asimismo en el Museo citado, primera obra de Berruguete—policromado y pleno de recuerdos italianos: «La Anunciación» y «La calle de la Amargura». De Olmedo viene el Cristo. De la parroquia de Santiago, de dicha capital, otro retablo completo.

Toledo, Cáceres y Palencia.—Toledo, que conserva una de sus más grandiosas expresiones, la silería del coro de la catedral, trae unas fieles réplicas de dicha obra, así como varios yesos existentes en aquel templo primado.

Su pueblo natal, Paredes de Nava (Palencia), envía una talla con la Virgen y el Niño, y la capital de la provincia, un cuadro de Cristo Resucitado. Cáceres, finalmente, expondrá dos relieves del retablo de su catedral, última obra de Alonso de Berruguete.

Madrid y España, pues la Exposición tiene carácter nacional, conmemorará con esta muestra, cuyas principales obras hemos detallado, el IV centenario de la muerte del más grande escultor hispano.

C. D.

## MADRID, SEDE DEL CONGRESO DE LOTERIA

Madrid será la sede del próximo Congreso Internacional de Lotería. En el anterior Congreso, celebrado en Tel-Aviv en abril de 1960, se acordó, a propuesta de España, celebrar en la capital madrileña el siguiente Congreso, que será en el mes de octubre de 1962, fecha en que se conmemora el segundo centenario de la Lotería española.

El «Boletín Oficial» publicó ayer las normas para la celebración en Madrid de este Congreso.

## LUIS VILLACIEROS

Ha fallecido don Luis Villacieros Benito, abogado del Estado, jefe de la Asesoría Jurídica del Ministerio de Trabajo. Ayer por la tarde se efectuó el sepelio. En la presidencia del duelo figuraban, con los familiares del finado, el Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio; los Subsecretarios de Trabajo y de Hacienda, señores Gracia y Sánchez Cortés, y los directores generales de Trabajo, Previsión y Empleo, señores Filgueira, Amblés y Polo.

## GRAN VIA DIAGONAL

Bajo la presidencia del doctor Navarro Serret, se celebró en el

Círculo de la Unión Mercantil una Asamblea general extraordinaria de la Asociación de Afectados por la Gran Vía Diagonal. La Junta directiva hizo una proposición a la Asamblea para suprimir las cuotas y dejar el local social, ya que, según la nota publicada en la Prensa, la Sociedad Ufinsa había manifestado que no realizaría el proyecto. La Asamblea rechazó la proposición y acordó que las actividades de la Asociación siguieran hasta que el Ayuntamiento comunicara oficialmente que el proyecto de la Gran Vía Diagonal ha sido desestimado.

## Por los funcionarios de Asuntos Exteriores fallecidos

Mañana jueves, día 23, a las once de la mañana, se celebrará en la iglesia de Santa Cruz una misa de réquiem en sufragio del alma de los funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores fallecidos en el presente año.

## AGENDA

DIA 22 DE NOVIEMBRE DE 1961

MIÉRCOLES

El sol sale a las 8,08.  
Se pone a las 17,54.

## LLUVIA

Sigue lloviendo incesantemente sobre Madrid. El frío no es excesivo, pero la humedad en el ambiente es grande. Las temperaturas extremas registradas ayer fueron: Máxima, de 12,3 grados, a las 13,15 horas, y mínima, de 10,5, a las 7,50.

## CULTOS

SANTORAL.—Santa Cecilia, Virgen.  
DIRECTORIO DE LA MISA.—Tercera clase. Rojo. Misa propia.

## SEMANA DE PUERTO RICO

Continuando con los actos de la Semana de Puerto Rico, hoy, a las cinco de la tarde, en el Ayuntamiento, se hará la entrega de la bandera de Puerto Rico al Alcalde de Madrid, conde de Mayalde. A las ocho de la tarde, en la Casa Club, presentación a los miembros e invitados de la Casa de Puerto Rico del seleccionador nacional de baloncesto de Puerto Rico, Víctor Mario Pérez.

## COLONIAS PREVENTORIALES

El día 25 de noviembre, a las nueve de la mañana, regresará la 280 expedición del preventivo La Sabinosa (Tarragona), que partió de esta capital el día 30 de agosto pasado.

## FARMACIAS DE GUARDIA

## TURNO 5.

Núñez de Arce 15. Conde de Romanones, 8. Arenal 2. Avenida de José Antonio, 39. Infantas 24. Fuencarral, 108. Fernando el Santo, 5. Barquillo, 31. Goya 55. Alcalá, 85. Alcalá, 98. Doctor Castelar, 26. Alcalde Sáinz de Baranda, número 78. Peñascales, 6. Alcalá, número 219. Avenida Donostiarra, 22 (barrio de la Concepción), calle del Este, 63. Gutiérrez de Cetina 34 (entrada carretera de Aragón, 142). Carretera de Aragón 74. Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal). Oráculo, 11 (barrio Quintana). José Arcones Gil, 7 (entrada carretera de Aragón, 212). Ricardo García número 8 (barrio de San Pascual). Padilla, 69. Don Ramón de la Cruz, 49. Serrano, 112. General Mola 75. Cartagena, 99. Vinaroz 31 (fachada Sur). López de Hoyos, 211. López de Hoyos, 112. Marceliano Santamaría, 7 (sur del Estadio Bernabéu). General Mola, número 270. Avenida del Canal de Isabel II. General Ramírez de Madrid, bloque Ministerio de Información y Turismo. Ángel Múgica, número 1 (colonia Virgen de Begoña). Marcelina 27 (Tetuán). Marqués de Viana 24 (Tetuán). Francisco Rodríguez, 18. Palencia, 2. Maudes, 38. Ríos Rosas, 30. General Sanjurjo, 20. García Morato, número 56. Avenida de Federico Rubio, 88. Guzmán el Bueno, 77. San Bernardo, 115 (próximo a Quedo). Rodríguez San Pedro, 47. Paseo de Moret, 7. Princesa, 30. Palma, 75. Paseo de Oñesimo Redondo, 12. Cava Baja, 45. Santa Ursula, 17 (barrio de Extremadura). Juan Duque, 20. Factor, 4 (próximo a Mayor, 34). Paseo de Extremadura, 124. Bloque núm 11 (barrio del Lucero). Toledo, 105. Parador del Sol, 3 (travesía de Antonio López). General Ricardos, 114 (Mataderos). Alondra, 9 (entrada General Ricardos, 180). Marcelino Castillo, 25 (Carabanchel Bajo). Colonia Pan Bendito (Carabanchel Bajo). Labrador, 1 (esquina carretera de Leganes, Carabanchel Alto). Plaza de Setúbal, 4 (San Vicente de Faúl). Marqués de Silveira, 2. Amparo Usera, 35. Portocarrero, 21 (colonia Almendral). Paseo de las Delicias, 115. Tomás Bretón, 14. Embajadores, 100. Murcia, número 1. Lavapiés, 56. Atocha, número 94. Plaza del Niño Jesús, 2. Doctor Esquerdo, 232. Los Mesejo, número 14 (Punto de Vallecas). Avenida de la Albufera, 27 (Punto de Vallecas). Enrique Velasco, 61 (Punto de Vallecas). Avenida de Palomeras, 15 provisional (Punto de Vallecas). Puerto Alto, 21 (antes Calvo Sotelo, Puente de Vallecas).

## Cupón de los Ciegos

NUMERO PREMIADO AYER  
064



# VIDA INTELECTUAL

## INGRESO DEL DOCTOR BLANCO SOLER EN LA ACADEMIA DE MEDICINA

Su discurso fué contestado por el presidente de la Corporación, doctor Palanca  
ASISTIERON LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES Y DE TRABAJO Y EL ARZOBISPO DE SION, DOCTOR MUÑOYERRO

El doctor don Carlos Blanco Soler ingresó ayer como académico de número en la Real Academia de Medicina. Cubría la vacante dejada por el doctor Gregorio Marañón.

Presidió el acto el presidente de la Corporación, doctor Palanca, a quien acompañaban los Ministros de Asuntos Exteriores y Trabajo, señores Castiella y Sanz Orrio, y el arzobispo de Sión, doctor Muñozerro.

Un público numeroso llenaba la sala y aún cubría las puertas, pasillos y salones accesorios a ella. Entre los oyentes se encontraban representantes de todas las Reales Academias —y de una manera especial de la de Medicina—, catedráticos, doctores, representantes del Cuerpo diplomático, altos jefes del Ejército y distinguidas personalidades de la vida social y cultural madrileña.

**RECUERDO A MARAÑÓN.**—Abierta la sesión, entró en la sala, acompañado de los doctores Lafuente Chaos y Chavero —últimos académicos ingresados—, el doctor Blanco Soler, quien pronunció su discurso de ingreso: «Vejez, envejecimiento y la llamada lucha contra la vejez».

Comienza haciendo el elogio de su predecesor, el doctor Gregorio Marañón, del que dijo había sido el promotor del médico español moderno. Ruega a la Diputación Provincial y a los poderes públicos que dejen las obras del profesor Marañón perennes, bajo la forma del Instituto, al que dedicó sus mejores horas, y de la Cátedra, a la que también dedicó la mayor parte de su vida.

Dice luego que el conocimiento de la vejez no se encuentra entre los niños ni entre los pueblos primitivos. La vejez y el horror a la muerte constituye la mejor simiente literaria y científica del pensamiento humano. Pero, al mismo tiempo, recuerda la conveniencia de que esté impregnado de un valor trascendente en el ánimo del hombre.

**EL CRISTIANISMO.**—El cristianismo—sigue Blanco Soler— es la jubilosa afirmación de una vida que derrota a la muerte, y recuerda la frase de Gabriel Marcel de que la muerte es como «el trampolín de la esperanza absoluta», por lo que, para evitar la angustia que está sumiendo al mundo, quizá sea el cristianismo la base fundamental y terapéutica para compensarla.

Hace una historia sintética de la Geriatria y destaca, al referirse a España, cómo la Geriatria ha vuelto a resurgir, iniciándose escuelas estimabilísimas, no sólo en Madrid, sino en Cataluña y Valencia.

**COMIENZO DE LA VEJEZ.**—Se pregunta cuándo empieza la vejez y hace una serie de disquisiciones. Los procesos de fijación y de reconstrucción son superiores en la primera etapa de la vida humana a los del desgaste, que son más numerosos en la segunda.

Entre los cuarenta y cincuenta años los fenómenos de desgaste van venciendo a los de reconstrucción, pero esto no se define en el ánimo ni en la morfología del sujeto, porque, sabidamente, la naturaleza hiper-

trofia unas funciones para compensar la disminución de otras. La vejez, por tanto, sería, sobre todo, una descompensación funcional. A juicio de Blanco Soler, la vejez comienza a los sesenta y cinco años, pero se es viejo desde los setenta. Cita opiniones tanto de la escuela griega como de las modernas y señala cómo todas ellas rodean los setenta años como el comienzo inicial de la vejez misma.

**LA VIDA DEL HOMBRE.**—Afirma cómo cuando más perfecta es la organización estadística de los pueblos, más difícil es hallar longevos extraordinarios.

Hace mención a algunos investigadores que señalan el límite de la vida del hombre entre los sesenta y cien años, según los casos.

Hoy día el índice de vida aumenta a gran velocidad, y todo pueblo civilizado presenta una esperanza de vida, al nacer, entre sesenta y cinco y setenta años. Esta esperanza no se cumple en los primitivos. En la India tiene de treinta a treinta y cinco años y en algunos pueblos africanos no llegan ni a los veinte.

**LA CIENCIA NO MATA.**—El trabajo intelectual no mata. Desde Anacreonte, que muere a los noventa y cinco, forman legión los modernos cultivadores de la ciencia y de la pluma que rozan el siglo, sin embargo, es indiscutible que la originalidad y la obra maestra aparecen entre los treinta y los cincuenta años. Señala algunas excepciones, y cómo las mujeres viven más que los hombres. En Rusia, por ejemplo, entre personas de más de sesenta años, la proporción de mujeres respecto al hombre es de trescientas por uno.

Hace un acabado estudio sobre lo necesario de la especialidad de Geriatria, fundándolo en hechos científicos, biológicos, sociales y políticos.

**LUCHA CONTRA LA VEJEZ.**—Considera que lo que se viene llamando lucha contra la vejez no es una verdadera lucha, puesto que no podemos vencerla ni remediarla; y al referirse a la función benéfica rectora del Estado, se ocupa especialmente de los viejos que viven en familia, y señala cómo requieren un especial cuidado para que no se transforme en «viejo estorbo» ni «vieja carga», lo que debiera ser una pieza más en la vida de la felicidad del hogar.

Por último, hace unas acertadas deducciones sobre la edad de jubilación y retiro, hoy fundamentada en leyes arcaicas y en conocimientos médicos que han periclitado y que exigen una revisión que, indiscutiblemente, haría un bien a la sociedad y evitaría el viejo ocioso que, además, constituye en esta época en que la economía parece pesar sobre todos un carga a los Estados.

**CONTESTA EL DOCTOR PALANCA.**—El director de la Academia, doctor Palanca, contestó al doctor Blanco Soler, para el que tuvo los mayores elogios, y glosó algunos puntos del discurso pronunciado por el nuevo académico.

### Fin del ciclo de conferencias en la Cámara de Industria

Bajo la presidencia de don Pablo Martínez Zaldívar, vicepresidente primero de la Corporación, tuvo lugar anoche, en la Cámara Oficial de la Industria de la provincia de Madrid, la última conferencia del ciclo sobre «Amortización de Activos y regularización de balances», organizado por el Centro de Estudios Tributarios, la Cámara de Industria y la Asociación Española de Derecho financiero.

### Semana de Puerto Rico

Ayer tarde continuaron los actos organizados con motivo de la Semana de Puerto Rico. En la sala de Pediatría de la Facultad de Medicina se efectuó una entrega de juguetes y meriendas a los niños allí acogidos que presidió el presidente del Círculo puertorriqueño, señor González Camura.

A las siete y media de la tarde, en un acto presidido por el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar, pronunció una conferencia acerca de «La enseñanza de la Medicina en el momento actual» el director general de Sanidad, don Jesús García Orcy. Entre las numerosas personalidades que asistieron a la disertación se hallaban los profesores de la Universidad de Puerto Rico señores Víctor Mario Pérez, Rivera Brenes y doctor Alvarez. Por último, en el salón de Embajadores del Instituto de Cultura Hispánica fue servida una copa de vino español.

### Exposición del pintor venezolano Carlos Otero

En el Instituto de Cultura Hispánica se inauguró ayer tarde una Exposición del pintor venezolano,

ex director del Museo de Bellas Artes de Caracas, don Carlos Otero. La muestra comprende veintitrés interesantes óleos realizados por el pintor en los años 1960 y 1961.

En el acto inaugural pronunció unas palabras de presentación el encargado de negocios de Venezuela, don Humberto Barrios. Al acto asistieron numerosas personalidades, entre ellas el embajador de Colombia, señor Jaramillo; el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar; subdirector del mencionado organismo, don Pedro Salvador; conde de Canilleros y numerosos escritores y artistas.

### Lectura del poeta José María Carrascal

Esta tarde, en el Instituto de Cultura Hispánica, ha celebrado una reunión la Tertulia Literaria Hispanoamericana de la ACI, durante la cual el poeta gaditano José María Carrascal leyó una selección de poemas inéditos. Fue presentado por el escritor Fernando Quiñones.

### Conferencia de don Julio Caro Baroja sobre «Fundamentos del arte popular»

En Fomento de las Artes dio ayer una conferencia don Julio

Caro Baroja sobre «Fundamento del arte popular». Realizó el conferenciante, en primer lugar, un examen de las investigaciones más antiguas acerca del arte popular mismo, en sus supuestas relaciones con el arte de los pueblos primitivos del pasado y del presente. Insistió después en la necesidad de estudiar el arte popular en sí, a la luz de criterios propios, haciendo hincapié en el examen de las formas y de las ideas como dos medios de investigación con posibilidades propias. Al estudiar las formas hizo ver cómo el tiempo invertido y la experiencia o paciencia técnica conducen siempre a la acción de formas simétricas que permiten gran cantidad de averiguaciones sobre estilos y tipos de arte. Resaltó a continuación la mayor complejidad de la investigación en lo que concierne al examen de las ideas, ilustrando con ejemplos la influencia de ideas propias de diferentes culturas y momentos sobre el arte popular posterior. Al llevar a cabo un repertorio de los motivos más comunes del arte popular español procuró demostrar cómo sobre éste gravitan desde ideas propias de la antigüedad pagana a otras de raigambre muy modernas, pasando por las ideas cristianas.

### INDICE DEL DIA

#### Actos culturales para hoy

A las 12.30.—Ambulatorio «Hermanos Aznar» (Modesto Lafuente, 21): Conferencia del doctor Arias Vallejo sobre «El sondaje gástrico y duodenal».

A las 19.00.—Instituto de Cultura Hispánica: Conferencia de Gabriela Roepke sobre «La inspiración española en el teatro contemporáneo».

A las 19.30.—Instituto Francés en España (Marqués de la Ensenada, 10): Conferencia de monsieur Paul Guinard sobre «Juventud de Picasso con motivo de su LXXX aniversario».

—Academia Española de Dermatología (Sandoval, núm. 7): Sesión científica, con intervención de los doctores Chediak, Gómez Orbaneja, Ramírez Guedes, Alvarez Lowell, Soto Melo, Cuadrado y García Pérez.

—Instituto Italiano de Cultura (Mayor, 86): Conferencia del Premio Nobel de Literatura Salvatore Quasimodo sobre el tema «La presencia del nombre en la poesía contemporánea».

—Círculo Cultural «Medina»: Conferencia de David Jato sobre «La España que vivió José Antonio».

A las 20.00.—Círculo de la Unión Mercantil e Industrial: Conferencia de don Eduardo Cobos sobre «La participación de la pequeña y mediana Empresa en la economía española».

—Sociedad Ginecológica Española (Esparteros, 11): Sesión científica, con intervención del profesor Botella, quien disertará sobre «Noticia sobre el Congreso argentino de Obstetricia y Ginecología y sobre la Escuela de Montevideo».

—Colegio Mayor «Nuestra Señora de Guadalupe»: Conferencia del doctor don Luis Felipe Pallardo sobre «Exploración del metabolismo de los hidratos de carbono. Disglucosis y su clasificación».

A las 23.15.—Colegio Mayor «Jiménez de Cisneros»: Conferencia de don Andrés Suárez y Suárez sobre «El desarrollo de la agricultura y el bienestar económico-social de España».

—Colegio Mayor «Santa María» (Cea Bermúdez, 15): Conferencia de Jorge Jordana Fuentes sobre «El proceso de José Antonio».

### Inauguración de la Exposición de las Artes

Ayer, a las ocho de la noche, fue inaugurada en la Sala de Exposiciones de la Sociedad de Amigos del Arte (avenida de Calvo Sotelo, número 20) la Exposición de las obras presentadas a los Cursos Nacionales de Pintura, Escultura, Artes Decorativas y Arquitectura, convocados por el Ministerio de Educación Nacional para el año en curso.

Podrá ser visitada los días laborables por la tarde, de cinco a ocho, y los festivos, por la mañana, de once a dos.



## CONFERENCIA DEL PROFESOR PERICOT EN BONN

EL ILUSTRE ARQUEÓLOGO ESPAÑOL FUE ENTUSIASTICAMENTE ACLAMADO POR LOS ALUMNOS Y PROFESORES DE LA UNIVERSIDAD

Especial para ARRIBA

BONN.—En la Universidad de Bonn ha dado una conferencia, en torno a los últimos avances de la Prehistoria española, el ilustre arqueólogo español don Luis Pericot, profesor de la Universidad de Barcelona.

Ante una numerosa concurrencia de estudiantes de Prehistoria y Arqueología y profesores de esta Universidad, el señor Pericot expuso la riqueza arqueológica de España y el desarrollo íntimo de la búsqueda por los arqueólogos españoles, con una amabilidad y hondura realmente extraordinarias. La evolución de nuestros viejos antepasados hacia formas más complejas de vida, sus monumentos, casas y costumbres, adquiría, con las palabras y el entusiasmo emocionado del profesor Pericot, una actualidad y un realismo estremecedores.

Al término de su interesante lección hubo un estruendoso golpear de pupitres, según la cos-

tumbre universitaria alemana, así como al final del epílogo puesto a la conferencia del ilustre profesor catalán por el director del Instituto Arqueológico de Bonn, doctor Klement (Centro que cuenta entre sus tesoros el famoso cráneo de Neanderthal, mundialmente conocido), que manifestó su agradecimiento al señor Pericot en términos muy expresivos, a la vez que su sorpresa por los hallazgos de los arqueólogos españoles, quienes, en palabras del profesor alemán, están generosamente dotados de empuje, vocación, entusiasmo y dedicación a la ciencia.

Después de la conferencia, el Ibero-Chub, de Bonn, organizador del acto, reunió al señor Pericot, a sus colegas alemanes y a los periodistas españoles, en torno a una mesa, en la que aquí llaman una «bierabend». Es decir, una «cervezada nocturna», donde el profesor de la Universidad de Barcelona tuvo ocasión de seguir ilustrándonos con la historia de los iberos («seres como nosotros»), por cuya vida siente verdadera pasión científica.

A. C.

## PREMIO «ANTONIO LLEO»

Establecido por la Comisión Nacional de Mutualidades y Cotos Escolares de Previsión el Premio «Antonio Lleó», dotado con la cantidad de 5.000 pesetas, puestas a disposición de este organismo por don Antonio Lleó de la Viña, hijo del ilustre sociólogo en cuya memoria se creó, se convoca el correspondiente a este año, con arreglo a las siguientes bases:

1.º El premio de 5.000 pesetas se otorgará al Maestro o Maestra que acredite dirigir de modo ejemplar para los fines que persigue un Coto Escolar de Previsión, en cualquiera de sus modalidades, dándose preferencia, en igualdad de condiciones, a los de índole forestal.

2.º Estos extremos se justificarán mediante una breve Memoria sobre las características del Coto, desarrollo y actividades del mismo, acción social sobre el medio circundante, proyección educativa y económica sobre las Mutualidades y la Mutualidad Escolar, ya que Mutualidad y Coto han de conjugarse en un empeño común, etc., etc.

3.º Podrán concurrir al Premio «Antonio Lleó» de 1961 los Maestros Directores de Cotos Escolares de Previsión que lleven un mínimo de tres años al frente del Coto en la fecha de la convocatoria.

4.º Las solicitudes y documentos acreditativos se remitirán hasta el 31 de diciembre del año en curso a las Comisiones Provinciales de Mutualidades y Cotos, las que, con el informe correspondiente, lo enviarán a la Secretaría de la Comisión Nacional de Mutualidades y Cotos Escolares de Previsión, en Madrid, calle de Valenzuela, 5, 4.º izquierda.

5.º El premio podrá declararse desierto, aunque sólo por vía de excepción, si no se acreditase el cumplimiento de los fines previstos en el número 2 en forma ejemplar. No podrá otorgarse sin previa petición, aunque conste a la Comisión Nacional tal ejemplaridad.

Los Maestros Directores de las referidas instituciones que aspiren a estos premios y tengan alguna duda en relación con esta convocatoria pueden solicitar cuantas aclaraciones deseen de la indicada Secretaría.

### Misión científica española a Francia

BARCELONA.—Ha marchado a Grenoble y París una Misión científica española formada por el director de la Escuela de Ingenieros, Industriales de Barcelona, don Damián Aragonés, que preside la expedición; el subdirector de la Escuela de Madrid, don Alejandro Hidalgo de Caviedes; el secretario de la Escuela de Bilbao, don Justo Pastor; el director adjunto del Laboratorio de la Escuela de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de Madrid, don Enrique Becerril; el profesor de Física y Matemáticas de la Universidad de Zaragoza, don Luis M. Garrido, y la profesora doña Rosario Fuentes de González, del Liceo San Isidro, de Madrid. Les acompaña el consejero científico de la Embajada de Francia en España, M. Claude Colin.

El viaje, organizado por el ministerio de Asuntos Exteriores de Francia y la Universidad de Grenoble, es continuación del que hicieron a Madrid en abril último el rector de la Universidad de Grenoble, M. Trehin, y el profesor Kravtchenko, de la misma Universidad. (Cifra.)

### DON MIGUEL BORDONAU, DIRECTOR DE LA BIBLIOTECA NACIONAL

Por el Ministro de Educación Nacional ha sido nombrado director de la Biblioteca Nacional don Miguel Bordonau y Mas. El decreto de este nombramiento se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

El Jurado calificador del Premio «Instituto de Estudios Fiscales 1961» ha acordado por unanimidad conceder dicho premio a don Gabriel Solé Villalonga para el desarrollo de un trabajo de investigación sobre Deuda Pública y el Mercado de capitales en España. Este fallo se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

## LIBROS

### ZUNZUNEGUI, DE VUELTA A LA RIA

Con la publicación de los relatos encabezados por «La poetisa» que titula el volumen, Juan Antonio de Zunzunegui viene a añadir un tomo más a su serie «Cuentos y patrañas de mi ría» o un nuevo barco a su flota de pequeño tonelaje para seguir el simil empleado por el propio autor y que, como su título genérico define, está constituido por sus narraciones breves de ambiente bilbaíno.

Este tomo se compone de seis narraciones determinadas por tal carácter, situadas en la creación del autor en medio de una producción cada vez más vertida en la novela grande por un lado y por otro por una especie de abandono de la explotación del filón bilbaíno para su temática. Ahora es en Zunzunegui no sólo más frecuente, sino casi exclusivo —con una exclusividad sólo rota por el volumen que comentamos— el filón madrileño para el hallazgo de sus temas, sus ambientes y sus personajes. En la obra de Zunzunegui una de las más vastas y definidas de la novela española contemporánea casi puede establecerse una divisoria que echaría hacia la vertiente bilbaína la obra de juventud o de reflejo de juventud y hacia la madrileña toda la de madurez. Y en esta división no aludimos a juventud ni madurez estilística ni narrativa, sino de situación del orbe temático.

Así, pues, «La poetisa» forma ahora como un enclave en el cosmos realista y madrileño hacia donde fluye la más reciente obra del escritor vasco. En este mundo no es extraña la presencia de algún personaje entrecruzado o de algún rasgo descriptivo que venga a ser como un embajador del Bilbao novelístico de Zunzunegui en su nueva metrópoli, pero en realidad está compuesto por elementos pertenecientes a una nueva creación más amplia y definitiva. En el fondo creemos que la narración del orbe bilbaíno que tenía el autor prendida en sus vivencias personales y su recreación literaria ha hecho novelista a Zunzunegui, que después se ha vuelto hacia otros panoramas más amplios, más golosos para su avidez de auténtico novelista. Es arriesgado hacer presagios sobre una obra que fluye con una solidez inigualada en la novela contemporánea, pero no sería raro que la serie bilbaína quedase ya reservada en la obra de Zunzunegui para su aparición en estas narraciones breves en donde resalta el humor neutro, la inventiva conceptual y la destreza del autor sobre los fondos característicos de los paisajes de la ría.

Hacia tiempo que en los astilleros de Zunzunegui no se botaban sino novelas de gran tonelaje y parecían como si la serie de sus narraciones breves hubiese quedado truncada por ello. Ahora, con la apari-

ción del reciente volumen comprendemos hasta qué punto, si bien más remansadamente, esta vena en donde el autor vierte mejor su humor y su travesura en la ideación de casos límite —como los señalados en «La tía Asunción» o en «a cara o cruz»— sigue fluyendo con un carácter necesario. En estos cuentos no son un «divertimiento» en el sentido de ser un contrapunto matizado por la diferencia, sino que, a nuestro juicio, consisten en algo como una alegre acrobacia de quien realiza un trabajo de fuerza con sobra de facultades y siente restallar la alegría de los músculos poderosos.

Una alegría de retornar a los viejos paisajes o a los viejos personajes de las casas sólidas de Bilbao, entre rentistas poderosos, bolsistas seguros y confesores y la alegría de plantear entre ellos historias que se caracterizan por la fluidez de una situación inmóvil y violenta a través del tiempo —el amor de la tía, la paternidad tardía de los gemelos, la poetisa de verso ajeno—, desnudada con una firmeza que por mucha complejidad de descripción no deja de ser un tanto unánimamente en el sentido que el gran don Miguel —entre vascos anda el juego— daba a sus situaciones de «nivola» una persecución obsesiva de lo sustancial. Zunzunegui también desdeña lo accesorio y una vez supuesto el paisaje bilbaíno persigue a los personajes en su rasgo dominante con exclusión de los demás. Por ejemplo, la tía Asun sólo es contemplada como guapa cuando es guapa, como obsesa cuando se obsesiona con el hijo frustrado, como avara y supertacaña al final.

Así de esta manera fuerte y decidida que tan grata le es al autor, su narración avanza por estos «cuentos y patrañas» sin necesidad de tener que sujetarse a la composición novelesca, a sus equilibrios y a sus compañías. De este modo viene a aparecer como alcaide de la narración del autor discurriendo en libertad e intimidad, y no diremos al descuido, porque Zunzunegui es escritor cuidadosísimo y en quien sería admirable también, si no estuviese oculta y como implícita en su calidad y condición de gran novelista, la de su minuciosidad artesana. Así diremos que en esta nueva serie de sus cuentos bilbaínos, Zunzunegui procede con una espontaneidad que por un lado le acerca a su obra de juventud —con estilo más remansado y menos neologista— y por otra viene a puntuar el momento de madurez en que el novelista está dando lo que creemos la mejor y mayor parte de su obra.

A. VALENCIA

LA POETISA.—Juan Antonio de Zunzunegui.—Editorial Noguer, S. A.

### PALABRA Y PENSAMIENTO

### CUATRO TRABAJOS DE GÓMEZ DE ARANDA

En cada ocasión la palabra con un tono distinto, y en todo momento, esa palabra, varía y diversa, al servicio de un único pensamiento, de un contenido profundo e inalterable. Desde un discurso en unos juegos florales hasta una lección política ante un numeroso auditorio en Barcelona, desde una conferencia minoritaria para universitarios en Madrid hasta una intervención en una plaza pública en Abarán (Murcia). Este es el resumen, apretado y diverso, de la actuación pública de un año de Luis Gómez de Aranda, pensador riguroso, orador ameno y, sobre todo, hombre cumplido, que en todas las coyunturas de su quehacer político—muchas y continuadas—hace trascender siempre el eco reposado y vivido de una doctrina permanente.

Casi simultáneamente se han publicado, por diversos organismos y servicios, las cuatro intervenciones antedichas del actual Secretario General Técnico de la Secretaría General del Movimiento. Repasando cuidadosamente estos cuatro trabajos, los cuatro pensados para ser dichos, no escritos para su publicación, se nota claramente en Gómez de Aranda esa difícil conjunción de palabra y

pensamiento, de belleza de expresión y profundidad de concepto que tan sólo se da en las mentes ordenadamente lúcidas. Sin pasar-se un ápice de una cosa ni otra. Huyendo, al mismo tiempo, del lucimiento retórico y de la rigidez conceptual, en todos los trabajos se evidencia diáfana línea de fluidez expositiva y pensamiento claro.

Los trabajos referidos responden a los siguientes títulos: «Discurso del mantenedor en los juegos florales de la II Feria del Mar de El Ferrol del Caudillo», «Intervención pública en la plaza pública de Abarán, con motivo del I Concurso de Embellecimiento de Pueblos de la provincia de Murcia», «Presencia de José Antonio», lección política pronunciada en el Palacio de la Música

de Barcelona, y, finalmente, «Unidad y diversidad de los hombres de España», conferencia pronunciada en el II Foro Nacional de la Juventud.

De la sola mención de estos títulos y de los destinatarios que en su día fueron oyentes de estas intervenciones se destaca igualmente la facilidad de Gómez de Aranda para adecuar su palabra y su pensamiento a públicos tan diversos, desde universitarios rigurosos hasta campesinos sencillos. Y para todos siempre, la exactitud de consignas ciertas: «Camaradas, bien lo sabéis: la presión, la lucha es inevitable. No seamos orujo, negro y maloliente. Después de esa presión alcancemos ser como el aceite: dorado, generoso y lleno de esplendor». (Conferencia en el II Foro Juvenil.)



JOYERÍA  
**PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS,  
BRILLANTES, ALTA CALIDAD.  
ZARAGOZA.3 HORTALEZA.3



Interesante cortometraje, de tema, tono y latidos profunda, genuinamente españoles —casi todos—, que refleja, en parte, el significado de la personalidad y de la obra de uno de nuestros grandes poetas: Juan Ruiz, Arcipreste de Hita, nacido en Alcalá de Henares en 1283 y muerto a mediados del siglo siguiente. Encarcelado por orden del cardenal don Gil de Albornoz, arzobispo de Toledo, escribió en prisión su "Libro de Buen Amor".

Atraído Azorín —valorador de nuestros clásicos— un tanto tarde por el cine, debería, no obstante, contarse con él, con su cultura y su gusto, sobre todo, para esta clase de películas. ¿Culturales? Sí. Y también artísticas. En sus más amplias repercusiones. No destinadas a centros de enseñanza, sino dirigidas a públicos heterogéneos. Por esa finalidad primordial son de índole divulgativa. De estilo sencillo, para que comprendan todos los espectadores.

Se substituye este cortometraje "Por los caminos y paisajes del poeta Juan Ruiz". Los panoramas —los ambientes provincianos y pueblerinos, monasterios, serranos, ermitas y palacios— en que transcurrieron sus días, constituye la fascinante escenografía verdadera: Toledo, Alcalá, Guadalupe, pueblitos de Guadarrama y de la Fuenfría, Segovia, Sotobos, Beleña, a orillas del Sorbe...

Se hace revivir a Juan Ruiz en la cárcel, entregado con inspiración y fervor a su vocación literaria —describiendo acaso su "Llor de Nuestra Señora de la Fuensanta"— y luego, en distintos momentos de su errante existencia por valles y montañas del Guadarrama, como su encuentro con doña Endrina.

Película loable, que difunde en las gentes el conocimiento de

## CINE

# "EL ARCIPRESTE DE HITA" (IMAGENES N.º 880)

grandes figuras españolas. Empeño que no sólo ha de seguirse, sino superarse.

El único nombre de cuantos intervinieron en su realización que se cita es el de Manuel Criado del Val, que asumió la tarea literaria. Todos merecen anotación —director, operador, intérpretes...— en ficha puntualizadora. Con fines que en las películas sucesivas de esta serie se cumpla así.

Luis GOMEZ MESA

## SOLICITUD DE UN CODIGO DE ETICA CINEMATOGRAFICA

La Confederación Nacional de Padres de Familia ha elevado al ilustrísimo señor director general de Cinematografía y Teatro un escrito en que se solicita el establecimiento de un Código de Ética Cinematográfica. He aquí el texto:

«El ambiente que se ha creado

hoy día en torno a la conveniencia o necesidad de que se publique un «Código de Ética Cinematográfica» o un conjunto de normas morales para la cinematografía, ha tenido favorable acogida en el seno de esta Confederación Católica Nacional de Padres de Familia, que desde hace más de treinta años viene laborando por la moralización de los espectáculos públicos.

A este respecto, en reciente reunión del Consejo de la Confederación se trató ampliamente sobre el tema y se acordó elevar a vuestra ilustrísima el criterio de la misma, en el sentido de la conveniencia de que se lleve a cabo la publicación del mencionado Código, que, a juicio de esta Confederación, debería ser lo suficientemente preciso y concreto, sin que se requiera, no obstante, una prolija y casuística amplitud, y al objeto de que tanto los productores e importadores de películas como los organismos encargados de ejercer la censura tengan los debidos

elementos orientadores y determinantes de su actuación.

Al exponer a la consideración de vuestra ilustrísima esta opinión, la Confederación se honra en ofrecer a esa Dirección General de su digno cargo su decidida y entusiasta colaboración, por si estima que, a estos efectos, pueda ser de alguna utilidad y eficacia.»

## EL ESTRENO MUNDIAL DE "EL CID" SE CELEBRARÁ EN LONDRES

El solemne estreno mundial, en sesión de gran gala, de la película «El Cid», hecha en España, se celebrará en Londres, a primeros del próximo mes de diciembre. Como acto preparatorio, el excelentísimo señor embajador de España, marqués de Santa Cruz, entregó al lord mayor de la ciudad londinense, sir Bernard Waley-Cohen, un ejemplar del poema de «Mío Cid» y otro de la edición pa-

leográfica preparada por don Ramón Menéndez Pidal.

## DOS PELICULAS DE COPRODUCCION HISPANO-ARGENTINA

«El sol en el espejo», adaptada de la obra teatral de Paso «Los pobrecitos», dirigida por Antonio Román. Son sus intérpretes Ivonne Bastien—argentina y española—, esposa de Román—, los argentinos Luis Dávila, Alberto Dalbes y Enzo Viena y los españoles María Asquerino, José Suárez y José Isbert. La fotografía es de Manuel Berenguer.

«Crónica negra», de Suevia Films, Madrid, y Sono Films, Buenos Aires. Argumento y guión de Eduardo Borrás, dirigida por Juan Antonio Bardem.

## CICLO "WESTERN"

Se ha celebrado en el Cine Club Moncloa un interesante ciclo de películas «del Oeste». Se proyectaron estos títulos: «La caravana del Oregón», de James Cruze; «Misión de audaces», de John Ford; «El hombre de Laramie», de Anthony Mann; «Flecha rota», de Delmer Daves; «Río Bravo», de Howard Hawks; «El pistolero», de Henry King y «Cow-boy» de Delmer Daves.

POR PRIMERA VEZ

# CAPITOL y Consulado

ATOCHA, 38 (ENTRE CALDERON Y MONUMENTAL)

## Estrenan simultáneamente MAÑANA JUEVES

ELIZABETH LAURENCE  
TAYLOR HARVEY



EDDIE FISCHER

DIRECTOR  
DANIEL MANN



# UNA MUJER MARCADA

CINEMASCOPE TECHNICAL

Un número de teléfono, un abrigo de visón... ¡Y LA MUJER MAS BELLA DEL MUNDO!  
La película que valió a ELIZABETH TAYLOR el "OSCAR" a la mejor actriz de 1961  
AUTORIZADA PARA MAYORES



El ídolo mundial Alfredo Kraus, que hoy actuará por primera y única vez en esta temporada en el cine Consulado, en una sensacional función de ópera en concierto, con la Orquesta de Cámara de Madrid, dirigida por el maestro Odón Alonso

## NOTA

### Tabacalera, S. A.

Superadas las dificultades de adquisición y transporte de labores de cigarrillos procedentes de Norteamérica, se pone en conocimiento del público que a partir de esta semana quedará normalizado el suministro de dichas labores en todas las expenditorias de tabacos que normalmente venían haciéndolo.—La Dirección.



# PROGRAMAS

## TEATRO ESPAÑOL

«Don Juan Tenorio», de Zorrilla, por la compañía titular y en sus fechas tradicionales

«DON JUAN TENORIO» vuelve al teatro Español en sus fechas tradicionales todos los días, 7 tarde y 11 noche

## ORQUESTA NACIONAL PALACIO MUSICA

ODON ALONSO, ACHUCARRO. Viernes, 6,30 tarde. «Tercera» Schubert, «Concerto la menor» Schumann (pianista, Achúcarro); «Petrouchka», Stravinsky; «Caba-llero la Rosa», Strauss

## ORQUESTA NACIONAL MONUMENTAL CINEMA

ODON ALONSO, ACHUCARRO. Domingo, 11,30 mañana. Repetición programa viernes. Principal, 8 pesetas

ALCAZAR. (221252.) (Revistas) «Calsada, con Cassen, Katia Lortz, Ballet ruso Les Kalsky, Folies.» 7, 10,45: «Se necesita un marido!» Inacabable encadenamiento de carcajadas!

EATRIZ. (Compañía titular) 7: Vamos a contar mentiras, de Alfonso Paso. Dirección: Cayetano Luca de Tena. Hoy, noche, sin función, descanso Compañía.

BELLAS ARTES. (Tel. 232443) Edificio Arculo Bellas Artes. 7 y 11: Nati Misral y Manuel Dicenta en Divinas palabras, de don Ramón del Valle-Inclán, con Milagros Leal, Anastasio Alemán, Angeles Hortelano, Javier Loyola y la presentación en España de Alberto Mendoza. Dirección, José Tamayo. Localidades a la venta con tres días de antelación.

CALDERON. (2391333.) 7 y 11: Juanito Valderrama presenta La rosa y el canto (de Blanca Flores y maestro Montorio) Con Dolores Abril, Manolo el Malagueño, Emilio el Moro, Ballet de Lina y Miguel, Les Rikels, Pepe Martínez y, como invitada de honor, Estrellita Castro. Segunda parte: Voces de España (altas variedades). Tolerado. Butaca, 50 pts.

COMEDIA. (Compañía Conchito Montes.) 7 y 11: Lecciones de matrimonio (de Leslie Stevens, con Francisco Piquer, Fernando Nogueras y Mari Sol Ayuso). ¡Cinco últimos días!

COMICO. (Cia. Lili Murati.) 7 y 11: ¡Oh, mamá! (Divertidísima). Viernes, 109 representaciones.

GOYA. (7 y 11: Gran éxito de Las buenas personas (de Alfonso Paso) por Amparo Soler Leal Angel Picazo, Aurora Redondo y J. Luis Pellicena. Dirección: Angel F. Montesinos

ESLAVA. (2311961.) 5 últimos días. 7 tarde. Los papeles de Aspern (comedia dramática de Michael Redgrave sobre novela Henry James, versión Vicente Balart) genial interpretación de Asunción Sancho, Enrique Diosdado, Josefina Díaz, colaboración Mayra O'Wisiedo. Decorados: Vicente Viñes. Trajes: Antonio Castillo. Dirección: Luis Escobar. Hoy, noche, no hay función por descanso compañía.

ESPAÑOL. Compañía titular. Director: José Tamayo 7 tarde y 11 noche: Don Juan Tenorio, de Zorrilla, en sus fechas tradicionales, con Carlos Lemos, María Dolores Pradera y Guadalupe Muñoz Sampedro en la Brigida.

INFANTA ISABEL. (2214773.) Mañana jueves, inauguración 46 temporada compañía titular. Estreno: El chalet de madame Renard (de Miguel Mihura). Isabel Garcés, Rafael Somoza, Hugo Pimentel, Julia G. Caba, Luisa Rodrigo, Erasmo Pascual, Chelo Nieto. Decorado, Burman.

LARA. (2211531.) Próximamente, estreno de El abogado del diablo (de Dory Schary, basada en la novela de Morris L. West). Versión libre de José M.ª Pemán.

LATINA. Revista Eugenia Roca Venancio Moreno Colaboración Marimette y 11: ¡Ay, que rico, Federico! La mejor butaca de pesetas

MARAVILLAS. (Pepe Atayate con Rafael Rodríguez.) 7, 11: El pan debajo del brazo original de Alfonso Paso

TEATRO MARIA GUERRERO. 7 y 11 en punto. Eloisa está debajo de un almendro de Enrique Jardiel Poncela, por José Bodoia, Amelia de la Torre, y ga Peiro, Lily Soterrilla, R. García-Ortega, Antonio Ferrandis, Jose Vivó, Jose Luis Lespe, Alfredo Landa. La colaboración extraordinaria de Manuel Gómez Bur y la presentación de Paloma Valdés.

MARTIN. (Revistas Muñoz Román.) 6,45, 10,45: Exito fenomenal: Ana María (nueva versión), Licia Calderón, Angel de Andrés RECOLETOS. (2269875.) 7 y 11: Juegos para marido y mujer de Alfonso Paso.

REINA VICTORIA. 7, 11: El milagro de Ana Sullivan. 170-171 representaciones. ¡Tres últimas semanas! Domingo 4,15, función especial. Tolerada.

CIRCO MADRID-PAL. (Teléfono 2314607.) ¡Éxito sensacional!! Últimos días. Formidable calefacción. Hoy, 7 y 11 noche: Circo Magyar de Budapest, con Los Cuatro Balazs, ¡¡¡impresionantes!!!; Los Lantos, ¡¡¡originales!!!; Los Ybi, ¡¡¡excepcionales!!!; Los Cinco De-To, ¡¡¡emocionantes!!!; Los Eobos, ¡¡¡originales!!!; Los Nanasy, ¡¡¡ruidosos!!! La caballería de Mr. Franketi y la orquesta zingara dirigida por por Josef Farkas. Autorizado. Localidades a la venta. Próximo jueves, a las 4,30, gran función infantil extraordinaria, con colosal sorteo de regalos y todo el programa.

ALBA. (2270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Cena de acusados; Tu marido..., ese desconocido.

ALBENIZ. 6,45 y 10,45: Tercer grandioso espectáculo. Las siete maravillas del mundo. Últimos días. Precios populares. Apto todos los públicos.

ALCALA. David Crockett, rey de la frontera y loco por el circo.

ALCANTARA. El amor empieza en sábado y Titanes de la montaña.

ALEXANDRA. Bello recuerdo.

ALHAMBRA. Pena, penita, pena y Alias Jesse James.

AMAYA. Un maldito embrollo.

APOLLO. Johnny Rocco y El pobre García.

ARGEL. Cena de acusados y Tu marido, ese desconocido.

ARGUELLES. 5: El último atardecer (Rock Hudson, Kirk Douglas; eastmancolor).

ASTUR. En carne viva y Un muerto recalcitrante.

AVENIDA. (221757.) 7, 11: Siempre es domingo (María Mahor, José Rubio; eastmancolor). 5.ª semana.

AZUL. French Can Can y ¡Viva Las Vegas!

BAHIA. Un maldito embrollo.

BARCELO. 7, 11: El último atardecer (Rock Hudson, Kirk Douglas; eastmancolor).

BECERRA. El valle prohibido.

BECQUER. Carta fatídica y Valle prohibido.

BELLAS ARTES. El zorro de París.

BENAVENTE. Un bruto para Patricia y No hay tiempo para morir.

BENLLIURE. 7, 11: Sombras de sospecha (Gary Cooper, Deborah Kerr).

BILBAO. El zorro de París.

BULEVAR. Un maldito embrollo.

CALIFORNIA. El bebé y el acorazado y Rossana.

CALLAO. 7, 11: La oveja negra (Heinz Ruhmann).

CANDILEJAS. Los cosacos y Bello recuerdo.

CAPOL. 7, 11: El hombre de la isla (Francisco Rabal).

CAPRI. (Narciso Serra, 8 Metro Menéndez Pelayo. 2521069.) 5: Con él llegó el escándalo y Sombras de sospecha (Gary Cooper, Deborah Kerr). 2.ª semana de grandioso éxito.

CARLOS III. Desnuda frente al mundo.

CARRETAS. 10 mañana: El último perro. Los héroes también lloran.

CARTAGO. (2577023.) 7, 11: Bello recuerdo (Joselito, Libertad Lamarque; color. Tolerada).

CERVANTES. La muchacha de Berlín y Salambó.

COLISEUM. 4,30 101 dalmatas (de Walt Disney). 7 y 11: El maná de la doncella (la más genial realización de Ingmar Bergman). ¡Excepcional!

CONCEPCION. Hundido al Bismark y Bello recuerdo.

CONSULADO. (2394747.) 7: Alfredo Kraus. Opera en concierto. Con la Orquesta de Cámara de Madrid. Dirigida por el maestro Odón Alonso. 11: Marcado por el odio (Paul Newman). ¡Impresionante!

COPACABANA. 5: «Maria», matricula de Bilbao. La terrible miss Dove. (Tolerado.)

CRISTAL. (2345107). Confortable, continúa: La vida privada de Fulano de Tal, Los dientes del diablo.

CHAMBERI. Johnny Rocco y El pobre García.

CHUECA. 5: Miss Cuplé y Las novias de Drácula.

DOS DE MAYO. 4,30: Cena de acusados. Tu marido..., ese desconocido.

ESPRONCEDA. Pelusa y El ángel de Nápoles.

EUROPA. Cena de acusados y Tu marido, ese desconocido.

FIGARO. 4: Rocco, el hijo del gangster, El pobre García. (Tolerado.)

FLORIDA. Anastasia y Misión de audaces.

GALILEO. Cena de acusados y Tu marido, ese desconocido.

GAYARRRE. La batalla del Marathón.

GONG. 5: El último atardecer (Rock Hudson, Kirk Douglas; eastmancolor).

GRAN VIA. 4,45, 7,15, 11: Fugitivos en la noche (Leo Genn, Giovanna Ralli).

IDEAL. 5: Sombras de sospecha (Gary Cooper, Deborah Kerr). Pases: 5, 7, 9, 11. 2.ª semana.

IMPERIO. La señora quiere visor y La casa de la Truja.

INFANTAS. Un maldito embrollo.

IRIS. Esta chica es para mí y Brumas de inquietud.

JORGE JUAN. Un maldito embrollo.

LIDO. Honorables sinvergüenzas y El zorro de París.

LOPE DE VEGA. (2472011.) 7, 11: Stalingrado (Sonja Ziemann).

LUCHANA. 7, 11: Sombras de sospecha (Gary Cooper, Deborah Kerr).

MADRID. (Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 7, 11: No-Do. Documental. Regresa un desconocido.

MAGALLANES. 5: Miss Cuplé y Las novias de Drácula.

MARVI. Sombras de sospecha.

METROPOLITANO. El secreto de los hombres azules.

MONTERA. Pelusa y El ángel de Nápoles.

MONUMENTAL. 5: El último atardecer (Rock Hudson, Kirk Douglas; eastmancolor).

MORASOL. Carta fatídica y Valle prohibido.

MUÑOZ SECA. (2315141.) 10 mañana: Las locuras de Bárbara y Las novias de Drácula.

MURILLO. En carne viva y Un muerto recalcitrante.

NARVAEZ. Pelusa y El ángel de Nápoles.

NIZA. 091, Policía al habla y Valle prohibido.

ODEON. Honorables sinvergüenzas y El zorro de París.

FALACE. Plácido.

PALACIO DE LA MUSICA. 6-10: Espartaco. Supertechnirama 70 milímetros. 3.ª mes.

PALACIO DE LA PRENSA. Desnuda frente al mundo.

PALACIO DEL CINE. Bello recuerdo.

PANORAMA. Un maldito embrollo.

PAVON. El secreto de los nombres azules y Valle prohibido.

PAZ. 6,15, 10,15. El Alamo (en Toudao). John Wayne, Richard Widmark, Lawrence Harvey. Tolerada. Precios populares.

PELAYO. (Fdez. de los Ríos, 79. 2435030.) Reformado, continúa 4: La fiel Infantería, El diabólico señor Benton.

PENALVER. El valle prohibido.

PEZ. Johnny Rocco y El pobre García.

PLEYEL. El F. B. I. y las damas y Operación Pacífico.

POMPEYA. Plácido.

POSTAS. Johnny Rocco y El pobre García.

PRINCESA. El zorro de París.

PRINCIPE ALFONSO. Adiós, Mimi Pompón y El hombre de las pistolas de oro.

PRINCIPE PIO. El secreto de los hombres azules y Valle prohibido.

PROGRESO. 5: Bello recuerdo (Joselito L. Lamarque; color. Tolerado).

PROYECCIONES. 10: El día de los enamorados (Tony Leblanc, Conchita Velasco), Rojo atardecer (Yul Brynner, Deborah Kerr). 5 y 8 pesetas.

QUEVEDO. (2231718.) Selecto, confortable, económico: Un bruto para Patricia, Matanza en la Décima Avenida.

REAL CINEMA. Un sabio en las nubes.

REX. (2471237.) Numeradas: 11, 1, 3, 5, 7, 9, 11: El sabor del miedo (suspense).

RIALTO. 6,30, 10,30: Rocco y sus hermanos (Alain Delon). Rogamos puntualidad. 5.ª semana.

RICHMOND. La oveja negra.

ROXY «A». Marcado por el odio.

ROXY «B». Desnuda frente al mundo.

SAINZ DE BARANDA. Luna de verano y El valle prohibido.

SALAMANCA. El último atardecer.

SAN CARLOS. 5: El secreto de los hombres azules (color, y Carta fatídica).

SAN DIEGO. Crimen, S. A. y El discípulo del diablo.

SAN MIGUEL. (Totalmente reformado.) 4,45 y 9,15: Ben-Hur. Color. Tolerada.

SAN REMO. Cena de acusados y Tu marido, ese desconocido.

SOL. 10 mañana: El pequeño gigante y El último tren de Sun Hill. (Ambos color.)

TIVOLI. 5: Un maldito embrollo.

TORRE DE MADRID. (2471657.) 7, 11: Un sabio en las nubes (Fred Mac Murray; tolerada).

UNIVERSAL CINEMA. 7 y 11: Bello recuerdo (Joselito, Libertad Lamarque; color. Tolerado).

URQUIJO. La casa de bambú y Cena de acusados.

VALLEHERMOSO. Don Lucio y el hermano Pío y El ángel de Nápoles.

VELAZQUEZ. Usted puede ser un asesino y Atraco sin huellas.

VERGARA. El zorro de París.

VICTORIA. Botón de ancla en color y El ángel de Nápoles.

VOY. El globo rojo y El rey de los monstruos.

VOZ. (Alcala, 184, 2451126.) Labores continúa 5, 7, 9, 11: La batalla del Marathón (Steve Reeves; eastmancolor; Dyaliscope).

BAILE POPULAR PALMERAS. Baile continuo.

BARCELO. Baile diario.

CARTAGO. (Bravo Murillo, 28, Quevedo). Tarde y noche: Cabaret moderno presentando atracciones juveniles internacionales y orquestas.

CISNE NEGRO. Atracciones.

CLUB AYALA. Atracciones.

CLUB FUNDADORES. Salón té.

EL HOMBO CHINO. (Teléfono 2485081.) Tarde y noche: Cuarteto Candilejas, Los Juncos, arte español, ballet Villa and Sola.

Orquestas: Filippo Carletti e il suo complesso y Juanito Sánchez.

FONTORIA. Atracciones.

FRONTON RECOLETO. 5,15: Sarasola I-Betia, Ramondeguibarra; Santesteban-Mateo, Arano III. Tolosa; Solozábal-Oroz I; Iruarte II-Alsúa.

J HAY. Atracciones.

LA GALERA. Atracciones.

MICHELETA. Atracciones.

MOLINO ROJO. Atracciones.

RIVER CLUB. Atracciones.

RUMBO. Atracciones.

TEYMA. Trio Alhambra, ballet Violeta de Palma, María Rosta Nogués, Bianchi Brothers.

## LA VOZ DE MADRID

### PRINCIPALES PROGRAMAS PARA HOY

- 9.— «Buenos días», la audición que ofrece a los oyentes la hoja del calendario, información útil, humor y grabaciones seleccionadas.
- 10.— La hora del mambo: «Mambo número 5», «Chirri-ri-ri», «Puede ocurrir cualquier cosa» y «Mambo negro».
- 10,15 «Madrid, cada día».
- 10,20 «Cada día, una Orquesta»: Orquesta Típica de Ciudad Trujillo
- 10,30 Club de Amigos, con discos dedicados por los socios del Club.
- 11.— «Los alegres ritmos del trabajo».
- 11,30 «Bug Jargal», serial radiofónico.
- 12.— «Como el perro y el gato», emisión de humor.
- 12,30 «De mujer a mujer», audición femenina, con recomendaciones útiles para las amas de casa, consultorio y melodías.
- 13.— «Discoteca deportiva».
- 13,20 «Fecunda apertura al destino español».
- 13,30 «Come: se pone a sus órdenes».
- 14,10 Retransmisión de la Última Hora de la Actualidad y del Diario Hablado de Radio Nacional de España.
- 15.— «Sucedio así», un relato histórico, por Antonio García Vidal.
- 15,15 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.
- 15,35 «Cada uno, con su estilo»: Daniel Thomas.
- 16.— «Caravana musical», con melodías de éxito mundial, presentadas por Angel Alvarez.
- 16,30 Música selecta: «Sinfonía número 2 en mi menor», opus 27, de Sergio Rachmaninoff.
- 17,15 «Mientras rueda la tarde»: Éxitos del maestro Quiroga.
- 17,45 «Rin, rin, con el dos delante».
- 18.— Cantares de España: Jotas navarras.
- 18,30 «El perdón de la paz», serial radiofónico.
- 18,45 Club de Amigos, con discos dedicados por los socios del Club.
- 19,15 Selección de ritmos:
- 19,30 «Paso a los chicos», audición infantil, por José León Delestal.
- 20.— Música y canciones.
- 20,30 «Aventuras de un periodista».
- 21.— «Mensaje al mar», dedicado a los pescadores españoles.
- 21,05 «Cartas a nuestros amigos de España y del extranjero».
- 21,10 «Los dos caballeros».
- 21,25 «Música y dinero».
- 21,45 «Su vida y su voz».
- 22.— Retransmisión del Diario Hablado de Radio Nacional de España.
- 22,17 «Cada noche, melodías»:
- 22,23 «La anécdota diaria».
- 22,30 «Sonrisas Jijonencas».
- 23.— «El camión», una emisión especial, con un concurso extraordinario de premios.
- 24.— «Noche de ronda».
- 0,30 «Medianoche en alta fidelidad».
- 1.— Cierre de la emisión.



## CINE



Crímenes, angustia, misterio, terror. Esto es «La banda de la rana», la película más conseguida, sobre un tema de Edgar Wallace. Muy pronto la estrenará Cifesa

## CINE

## Consulado

(ATOCHA, 38, ENTRE CALDERON-MONUMENTAL)

Hoy, miércoles 22, a las 7,15 tarde  
POR PRIMERA Y ÚNICA VEZ  
EN ESTA TEMPORADA

OPERA  
EN  
CONCIERTO

## ALFREDO KRAUS

Y LA

## ORQUESTA DE CAMARA DE MADRID

40 profesores bajo la dirección del maestro

ODON ALONSO

(titular de la Orquesta Filarmónica de Madrid)

## PROGRAMA

I

EL RAPTO DEL SERRALLO  
(orquesta). Obertura (Mozart).

LA FLAUTA MÁGICA  
(orquesta). Obertura (Mozart).

Dies Bildnis ist Bezaubernd  
schön (Mozart).

ELIXIR D'AMORE  
Una furtiva lágrima (Donizetti).

LA FAVORITA  
Spirto Gentil (Donizetti).

WERTHER  
Ah, non mi ridestar! (Masse-

net).

LA BOHEME  
Che gelida manina (Puccini).

II

LA ITALIANA EN ARGEL  
(orquesta). Obertura (Rossini).

EL BARBERO DE SEVILLA  
(orquesta). Obertura (Rossini).

Ecco ridenti (Rossini).

LOS PESCADORES DE PERLAS  
Mi par d'udir ancor (Bizet).

FAUSTO  
Salve dimora casta e pura (Gounod).

L'ARLESIANA  
Lamento de Federico (Cilea).

¡EL IDOLO MUNDAL EN SUS  
MEJORES ROMANZAS!

## PROXIMAMENTE



JOACHIM  
FUCHSBERGER

EVA  
ANTHES

JOCHEN  
BROCKMANN

SIEGFRIED  
LOWITZ

DIRECTOR  
HARALD REINHOLD

PRODUCCION  
CONSTANTIN FILM

LA BANDA  
DE LA RANA

SEGUN LA FAMOSA NOVELA DE EDGAR WALLACE

TERRORIFICO, ESTREMECEDOR:  
UN FUERTE ESPECTACULO PARA TODOS

LIZ TAYLOR, LA MUJER MAS BELLA  
DEL MUNDO



mada como la mujer más bella del mundo, según la encuesta llevada a cabo recientemente por el «Daily News». Tras la extraordinaria actriz figuran la princesa Gracia de Mónaco; Jacqueline Kennedy, esposa del Presidente de los Estados Unidos; Ingrid Bergman, Gina Lollobrigida, Marilyn Monroe, Natalie Wood, Audrey Hepburn, princesa Margarita de Gran Bretaña y Polly Bergen.

Muy pronto podrán ustedes admirar a Elizabeth Taylor, más bella que nunca, en la más reciente

producción, la de «Una mujer marcada», en la que Liz consigue su más extraordinario triunfo, que le valió el «Oscar» a la mejor actriz. Con ella, Laurence Harvey, Eddie Fisher y Dina Merrill, encabezando un excepcional reparto, bajo la dirección de Daniel Mann.

«Una mujer marcada» es una producción Afton-Linebrook para Metro-Goldwyn-Mayer, realizada en cinemascopio y technicolor, que muy pronto presentará en España As Films.

LOS FAMOSOS RUDI-  
LLATA REAPARECERAN  
EN MADRID, EN EL  
PRICE-HALL

Los mundialmente famosos excéntricos musicales Rudi-Llata, principales figuras de la vida circense, tras una larga «tournée» por Europa, regresan a España, para reaparecer en Madrid, en el próximo programa del suntuoso Price-Hall.

## PRICE

¡ÚLTIMA SEMANA!

CIRCO  
MAGYAR  
DE  
BUDAPEST

Los 4 Eötvös

Los 5 Detos

Los Hermanos Alonso

¡¡NI-OS!!  
MAÑANA JUEVES  
¡VUESTRA FIESTA  
INFANTIL!  
Con el gran sorteo de  
juguetes PAYA

Sara MONTIEL  
en  
PECADO  
DE AMOR

EMPRESARIO. — No dejes de afiliarte a los Seguros Sociales a todos los trabajadores que ocupes, en evitación de los perjuicios que tu omisión pueda producirles.



# INFORMACION DEPORTIVA

## Concurso para trabajos de investigación sobre medicina deportiva

ESTA ORGANIZADO POR LA DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, con el deseo de estimular los estudios sobre medicina deportiva, convocó un concurso para trabajos sobre temas de la especialización y cuyo plazo de admisión terminaba el 31 de enero de 1962.

Ante la imposibilidad de contestar particularmente a aquellos médicos que se interesan por las condiciones a que deberán ajustarse para la presentación de trabajos, se hacen públicas nuevamente, haciendo notar que se prorrogado el plazo de admisión de temas hasta el día 30 de marzo de 1962.

Primera. Se establecen cuatro premios de 12.000 pesetas (doce mil) cada uno. La Delegación se reserva el derecho de conceder además accésit a aquellos trabajos que a su juicio lo merezcan.

Segunda. Los trabajos deberán ser presentados al Servicio de Medicina Deportiva de esta Delegación, Pilar de Zaragoza, 99, o a Arapiles, 16, antes del día 30 de marzo de 1962.

Tercera. Los trabajos vendrán firmados con un lema o pseudónimo, y en sobre aparte, cerrado y sellado, en cuyo anverso figure el lema o pseudónimo, se guardará una ficha con el nombre y dirección del autor.

Cuarta. Los trabajos serán juzgados por una Comisión presidida por el jefe del Servicio de Medicina Deportiva de esta Delegación y compuesta, además, por dos representantes de la Federación Española de Medicina Deportiva, un representante del Consejo General de Colegios Médicos y un representante de las Facultades de Medicina.

Quinta. El fallo se dará a conocer antes del último día de abril del mismo año.

## ESTA NOCHE, BOXEO EN NUESTRA CAPITAL

EN LA SALA SALAMANCA SE CELEBRARAN COMBATES DEL TROFEO "PAULINO UZCUDUN"

Organizado por la Federación Centro de Boxeo tendrá lugar esta noche, a las once, en la sala de fiestas Salamanca, una velada que comprende siete combates de los octavos y los cuartos de final del Trofeo Paulino Uzcudun, para aficionados. El programa de esta reunión es éste:

### Octavos de final

Primer combate.—Peso pluma: Manuel Gallardo (Hogar Vallecana)—Rafael Serrano (Chamberí).

Segundo combate.—Peso pluma: Manuel Acebo (P. A. Chamberí)—José Sánchez (Aranjuez).

### Cuartos de final

Tercer combate.—Peso ligero: Manuel Paz (Real Madrid)—Pedro García (Real Madrid).

Cuarto combate.—Peso gallo: Eugenio Perea (Hogar Vallecana)—Antonio Herrera (Ferro).

Quinto combate.—Peso ligero: Baldomero Arroyo (Club Coco)—Mauricio Hernán (Ferro).

Sexto combate (revancha).—Peso mosca: Luis Seoane (P. A. Chamberí)—José Arranz (Juventud).

Séptimo combate (desafío).—Peso ligero: Juan Manuel Cano (Acude)—Ungidos II (Santander).

Sexta. La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes podrá, a través de esta Comisión declarar desierto alguno o algunos de los premios o dividirlos si los estimare convenientes.

Séptima. Los trabajos premiados serán propiedad de la Delegación, la cual se reserva el derecho de publicación.

Octava. Los trabajos no premiados serán devueltos a sus autores, si lo solicitaren.

Novena. El trabajo tendrá una extensión aproximada de veinte folios a doble espacio, escrito a máquina y por una sola cara. En ellos estarán incluidas figuras, fotografías, tablas y bibliografías.

Décima. Cada autor puede presentar más de un trabajo para optar a los premios, aunque con distinto tema.

Décimoprimer. Los trabajos habrán de ser inéditos.

## HOY, ENTREGA DE PREMIOS DE PRENSA EN LA DND

ESTAN INVITADOS AL ACTO TODOS LOS PERIODISTAS DEPORTIVOS Y LOS PRESIDENTES DE FEDERACIONES

"Hoy miércoles, a las ocho y media de la tarde, en el domicilio social de esta Delegación Nacional (Ferraz, 16), tendrá lugar el acto de la entrega de premios de Prensa a los diferentes periodistas deportivos y los presidentes de federaciones. A dicho acto están especialmente invitados todos los periodistas deportivos de la capital, así como aquellos de provincias desplazados para informar sobre el partido España-Marruecos. Igualmente la Delegación Nacional se complace en invitar a los presidentes de las distintas Federaciones Españolas."

## DOCUMENTAL

### BOXEO

Un cheque por valor de un millón de dólares ha sido depositado ayer como garantía de que se concederá un combate de revancha al campeón mundial de los grandes pesos, Floyd Patterson, si pierde su título ante Tom Mac Neeley (Boston), en su pelea de Toronto, fijada para el día 4 de diciembre próximo. El cheque ha sido depositado por el preparador de Mac Neeley, Peter Fuller, que ha aceptado que en el caso de ganar Mac Neeley concederá un combate de revancha dentro de 120 días o que, en caso contrario, perderá el millón de dólares.

\*\*\*

Sugar «Ray» Robinson, de cuarenta y un años de edad, ex campeón mundial de los pesos medios, venció a Al Hauser, por superioridad manifiesta declarada en el sexto asalto.

Con esta victoria, Ray «Sugar» Robinson totaliza 146 en 158 combates. De ellas 94 se han conseguido dentro de la distancia, y ahora aumentan sus probabilidades para aspirar nuevamente al título mundial de los pesos medios.

\*\*\*

Ha regresado a Sao Paulo, donde combatirá el día 6 del próximo mes de diciembre frente al campeón mundial Eder Jofre, el campeón portugués de los pesos gallos Fernando Soto, que ha celebrado diferentes combates en los Estados Unidos, todos con éxito.

### CARRERAS DE CABALLOS

Se ha registrado un incidente de grandes proporciones, en el hipódromo de Chile, durante la celebración de las carreras. El público, indignado, dio lugar a desmanes cuando en la novena carrera triunfó el caballo «Cocotero», un completo «outsider», que no había figurado en ninguna de

sus últimas carreras. Las pruebas se suspendieron y la Policía logró dominar la situación con gases lacrimógenos. El jinete, Artemio González, quedó herido al recibir una pedrada en la cabeza.

### HOCKEY SOBRE PATINES

El embajador portugués, en Río de Janeiro, Joao de Deus Bataglia, ha recibido a los quince jugadores que componen la selección de Angola, de hockey sobre patines, que realiza en la actualidad una gira por el Brasil.

### TENIS

La Asociación de Lawn Tennis de Estados Unidos quiere colocar los Campeonatos norteamericanos a la misma altura que los de Wimbledon. El coronel Eddie Egan, presidente del Comité, planea traer a 85 jugadores extranjeros por lo menos, incluidos los rusos, para los campeonatos de 1962, que se disputarán en las pistas de Forest Hills en el próximo verano. Además de Rusia se enviarán invitaciones a los siguientes países: Suecia, Alemania, España, Gran Bretaña, Dinamarca, Eire, Hungría, Francia, Italia, Yugoslavia, África del Sur, Australia, Nueva Zelanda, India, Japón, Filipinas, Malaya, Austria, Polonia, Checoslovaquia, Suiza, países sudamericanos, México y Canadá.

## EL CLUB BANSANDER, EN CABEZA DE LA LIGA CASTELLANA DE AJEDREZ

DESTACA LA FLOJA ACTUACION DEL REAL MADRID, QUE OCUPA EL QUINTO PUESTO

La Liga Castellana de Ajedrez, la competición por equipos que cada año despierta mayor interés entre los aficionados, está depa- rando muchas sorpresas en la temporada actual. Si al principio del torneo se consideraba que los principales favoritos eran el Real Madrid, C. A. Chardenet y Don Bosco, que en el último Campeonato de España ocuparon, respectivamente, el primero, tercero y cuarto lugar, la realidad, al menos en lo que concierne a las primeras jornadas, es bien distinta. Ciertamente, estos equipos siguen siendo aspirantes a los primeros lugares, pues la competición se disputa a doble vuelta y serán, por lo tanto, dieciocho rondas, de las que solamente se han celebrado tres, pero tendrán que superar, y no con pocas dificultades, a equipos como el Bansander, Casa de Palencia y Concepción, que aparecen mucho más fuertes que la temporada anterior.

En la tercera ronda, disputada el pasado domingo, se produjeron los siguientes resultados: Concepción, 4,5; Maira, 3,5; Chardenet, 5; Don Bosco, 3; Bansander, 8; Centro Asturiano, 0. Real Madrid, 3,5; C. Palencia, 3,5 (una partida aplazada). Casa de La Mancha, 3; Organizaciones, 3 (dos partidas pendientes).

A falta de estas partidas suspendidas, la clasificación queda establecida del modo siguiente: 1. Bansander, 21 puntos, sobre 24 posibles; 2. C. A. Chardenet, 16; 3. Casa de Palencia, 15; 4. P. A. Concepción, 14,5; 5. Real Madrid, 12,5; 6. C. A. Maira, 11; 7. Don Bosco, 10,5; 8. Casa de La Mancha, 9,5; 9. C. Organizaciones, 7,5; y 10. Centro Asturiano, 0,5 puntos.

El líder actual, Bansander, ha tenido como adversarios hasta el momento a los equipos que ocupan los últimos lugares de la clasificación, pero ha logrado imponerse en forma contundente y será difícil desplazarle de su privilegiada situación. Es muy notable la actividad que viene desplegando este Club entusiasta, debiendo citarse su interesante torneo de Verano, en el que intervinieron los mejores Clubs madrileños.

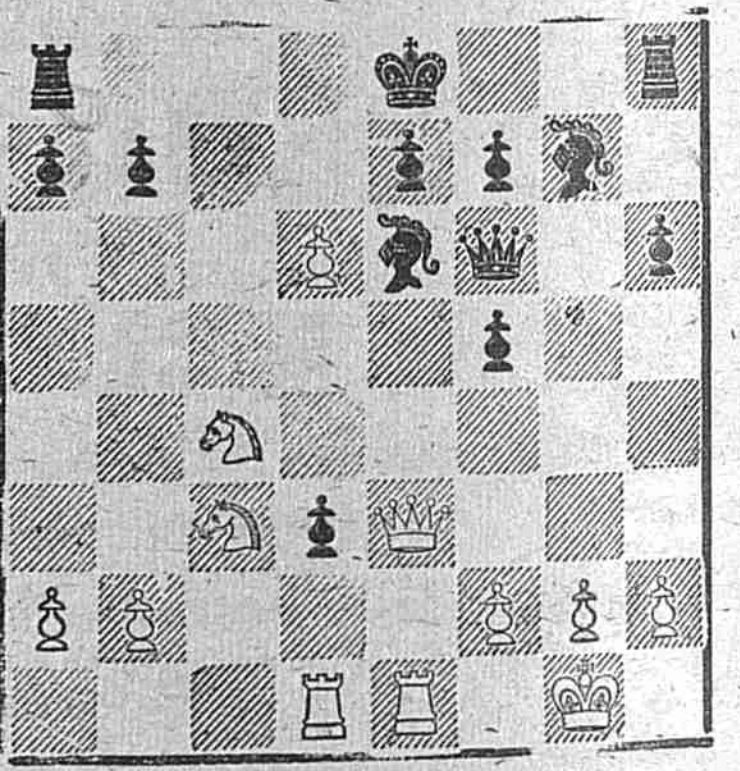
Sólo el C. A. Chardenet, ex campeón de España, está haciendo honor a su condición de favorito, ocupando el segundo lugar de la clasificación, pese a haberse enfrentado ya a equipos como el Madrid y Don Bosco. El campeón nacional, Real Madrid, está sufriendo tropiezos importantes y le será difícil escalar a los primeros lugares. Otro tanto le ocurre al Don Bosco, que no acaba de encontrar su forma en esta temporada. Importantes progresos en Casa de

Palencia y Peña A. Concepción, que salvaron con buenos resultados sus encuentros con los campeones de España.

A continuación una de las interesantes partidas del Torneo de Zevenaar, del cual nos ocupamos en nuestra crónica anterior:

Negras: Bobotsov  
Negras: Bobotsov

1. P4R, P4D (La defensa escandinava, línea de juego que está prácticamente abandonada en la actualidad.); 2. P×P, C3AR (Superior a 2. ..., D×P, pues las blancas ganan importantes tiempos de desarrollo, con 3. C3AD, seguido de P4D.); 3. P4AD, P3A; 4. P4D, ... (La partida entra ahora en las líneas teóricas del ataque Panov, contra la defensa Caro-Kan: 1. P4R, P3AD; 2. P4D, P4D; 3. P×P, P×P; 4. P4AD, C3AR, posición que se produce después de la próxima jugada de las negras. Con 4. F×P, las blancas conservarían el peón de ventaja, pero las negras tendrían la iniciativa, con 4. ..., C×P, y 5. ..., P4R.); 4. ..., P×P; 5. C3AD, C3A (En los últimos torneos magistrales se prefiere la tranquila alternativa 5. ..., P3R.); 6. A5C, P×P (Otras posibilidades son D3C y D4T.); 7. P5D!, P4R? (Esta línea está considerada como inferior desde el famoso "match" Botvinnik-Flohr, de 1933. Lo mejor es 7. ..., C4TD, contra la cual es muy fuerte la idea de Panov, 8. P4CD!); 8. D4D, C6D+; 9. A×C, P×A; 10. C3A!, A4A; 11. O—O, P3TR; 12. A×C, PC×A (Si 12. ..., PR×A, seguiría 13. T1R+, obligando a jugar R2D, ya que si A2R; 14. P6D.); 13. D4AR, A2D (Si A3C; 14. C5CD!, T1A; 15. T1AD!, y las blancas, al igual que en la partida, sacarían ventaja de su mejor desarrollo de piezas.); 14. TDID, D1C; 15. D3R, P4A (Pues si D3D, directamente, seguiría 16. C4R, no siendo posible entonces D×P?; a causa de 17. C6A+.); 16. TR1R, D3D; 17. C5R, A2C; 18. C4A, D3AR; 19. P6D!, A3R (Único modo de impedir la amenaza 20. C5D!);



20. P7D+!, ... (Fuerte jugada, que decide rápidamente la lucha. Si ahora 20. ..., R1D; 21. C6C!, T1CD!; 22. D4AR, gana; si 20. ..., A×P; 21. C5D!; y si 20. ..., R1A; 21. D×PTD!, T1D; 22. D5T!, T×P; 23. D8T+, y mate a la siguiente jugada.); 20. ..., R×P; 21. D×P+, R2A; 22. C5C+, R1A; 23. T1AD!, R1C; 24. C5T!, P3C; 25. C7A!, A1AD (Naturalmente, si P×C; 26. D5C+, seguido de C×A+, y mate rápido.); 26. D3AR!, y las negras abandonaron, pues no hay defensa contra la amenaza D×T. Una excelente partida de ataque, en la que O'Kelly aprovechó muy bien su ventaja de desarrollo, obtenida gracias al mal planteo que le opuso el gran maestro búlgaro.

Román TORAN

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Subdelegación General de Administración

### SERVICIO DE OBRAS

Se anuncia concurso para la ejecución de las obras de adaptación del edificio destinado a Residencia Sanitaria del S. O. E. en la Avda. de José Antonio, de Avila.

La documentación podrá examinarse en las oficinas del Instituto en Madrid, Alcalá, 56, planta 6.ª, o en las de su Delegación en Avila, Avda. de Portugal, 2.

Las proposiciones habrán de presentarse antes de las trece horas del día 11 de diciembre próximo.

Madrid, 18 de noviembre de 1961.



# TODAVIA NO HAY EQUIPO PARA ENFRENTARSE A MARRUECOS

Di Stéfano, lesionado, constituye la gran incógnita de la alineación

Ayer por la mañana, en el campo de Chamartín, celebraron su último entrenamiento los jugadores que mañana van a enfrentarse a la selección nacional de Marruecos. A las órdenes de Miguel Muñoz, y bajo la atenta mirada de Pedro Escartín, los jugadores realizaron brevísimos ejercicios en el campo, que por cierto estaba en pésimas condiciones por la lluvia que desde el domingo está cayendo en nuestra capital. Los que ayer cumplieron la sesión preparatoria —si es que así puede denominarse— fueron los siguientes: Araquistáin, Carmelo, Rivilla, Santamaría, Calleja, Mestre, Zoco, Ruiz-Sosa, Paquito, Aguirre, Marcelino, Del Sol, Di Stéfano, Collar y Gensana, aunque el primero de éstos hizo acto de presencia, sin entrenarse, sometido a la revisión médica del doctor López Quilez, que lo encontró totalmente recuperado de las molestias que sufría. En cuanto a Gensana, se encuentra en Barcelona, donde hoy formará con su Club frente al Benfca en partido amistoso, por lo cual no se incorporará de nuevo a los seleccionados hasta mañana. Quiere esto decir que la presencia de Gensana es en calidad de suplemente de Santamaría, pues de lo contrario no habría tenido permiso oficial para jugar hoy en la Ciudad Condal.

El entrenamiento de ayer sólo sirvió para comprobar que los lesionados se han recuperado bastante, aunque no han desaparecido las dudas que había en torno a Di Stéfano, que sigue acusando molestias. Todos los demás, entre ellos Del Sol, están en condiciones de actuar. Pero como queda la incógnita del delantero centro, el seleccionador no facilitará el equipo definitivo hasta esta tarde, una vez confirme el estado físico del delantero madrileño. Sin embargo, la alineación que se vislumbra como más posible —contando

con Di Stéfano, naturalmente— es la siguiente: Araquistáin; Rivilla, Santamaría, Calleja; Zoco, Ruiz-Sosa; Aguirre, Marcelino, Di Stéfano, Del Sol y Collar.

## Marruecos, en peores condiciones

**RABAT.** — La selección nacional marroquí de fútbol se presentará mañana jueves en Madrid contra el equipo nacional español en peores condiciones que en Casablanca, donde perdió por sólo 0-1 en el primer partido de su eliminatoria correspondiente a la fase previa del Campeonato mundial.

En el equipo que jugó figuraban ocho jugadores de equipos profesionales franceses y españoles, los cuales estuvieron bajo el entrenamiento del preparador Kader Firoud, que pertenece al Nimes, desde unos días antes de disputarse el encuentro, el pasado día 12.

«Desgraciadamente —declaró el seleccionador marroquí Antifit—, no he logrado permiso anticipado para nuestros jugadores en el Extranjero, y todo lo que he podido conseguir es que se dirijan directamente a Madrid para participar en el encuentro.»

Algunos jugadores marroquíes llegarán a la capital de España sólo unas horas antes de la señalada para el comienzo del partido, por lo que el entrenador no podrá efectuar ningún entrenamiento de conjunto.

Los aficionados, por tanto, aun los más optimistas, no conceden ninguna posibilidad de victoria a su equipo, cuya alineación probable es la siguiente:

Labied (Fez); Larbi (Casablanca), Bettache (Nimes), Jdidi (Casablanca); Tibari (Racing), Abdallah (Málaga); Azahar (Reims), Akesbi (Reims), Brahim (Burdeos), Mahjoub (Montpellier) y Khalfi (Montpellier).

Reservas: Begga (Marruecos), Mekki (Marruecos), Mohammed (Kenitra) y Ríaji (Córdoba).

## RALLY AEREO SANTANDER-SANTA CRUZ DE TENERIFE

COMPRENDE SEIS ETAPAS, CON UN TOTAL DE 2.600 KILOMETROS

**SABADELL.** — Por primera vez la aviación deportiva nacional visitará las islas Canarias en un rallye organizado por el Real Aeroclub Barcelona - Sabadell, con responsabilidad a la invitación formulada por el Real Aeroclub de Tenerife. La expedición, que cuenta hasta el momento con diez avionetas inscritas, partirá el 29 de noviembre del aeródromo de Sabadell y estará dirigida por el presidente del Real Aeroclub, don José María Marcet Coll, asistido por el secretario general, don Carlos Alós Soler, durante las seis etapas y 2.600 kilómetros de recorrido entre la Ciudad Condal y las Islas Afortunadas.

El rallye concluirá en Santa Cruz de Tenerife con visita a las distintas islas del archipiélago y será recibido por las autoridades encabezadas por el Gobernador Civil de Barcelona, don Matías Vega Guerra, quien, como presidente del Aeroclub de Las Palmas, dará la bienvenida a los participantes. Merece consignarse que por haber sido nombrado recientemente presidente honorario del Real Aeroclub Barcelona-Sabadell, el señor Vega Guerra se halla estrechamente vinculado a la empresa.

En este rallye, por primera vez, aviones ligeros nacionales se desplazan en largo vuelo a las Islas Afortunadas, visitando con tal motivo la provincia de Ifni, donde está previsto pernoctar, realizando con ello un periplo de unidad y fraternidad nacional, exaltando valores deportivos y patrios a través de tierras y mares, que no significan obstáculo alguno para deportistas de acreditado valor y patriotismo.

El Aeroclub de Tenerife tiene preparado un denso programa de agasajos y pruebas deportivas para los días de permanencia en las islas de las avionetas del Barcelona-Sabadell. La distancia y dificultades a salvar por aviones y tripulaciones son de consideración y han requerido un minucioso estudio y preparación tanto en el aspecto técnico como administrativo, habiendo sido el secretario general señor Alós el promotor del mismo al aceptar el reto y la invitación del Aeroclub de Tenerife, con ocasión de uno de sus viajes —primero realizado por avión ligero nacional— a las islas. Encabezará la salida el 29, el presidente señor Marcet, pilotando un «Stinson» EC-ADU. (Alfil.)

## LAS APUESTAS DE FUTBOL

### SOLO DOS ACERTANTES DE CATORCE RESULTADOS

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XIII jornada de Liga, del día 19 de noviembre de 1961.

Columnas, 7.289.199.  
Recaudación, 29.156.796 pesetas.  
55 por 100 de premios, pesetas 16.036.237,80.

**REPARTO DE PREMIOS**  
5.345.412,60 pesetas a repartir entre dos premios de primera categoría, con 14 aciertos, a 2.672.706,30 pesetas cada uno.

5.345.412,60 pesetas a repartir entre 281 premios de segunda categoría, con 13 aciertos, a 19.022,80 pesetas cada uno.

5.345.412,60 pesetas a repartir entre 4.031 premios de tercera categoría, con 12 aciertos, a 1.326 pesetas cada uno.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

### BARCELONA-BENFICA

Los jugadores del Barcelona, después de un entrenamiento ligero, se trasladaron ayer al Tibidabo, donde quedaron concentrados hasta hoy por la noche. Con vistas al partido contra el Benfica, Luis Miró ha concentrado a los siguientes: Pesudo, Sadurni, Foncho, Gensana, Rodri, Gracia, Olivella, Vergés, Pais, Marañón, Pereda, Kocsis, Villaverde, Evaristo, Benítez y Vicente. Se da como segura la reaparición de Foncho, Kocsis y Benítez. Es baja Segarra, que sufre una afección gripal.

### OFERTA ITALIANA

Ha regresado a Italia el directivo del Fiorentina Sergio Sorbi, quien después de haber presenciado el partido Español-Zaragoza, jugado el domingo en Barcelona, recomendó la adquisición del jugador Seminario. Sergio Sorbi ha dicho que el Zaragoza estudiará el asunto, con rapidez desde luego, antes de aceptar la oferta del Fiorentina. El Club italiano ha hecho una oferta de doscientos millones

## Ayer recibieron sepultura los restos mortales de Alberto Martín Fernández

EL MALOGRADO PERIODISTA, QUE POPULARIZO LOS SEUDONIMOS DE "SPECTATOR" Y "JUAN DEPORTISTA", FALLECIO EN LA MADRUGADA DEL MARTES

A consecuencia de un ataque al corazón ha dejado de existir el que fue magnífico periodista y entrañable compañero en la crítica deportiva Alberto Martín Fernández, que había popularizado el seudónimo de «Juan Deportista» y que actualmente cumplía su tarea profesional en el periódico «Madrid» como jefe de la sección deportiva. El pasado miércoles, al finalizar el partido Atlético de Madrid-Leicester, se sintió enfermo, a pesar de lo cual el jueves acudió al periódico para escribir la crónica de dicho encuentro de fútbol, que ha sido su última información publicada. Ese mismo día, por consejo de los médicos que le asistían, se envió un cablegrama a su hija—residente en Norteamérica—comunicándole el estado de gravedad de su padre. El sábado, en vista de esa gravedad, fue confortado con los santos sacramentos, experimentando el do-

mingo una ligera mejoría, que hizo concebir esperanzas a todos sus familiares y amigos. Sin embargo, el lunes por la tarde se agravó su estado y en la madrugada del martes, a las cuatro, dejó de existir, rodeado de su esposa e hijos.

Alberto Martín Fernández, que contaba sesenta y cuatro años de edad, inició su carrera de periodista, como crítico deportivo, en 1918, en periódicos de Barcelona. Pasó luego, como redactor, al diario «La Acción», y posteriormente a «ABC», donde le sorprendió la Cruzada de Liberación, en cuya campaña intervino como cronista de guerra, popularizando el seudónimo de «Spectator», publicándose sus crónicas en «ABC» de Sevilla. Su labor en aquella época fue extraordinaria, mereciendo elogios y felicitaciones de todos por la brillantez de sus crónicas e informaciones. Al terminar la guerra se reintegró de nuevo a «ABC» como jefe de la sección deportiva, pasando hace siete años, con el mismo cargo, al periódico «Madrid». Desde la fundación de la Delegación Nacional de Deportes hasta marzo de este año, desempeñó la jefatura de Prensa de dicha Delegación, primero a las órdenes del general Moscardó y posteriormente a las de José Antonio Elola.

En Alberto Martín Fernández coincidían una serie de virtudes profesionales y humanas que le hacían ganarse el afecto y la amistad de cuantos le conocían. Doctor en Medicina — profesión que ejercía alternando con el periodismo—, encontró en la Prensa su auténtica vocación, y a lo largo de casi cincuenta años militó en los campos más diversos del periodismo, siempre con acierto y honestidad, sirviendo leal y esforzadamente, dentro de su natural modestia, que fue la que le impulsó a firmar sus crónicas guerreras con el seudónimo de «Spectator», y las deportivas, con el de «Juan Deportista». Hombre afable, cordial, sencillo y de gran preparación, fue uno de los pioneros del periodismo deportivo, faceta a la que dedicó los mejores años de su vida, siempre vanguardia de cuanto pudiera tener interés para sus lectores. Enamorado del deporte, sirvió lealmente dicha causa, habiendo sido galardonado con la Medalla de Oro al Mérito Deportivo, condecoración que le fue impuesta en marzo de este año. Profesionalmente fue uno de los que más laboraron por la agrupación de los periodistas deportivos, dedicando a este empeño sus mejores años y representando a España en varios congresos internacionales.

El acto del sepelio, efectuado a primeras horas de la tarde de ayer, constituyó una sentidísima manifestación de duelo, pudiendo afirmarse que en la casa mortuoria se dieron cita todas las autoridades y jerarquías del deporte, numerosos deportistas y la totalidad de sus compañeros de la crítica deportiva, así como la Redacción en pleno de «Madrid» y otros muchos amigos de Alberto Martín Fernández. Con los hijos del filólogo Nacional, José Antonio Elola, ocupó la presidencia el Delegado Nacional, José Antonio Elola, siendo muchísimas las personas que, como última muestra de afecto y cariño, acompañaron los restos mortales de Alberto Martín Fernández hasta su última morada en la sacristía de Nuestra Señora de la Almudena.

de tiras, unos 19.200.000 pesetas, al cambio normal de la lira.

### COPA DE EUROPA

El Dukla, de Praga, y el Servette, de Ginebra, se enfrentarán hoy en Praga, en partido de vuelta correspondiente a su eliminatoria de octavos de final de la Copa de Europa para campeones de Liga. Los suizos triunfaron en el primer partido por 4-3. El ganador de esta eliminatoria se enfrentará al inglés Tottenham Hotspur.

### ARBITROS PARA EL DOMINGO LACAMBRA DIRIGIRA EL MADRID-ATLETICO PRIMERA DIVISION

Real Sociedad - Santander, Simó Fiol.  
At. Bilbao-Valencia, Pintado.  
Zaragoza-Mallorca, Ruiz Casasola.  
Betis-Osasuna, Saz.  
Tenerife - Sevilla, Gómez Contre-ras.  
Oviedo-Español, Morilla.  
Barcelona-Elche, López Zaballa.  
Madrid-At. Madrid, Lacambra.

### SEGUNDA DIVISION

**Grupo primero**  
Burgos - Leonesa, Pardo Hidalgo.  
Baleares-Salamanca, Matéu.  
Coruña - Indauchu, Menéndez de León.  
Pontevedra-San Sebastián, Varas.  
Gijón-Celta, Cerezueta.  
Orense - Sabadell, Alvarez Martínez.  
Alavés-Basconia, Teja.  
Valladolid-Plus Ultra, Torre Rodríguez.

**Grupo segundo**  
Cartagena-Villarrobledo, Serrano.  
Levante-At. Ceuta, Domingo.  
Huelva-Murcia, Carbelo.  
Albacete-Granada, Vila.  
Jaén-Las Palmas, Prendes.  
Cádiz-Córdoba, Ballester.  
Hércules - San Fernando, Tomás López.  
Málaga-Mestalla, Luis Quel.

una gama de posibilidades con



o TABLEROS TABLEX  
o AISLANTES TABLEX  
o DECORATIVOS TABLEX.

con productos

**TAFISA**

DISTRIBUIDOR EN MADRID

ENRIQUE GÓMEZ ASENSIO, S. A.

CARTAGENA, 192

TELE. 246 00 50 - 245 72 41



## SUCESOS

## NUEVA ZELANDA

Se estrella un avión  
con cinco personasPERECEN CINCO MIEMBROS DE UNA  
FAMILIA EN UN INCENDIO

WELLINGTON.—Un avión, a bordo del cual viajaban, al parecer, cinco personas, se ha estrellado contra el monte Ruapehu, de 230 metros de altura, a 240 kilómetros al noreste de Wellington. Las primeras noticias recibidas indican que dos personas han resultado muertas.

Dos aviones ligeros de las Fuerzas Aéreas han efectuado vuelos de reconocimiento y han podido hallar los restos. Grupos de búsqueda y salvamento se dirigen hacia el lugar del accidente. (Efe.)

## Cinco muertos al incendiarse la casa

BUCKLEY (Gales). — Cinco miembros de una familia, entre los cuales figuraba un niño de un año de edad, resultaron muertos a causa de un incendio en su casa a primeras horas de la mañana de ayer.

La casa, que en otro tiempo fue la posada del Príncipe de Gales, era un viejo edificio.

Los vecinos próximos evacuaron sus casas mientras los bomberos procedían a los trabajos de extinción del fuego. (Efe.)

## Una locomotora cayó al río

MITRO (Virginia occidental, Estados Unidos). — La locomotora de un tren de mercancías ha caído al río Poca al hundirse un puente sobre el mismo. El maquinista y el fogonero han desaparecido y se cree hayan muerto. (Efe.)

Capota un avión militar  
norteamericano

HONOLULU (Hawái). — Un avión de la Infantería de Marina se ha estrellado en una zona densamente poblada, y en el accidente han

AL HUNDIRSE UN BARCO  
Desaparecieron objetos  
de arte valorados en  
42 millones de pesetas

HONG-KONG.—Objetos de arte valorados en 42 millones de pesetas han desaparecido al hundirse el barco panameño "Danpa", frente a la costa filipina, el 11 de noviembre, según se supo ayer. Los objetos de arte estaban asegurados.

Seis cajas, conteniendo en su mayoría jades y porcelanas, se encontraban a bordo del "Danpa" en ruta a Singapur e Italia cuando se declaró un incendio a bordo del barco y se hundió. (Efe.)

perecido el piloto y, según informes no confirmados, un niño.

Testigos presenciales dicen que el aparato se estrelló cerca de una escuela, donde docientas personas asistían a una reunión escolar. (Efe.)

Tres niños muertos en un  
derrumbamiento

VALPARAISO (Chile). — Tres niños, todos ellos hermanos, han resultado muertos y otro se halla gravemente herido, mientras que dos personas adultas padecen lesiones, al producirse el derrumbamiento de un muro de piedra sobre una casa de material ligero, donde residía la familia, cuyos miembros estaban conversando con unos amigos. La casa quedó totalmente destruida. (Efe.)

Muere el capitán de un  
pesquero que naufragó

GRIMSBY.—El capitán del pesquero belga «Jules Denys» murió a bordo del «Fulham VIII», de 1.773 toneladas, poco después de haber sido recogido por éste, tras el choque registrado entre ambos, a consecuencia del cual se hundió el primero frente a las costas de Lincolnshire.

El capitán de, pesquero había resultado gravemente herido como consecuencia del choque. (Efe.)

Un caballo provoca la  
explosión de una bomba

VITERBO (Italia). — En un campamento de gitanos instalado en los alrededores de esta ciudad, un caballo, al encabritarse, provocó la explosión de una bomba de la última guerra abandonada por aquellos parajes, hiriendo a ocho gitanos y causando la muerte de varios caballos y ovejas e importantes destrozos en tres caravanas. (Efe.)

Lérida: Perece una niña atropellada  
por el remolque de un tractorEL CONDUCTOR DE LA MAQUINA CARECIA  
DEL PERMISO DE CONDUCIR

LERIDA.—Ha fallecido la niña Rosa María Trepas a causa de las heridas recibidas al ser atropellada por el remolque de un tractor en una calle de Bellvis, cuando regresaba a su casa desde el colegio. El vehículo iba conducido por José Domingo Reño, de dieciocho años, quien, al parecer, carece del necesario permiso de conducir.

La niña, de cuatro años de edad, murió al ser trasladada a la casa del médico. (Cifra.)

## Motorista muerto

GERONA.—Resultaron con heridas graves, en accidente de motocicleta producido por causas que se desconocen, Jaime Soler Vendrell, de treinta y dos años, y Juan Soler Garangou, de setenta y dos años. El conductor de la motocicleta, Jaime Soler, falleció a los pocos momentos de su ingreso en el Hospital Provincial. (Cifra.)

Una niña muerta y otra  
herida por un camión

BADALONA.—Resultó muerta la niña de siete años Cristina Mateo Durán. Fue atropellada por un camión en la calle Alfonso XII de esta ciudad. Otra niña, Josefa Pérez Maduy, alcanzada también por el mismo vehículo, sufrió heridas graves. El conductor del camión fue detenido. (Cifra.)

Ciclista arrollado y muerto  
por un turismo

VALENCIA.—El automóvil CL-9836, conducido por el súbdito italiano Ermano Menotti, arrolló en la carretera de Oliva a Valencia al ciclista Antonio Navarro Vivó, de treinta y nueve años de edad, que sufrió heridas gravísimas, y trasladado a la Residencia del Seguro de Enfermedad, dejó de existir poco después de su ingreso en el establecimiento. (Cifra.)

Vuelca un camión cargado de  
corderos

GUADALAJARA.—Cuatrocientos cincuenta corderos quedaron desparramados en la carretera general de Madrid a Barcelona, kilómetro 86, al volcar, a consecuencia de la lluvia, el camión que los transportaba, matrícula de Toledo número 8984, y que conducía su propietario, Dámaso Cruz Cogolludo, de veintisiete años, vecino

del pueblo de Gálvez, de la citada provincia.

Los corderos cayeron en montón sobre la carretera y la cuneta, sin que ninguno muriera ni se extraviara, y fueron recogidos después por el conductor y el dueño del ganado, que también resultaron ilesos del accidente. (Cifra.)

## Se estrella contra un trolebús

BARCELONA.—Con lesiones muy graves ha sido internado en el Hospital de San Pablo Jesús Moreno Díaz. La moto que conducía chocó contra un trolebús en la calle de Valencia esquina a la de Lepanto. (Cifra.)

Perece al caerle encima un  
poste de piedra

PONTEVEDRA.—Falleció, víctima de graves heridas, la niña Milagros Gontán González, de siete años de edad, al caerle encima el poste de piedra que sujetaba una parra.

El hecho ocurrió en Pazos de Reyes, Municipio de Tuy, cuando la pequeña jugaba en la huerta de su casa en unión de un hermano suyo de diez años. (Cifra.)

Naufraga frente a Torremolinos el  
motovelero "Vicente Pascual"

## Sus seis tripulantes ganaron la costa a nado

MALAGA.—Ha naufragado el motovelero español «Vicente Pascual», frente a las costas de Torremolinos, pero sus seis tripulantes consiguieron llegar a nado a la orilla. El barco se dirigía desde Gibraltar a este puerto con un cargamento de chatarra, y como consecuencia del fuerte temporal de Levante sufrió una vía de agua que afectó a los motores. Los tripulantes comenzaron a ahogar el agua, pero las bombas resultaban insuficientes y la embarcación quedó a merced del fuerte oleaje. Los seis hombres se mantuvieron a bordo hasta que la embarcación comenzó a hundirse.

Fuerzas de la Guardia Civil de costa se apercehirieron de que un hombre llegaba a la playa nadando. Después de ser auxiliado manifestó que era tripulante del citado motovelero, que había naufragado, y que él, como sus cinco compañeros, todos vecinos de Ceuta, se vieron obligados a lanzarse al mar. Poco después llegaron los restantes tripulantes, que fueron llevados al sanatorio marítimo de Torremolinos, donde fueron convenientemente asistidos. Continúa el mal tiempo azotando la costa, con numerosos y fuertes chubascos. (Cifra.)

Riesgo de naufragio para  
chipironeras vizcaínas

BILBAO.— Varias embarcaciones chipironeras han estado a punto de zozobrar a causa del fuerte viento que se apoderó de una gran extensión costera que va desde Lequeitio a Deva, principalmente en la zona de Ondárroa, donde el Cantábrico forma una especie de ensenada muy batida por las olas.

Casi cincuenta embarcaciones se dedicaban a la pesca del chipirón, a una milla de la costa ondarresa. Por la fuerza del viento, y sin que

La vegetación dificulta  
la localización  
del hijo de Rockefeller

Las aguas en las que naufragó su embarcación están infestadas de cocodrilos

AMSTERDAM.— Las aguas por las que Michael Rockefeller, hijo del gobernador de Nueva York, nadó el pasado domingo para alcanzar la costa, «están infestadas de cocodrilos», ha declarado el gobernador adjunto de Nueva Guinea holandesa, A. Boendermaker. No obstante, añadió en una entrevista de Prensa que estos animales no atacan hasta que uno se acerca a Nueva Guinea australiana. Rockefeller se dirigía a tierra después de volcar su embarcación en la zona holandesa de Nueva Guinea. Según sus declaraciones, el tiempo es favorable al desaparecido, puesto que «el mar está en calma y continuará así hasta enero probablemente. No obstante, en su opinión, es difícil su localización desde el aire, debido a la gran vegetación que existe en la zona. (Efe.)

sus tripulantes pudieran impedirlo, fueron arrimándose a la costa, con evidente riesgo de naufragio. El atalayero de Ondárroa, percatado del peligro, llamó con carácter de urgencia a la Cofradía de Pescadores y las autoridades de Marina enviaron seguidamente varias embarcaciones mayores que llegaron al lugar de más peligro cuando algunos pesqueros estaban ya poco menos que batidos sobre las rocas.

Ha habido que lamentar daños materiales en las embarcaciones, pero por fortuna no hay desgracias personales. (Cifra.)

## MADRID

Motorista muerto en  
accidente

En la carretera de Madrid a Vicalvaro, a la altura del kilómetro 15,400, el coche matrícula de Madrid 210265, que conducía Margot E. Maskw, al pretender adelantar a otro vehículo, golpeó, derribándolo, a la motocicleta en la que viajaba como pasajero, en el asiento posterior, José Calvo Crespo, de treinta y ocho años de edad, que resultó con lesiones gravísimas. Conducido al Equipo Quirúrgico, falleció a poco de ingresar.

La niña Rosa Fernández Fernández, de ocho años de edad, que vivía en una chabola a la altura del número 250 de Embajadores, resultó muerta en el acto al ser arrollada, a la altura del kilómetro 1,500, por el tren ascendente 3.023 de la línea Madrid-Cáceres-Portugal.

Al parecer, la niña se dedicaba a la recogida de carbonilla y no debió advertir la proximidad del tren.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

ESCUELA Salmantina, Conde Peñalver, 24. Teléfono 2354102.

GALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

PONS. Escuela automovilista. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 2364206.

## CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, timosis. (9.256.)

BLENORRAGIA. Efilis, análisis, operación timosis. Duque Alba, 10. Clínicas ginecología y descañada doctor Hernández. 2273564 (332).

## ENSEÑANZAS

FRANCES por profesora diplomada. Analyse logique. Redaction. Traduction. Teléf. 2350269. de 1 a 4.

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montero. 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS. Compra venta fincas. Madrid provinciales. Colocamos capitales. Hortaleza, 59. Ramón Ortuño.

## MUEBLES

CAMAS metálicas. Colchones perfectos. Fábrica Bra.

vo Murillo, 52. Luca Te. na 2.

## VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

## VIAJES

AUTOS Luna, 2,25 kilómetros, sin conductor. 2593998.